





2708

30728

TRAITE DES BLESSEVRES ET PLAYES

FAITES PAR ARMES A FEV,

Vulgairement dites playes d'Arquebusades.

*Auquel sont amplement expliquées leur
nature & curation, avec la maniere 'e
corriger les accidens qui les accompa-
gnent, le tout avec methode.*

Corrigé & augmenté de plusieurs ~~renuvs~~
pour la facilité des jeunes Chirurgiens
qui suivent les Armées.

Mis en François par PIERRE D'AMULET
Maître Chirurgien Juré à Paris



A PARIS,

Chez ANDRE' BOYTONNE, ~~au Palais~~
vis à vis la Sainte Chapelle, à la
belle Estoille.

M. DC. LXVIII.

AVEC PRIVILEGE, ET APPROBATION.

30728







AV ROY.



IRE,

*Puisqu'il n'y a pu
de belles Victoires qui ne
coûtent des blesseures, &
les Lauriers ne sont point
glorieux s'ils ne sont en-*

EPISTRE.

sanglantez ; dans les exploits fameux de vos genereuses Troupes animées par vostre presence, vos Soldats reçoivent ordinairement des playes d'Arquebusades & d'autres Armes à feu, où manque d'une exacte connoissance de leur cure, la pluspart meurent avec une perte irreparable de leur vertu. C'est, SIRE, ce qui m'a excité pour le service de VOSTRE MAIESTE' à m'appliquer particulièrement à

EPISTRE.

*la meditation de cette con-
noissance, & de faire une
exacte recherche de tous
les Auteurs, tant an-
ciens que modernes; qui
ont traité de cette ma-
tiere; & me suis attaché
au sentiment d'un des sça-
uans hommes de nostre
siecle, la memoire duquel
j'ay bien voulu faire re-
viure, afin que les ieunes
Chirurgiens des Armées
puissent se comporter avec
plus de methode & de
seureté dans la curation
de ces playes; & ce qui*

EPISTRE.

m'a d'autant plus obligé à entreprendre & pour-suiure ce travail, c'est que iusques à present nos anciens qui ont traité de la Medecine, n'ont donné qu'une legere teinture de cette matiere. En effet, ces grands genies se sont occupez à d'autres sujets, l'usage des Armes à feu n'estant pas si frequent de leur temps qu'il est aujourd'huy ; ainsi la cure de ces sortes de playes, faite d'intelligence dans la pluspart de ceux qui

EPISTRE.

pratiquent aujourd'hui
la Chirurgie dans v^{os}
Armées, cause la mort de
beaucoup de noblesse &
de vos soldats, dont la
conservation, S I R E,
vous est si chere & si pre-
cieuse. Cette considera-
tion me fait esperer que
VOSTRE MAIESTE ne
rejettera pas cét Ouura-
ge, puis qu'il est accom-
pagné de mon zele, &
que l'effort que ie fais
pour remettre au iour cet-
te matiere, fait connoi-
tre que ie cherche dans

EPISTRE.

*ma profession ce que j'ay
crû & espere estre agrea-
ble à V. MAIESTE',
avec la passion que j'ay
de viure & mourir,*

SIRE,

DE VOSTRE MAIESTE'.

Le tres-obeïssant, &
fidel sujet,

PIERRE DAILLY.



A D V I S
A V L E C T E V R

TOVCHANT CETTE
Matiere.



L y a quelques
années que ie
m'étois appliqué
à la lecture de quelques
Liures touchant la ma-
tiere Chirurgicalle ; &
& ayant parcouru & leu
quelques Autheurs sur le
sujet des playes faites par

P R E F A C E.

bastons à feu, j'en ay trou-
ué plusieurs qui ne s'ac-
cordoient point dans leur
sentimens ; les vns en ont
écrit d'une façon & les
autres d'une autre ; les
vns ont soustenu qu'il y
auoit quelque qualité ve-
neneuse aux playes d'Ar-
quebusades ; les autres par
leurs raisons ont voulu
prouver tout le contraire.
L'experience que j'ay eu
dans les Armées, avec les
conferences que j'ay eu
avec ceux qui pratiquent
aujourd'huy, m'a fait dé-

P R E F A C E.

terminer au sentimēt que j'ay reconneu estre le plus assureé & le plus methodique pour la cure des plaies d'Arquebusades , qui est celuy d'un des sçauans hommes de nostre siecle, qui assure avec plusieurs autres qu'il y a qualité veneneuse aux playes d'Arquebusades. Outre les raisons qu'ils en apportēt dont l'experience se voit tous les iours, il y e na plusieurs qui m'ont fait conclure avec eux que nous deuons y auoir égard.

PREFACE.

La premiere raison est, que bien souuent les balles & autres corps étranges qui font les blesseures, sont empoisonnez par la malice des ennemis. La deuxiême raison est, que des blesseures d'Arquebuses, quoy que legeres, deuiennent grandes & incurables, & enfin causent la mort. La troisiême raison est, qu'en ces playes l'on void de grandes brûleures, & noirceurs, les blessez sont attaquez de deffaillances, pal-

PREFACE.

pitations, maux de cœur, mortificatiõ du membre, & autres accidens. La quatrième raison est, que la malignité de l'air qui accompagne ordinairement les Armées, sur tout quãd elle se rencontre dans des lieux marefcageux, fait beaucoup d'impression dans ces playes, à raison qu'elles sont fort compliquées. Toutes ces raisons nous font voir qu'il est important de déterminer cette question ; car y ayant qualité veneneuse,

PREFACE.

ainsi que le prouuent les
raisons precedentes , &
que nous ferons voir plus
amplement par la suite;
ceux-là s'abusent de beau-
coup qui dans leur cure
ne tirent point d'indica-
tion de la qualité vene-
neuse pour la combattre.
C'est pourquoy nous tâ-
cherons d'expliquer la ve-
ritable nature & essence
de ces playes, afin que
nous en puissions auoir vn
heureux succè



TABLE

DES CHAPITRES

contenus en ce present
Liure.

CHAPITRE I.

DE la nature & essence des
playes d'Arquebusades.
page 1

CHAPITRE II.

De la definition de la playe d'Ar-
quebusade, & par quels moyens
elle se fait. page 5

CHAPITRE III.

Les raisons de ceux qui ne veulent pas
admettre d'ustion ny de qualité
veneneuse aux playes d'Arquebu-

TABLE

sades. page 11

CHAPITRE IV.

Les raisons de ceux qui prouvent qu'il n'y a point de qualité veneneuse aux playes d'Arquebusades. p. 16

CHAPITRE V.

Les raisons de ceux qui assurent qu'il y a combustion & qualité veneneuse aux playes d'Arquebusades. page 19

CHAPITRE VI.

Où l'on examine & répond aux raisons de ceux qui veulent nier qu'il y ait combustion aux playes d'Arquebusades. page 23

CHAPITRE VII.

Où l'on détruit par raisons l'opinion de ceux qui rejettent la qualité veneneuse des playes d'Arquebusades. page 33

CHAPITRE VIII.

L'opinion la plus saine & la plus probable touchant la qualité veneneuse des playes d'Arquebusades.

DES CHAPITRES.

des. page 35

CHAPITRE IX.

Où on prouve qu'il y a relation aux
playes d'Arquebusades, & par
quels moyens elle se communique.

page 48

CHAPITRE X.

De la propre definition de la playe
d'Arquebusade.

page 54

CHAPITRE XI.

Contenant l'ordre de tout ce traité.

page 58

CHAPITRE XII.

Des causes des playes d'Arquebusa-
des.

page 60

CHAPITRE XIII.

Des signes des playes d'Arquebusa-
des.

page 63

CHAPITRE XIV.

De leurs differences.

page 67

CHAPITRE XV.

Du prognostic des playes d'Arquebu-
sades.

page 69

TABLE

CHAPITRE XVI.

Des indications ou intentions qu'il faut auoir en la cure des playes d'Arquebusades. page 76

CHAPITRE XVII.

De la maniere d'extraire les balles. page 80

CHAPITRE XVIII.

Quels medicamens on doit appliquer au premier appareil, si-tost que la playe est recevû. page 89

CHAPITRE XIX.

Des remedes qu'il faut appliquer au premier appareil. page 95

CHAPITRE XX.

De quels remedes tant generaux que particuliers, il se faut servir au deuxiême appareil aux playes d'Arquebusades. pag. 116

CHAPITRE XXI.

Des accidens qui suivent les playes d'Arquebusades, & premiere-ment du phlegmon ou inflammation. page 133

DES CHAPITRES.

CHAPITRE XXII.

De l'crispelle. page 150

CHAPITRE XXIII.

De l'herpes. page 161

CHAPITRE XXIV.

De la gangrene. page 169

CHAPITRE XXV.

Du sphacele. page 190

CHAPITRE XXVI.

De la douleur, fièvre, syncope, convulsion & paralysie. page 201

CHAPITRE XXVII.

Par quel moyen on arrêtera le flux de sang aux playes d'Arquebusades. page 215

CHAPITRE XXVIII.

Des sinus & cauitex qui arrivent aux playes d'Arquebusades, & de leur curation. page 242

CHAPITRE XXIX.

Quels remèdes il faut mettre aux playes d'Arquebusades en partie charnue, l'onzième iour passé.

page 267

TABLE DES CHAP.

CHAPITRE XXX.

Des playes d'Arquebusades avec fracture d'os & de leur curation.

page 280

CHAPITRE XXXI.

Des fistules qui ont accoustumé de suivre les playes d'Arquebusades, & de leur curation.

page 309

CHAPITRE XXXII.

Des playes d'Arquebusades en parties nerveuses, & particulièrement aux articles.

page 317

CHAPITRE XXXIII.

Des playes d'Arquebusades aux membres principaux, & premierement de celles du bas ventre.

pag. 328

CHAPITRE XXXIV.

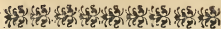
Des playes d'Arquebusades qui arrivent à la poitrine.

page 350

CHAPITRE XXXV.

Des playes d'Arquebusades en la teste, & de leur curation.

page 362



Extrait du Privilege du Roy.

PAR grace & Privilege du Roy; Donnée à S. Germain en Laye le dix neuf Février, mil six cens soixante-huit, Signé, GUYTONNEAU. Il est permis à PIERRE DAILLY, Maistre Chirurgien juré à Paris, de faire imprimer vn Liure intitulé, *Traité des blessures & playes faites par Armes à feu, vulgairement dites playes d'Arquebusades*, par tel Imprimeur & Libraire qu'il voudra choisir; & deffenses sont faites à tous autres de l'imprimer, vendre ny débiter, d'autre impression que celle dudit Exposant, ou de ceux qui auront droit de luy, pendant le temps & espace de sept années, à commencer du

our qu'il sera acheué d'imprimer
our la premiere fois , à peine de
confiscation des Exemplaires cō-
trefaits, mil liures d'amende, de
tous dépens, dommages & inte-
rests ; ainsi qu'il est plus ample-
ment porté par ledit Priuilege,
lequel est tenu pour deuëment
signifié en vertu du present Ex-
trait.

Et ledit Sieur Dailly a trans-
porté le present Priuilege à An-
dré Boutonné, Marchand Librair-
e à Paris, pour en jouir pendant
le temps y contenu, suivant l'ac-
cord fait entr'eux.

*Acheué d'imprimer pour la premiere
fois, le 6. Iuin 1668.*

Les Exemplaires ont esté fournis.

TRAITE'



TRAITE'

DES

BLESSEURES

ET PLAYES FAITES

PAR ARMES A FEV,

Vulgairement dites playes d'Ar-
quebusades,

CHAPITRE I.

De l'essence & de la nature des
playes d'Arquebusades.



ON tombe d'accord
que les playes d'Ar-
quebusades consti-
tuent vn genre de plusieurs
maladies que l'on diuise en

A

2 *Traité des bleſſeures & playes*

plusieurs eſpeces ; mais quel-
les ſont ces maladies qui
font la complication en ces
playes ? Les opinions ſont
differentes ; il eſt certain
qu'il ſ'y trouue ſolution de
continuité, non ſeulement
ſimple, mais encore avec
déperdition de ſubſtance ;
car c'eſt vne playe cave avec
contuſion, attrition, lacera-
tion, & quelquefois avec
fracture d'oſ, ſuiuant le ſen-
timent de Paré, de Phalop-
pe, de Bartholomeus Ma-
gius, de Botalle, & que d'au-
tres nouueaux ont encore
confirmé, auſquels nous nous
accordons ; Mais ceux-là
niënt qu'en ces playes il y
ait vſtion ny qualité vene-
neuſe jointe à ces autres ac-
cidents.

Qu'eſt-ce
que playe
d'Arque-
buſade.

Quant à la solution de continuité, elle est toujours accompagnée de déperdition de substance, non seulement en la partie charnue, mais aussi aux membranes, nerfs, veines; & quelquefois aux os, auquel cas il apparçoit manifestement fracture & laceration; car lors que la balle poussée par la force entre avec impetuosité en quelque partie du corps, elle la brise & l'écarte non seulement elle seule, mais aussi celles qui luy sont voisines; car ces bales estant extrêmement pesantes, elles ne peuvent blesser sans faire vne insigne contusion, & attrition de la partie, laquelle contusion est simple aux parties proches & adjacentes;

Que la playe d'Arquebusade gist en la solution de continuité.

mais à celles qu'elles touchent immédiatement, elles y causent corruption & dépravation, & par la contusion elle les priue de sang & d'esprits.

Il n'y a aucune difficulté à ces accidens qui accompagnent tousiours les playes d'Arquebusades; toute la contestation est touchant l'vstion & la qualité vénéneuse; à sçauoir si aux playes d'Arquebusades ces accidens se rencontrent; Question certainement qui merite d'estre bien examinée, puisque d'elle dépend non seulement la veritable connoissance de leur essence; mais ce qu'il y a de plus important, est que d'elles on en tire les vrayes indications

faites par Armes à feu.
pour les curer. C'est pour-
quoy afin d'en mettre la ve-
rité au net, nous exposerons
& examinerons les raisons
des deux parties, & puis
nous donnerons nostre sen-
timent.

CHAPITRE II.

*De la definition des playes
d'Arquebusades, & de
leurs causes.*

LA playe d'Arquebusa-
de est vne solution de
continuité non pas simple,
mais composée, le plus sou-
uent de figure ronde, de cou-
leur liuide, tirant sur le noir,
accompagnée de contusion,
laceration de la partie, &
d'autres accidens qui causent

Defini-
tion de
playe
d'Arque-
busade.

6 *Traité des blesseures & playes*
la dépravation de la partie
ble fice.

Trois
choses
font à la
playe
d'Arque-
buse.

L'instrument qui fait la
blesseure est appellé Arque-
buse, il ne fait pas la blesseu-
re de soy, mais trois choses y
concourent, qui y sont si ne-
cessaires, que l'un ou l'autre
manquant, il ne s'ensuit au-
cun effet, à sçauoir l'Arque-
buse ou Bombarde, la pou-
dre à Canon, & la balle ou
boulet.

La matie-
re & la
difference
d'icelle.

Quelques-uns disent que
cét instrument a esté inuenté
par hazard; d'autres que
c'est à l'occasion de la pou-
dre, & d'autres par les Alle-
mands, ce qui sert fort peu
à nostre sujet. Il faut seule-
ment sçauoir que la matiere
de ces Arquebuses est ou
d'airain, ou de fer, ou com-

posé des deux, ou bien d'argent vray ou faux. De tous lesquels métaux on fait diuers bastons à feu, & de différentes figures; car on en fait des Arquebuses, des Couleuurines, Fauxconneaux, Bombes, Canons, Pistolets, Mousquets, Pots à feu, & autres.

Or dans ces instrumens on y met des balles pour l'ordinaire de figure ronde, mais on les fait de différente matiere; à sçauoir, ou de pierre, ou de plomb, ou de fer, ou de chaisnes, pieces de fer, & quelquefois de pierre en pieces, & autres choses enfermées dans vn sac.

La matiere des boulets.

Mais ce qui concoure principalement comme cause efficiente de ces playes, est la

poudre à Canon, dont chacun connoiſt la force & vehemence; car non ſeulement elle tuë les oyſeaux, & autres animaux terreſtres; mais elle détruit encore les Villes entieres, renuerſe les Tours, & bouleuerſe les Montagnes meſmes.

De la
compoſi-
tion de la
poudre à
Canon.

Cette poudre eſt compoſée de Salpetre, ou Nitre de Soulphre, de charbon avec portion d'eau de vie ou de vin. Ce mot de Nitre tire ſon nom de Nitrie, qui eſt vne Prouince d'Egypte, où l'on le faiſoit avec de l'eau du Nil. Et comme au riuage de la mer le ſel ſe fait par l'ardeur du Soleil; de meſme dans nos ſalpettieres on prepare le Salpetre, lequel eſtant tiré de la terre & long-

Qu'eſt-ce
que le Sal-
petre,

temps conserué à couuert ,
acquiert vne qualité nitreu-
se & salée.

Le salpetre donc est vn suc
condensé, fort semblable au
sel naissant , & se faisant de
mesme. Le soulfhre est vn
suc de la terre pur, & gras ti-
ré d'elle, desseiché, & con-
densé par la chaleur, ou pour
mieux dire, vne portion de
la terre mesme, tenuë & aë-
rée, desseichée par la chaleur.
Les Chymistes le definissent
vne vapeur de la terre chau-
de & seiche, qu'ils appellent
le pere & le principe des me-
taux. Le charbon dont on
compose la poudre à Canon
est pris ordinairement du
saule, plutôt que d'un autre
bois; ainsi donc par le mé-
lange du salpetre, du soul-

Quest-ce
que soulf-
hre.

La matie-
re du chaq

10 *Traité des bleſſeures & playes*

bon dont
eſt faite la
poudre à
Canon. phre & du charbon , avec vn
peu d'eau de vie jettée par
deſſus ſe fait la poudre à Ca-
non.

Et ce mélange ne ſe fait
pas touſiours également,
mais on le diuerſifie pour
rendre la poudre meilleure;
neantmoins toutes ces trois
choſes entrent touſiours en
la compoſition, & elle tire
toute ſa force du Nitre com-
me de ſon fondement; en
forte qu'en augmentant ou
diminuant la quantité du
ſalpetre, on augmentera ou
diminuera la vertu & force
de la poudre, & ſur tout pour
eſtre renduë bonne, elle ne
doit auoir aucune humidité,
il nous faut à preſent appro-
cher de noſtre ſujet.

CHAPITRE III.

Où l'on apporte les raisons de ceux qui ne veulent pas admettre d'vstion: Et qualité veneneuse aux playes d'Arquebusades.

VOicy comme argumentent ceux qui ne reconnoissent point d'vstion ny de qualité veneneuse aux playes d'Arquebusades. Premièrement ceux qui en rejettent l'vstion, disent que les blesez ne se plaignent point de s'estre sentis brûlez, mais seulement contus, & si l'on regarde leurs habits ou linges, soit de laine, de soye, ou d'autre ma-

Le premier Argument.

12 *Traité des bleſſures & playes*

tiere, on les trouuera percez
& déchirez ſans aucune brû-
leure.

Le deu-
xième.

De plus, ſi le boulet de
plomb ſ'échauffoit à tel
point qu'il pût brûler la
chair, l'on verroit quelque
veſtige de brûleure, comme
eſcarre, & le malade ſenti-
roit grande chaleur en la
playe; or ne ſe trouuant rien
de cela, on conclut qu'il n'y
a point d'uſtion.

De plus, ils aſſeurent que
ſi ſur le champ que le boulet
eſt échappé nous le prenons,
nous le pourrons manier, &
n'y apperceurons aucune
chaleur; donc il ne peut
point brûler, & il n'y aura
point d'uſtion.

Le troi-
ſième.

Ils confirment encor leurs
opinion par cette raiſon,

quand mesme le boulet seroit brûlant, il ne pourroit pas neantmoins brûler la partie, veu le peu de temps qu'il demeure dessus, & la vitesse avec laquelle il la touche, comme il arriue à ceux qui remuent adroitement & vîtement des charbons ardans dans leurs mains.

Ils adjouënt, que s'il y auoit vñtion à la playe, l'escarre ou la chair liuide & noire qui est à la sortie de la playe s'y retrouueroit de mesme qu'à son entrée.

Le quatrième,
de la liuidité de la chair.

Et il faut remarquer, disent-ils, que si nous voulons brûler vne partie avec le fer rouge, il faut le tenir quelque temps dessus; donc si nous voulons brûler avec le plomb, il faudra faire la mef-

Le cinquième.

14 *Traité des bleſſeures & playes*

me choſe ; or eſt-il que le boulet ne s'arreſte point , donc il ne peut pas brûler ?

Le ſixié-
me pris de
lemorra-
gie.

Ils adjouëtent, que ſi en ces playes il y auoit brûleure, il n'y arriueroit point de flux de ſang, car la brûleure arrête le morragie ; Or eſt-il que dans les playes d'Arquebuſades il y a ordinairement grande perte de ſang ; donc il faut dire qu'il n'y a point d'vſtion.

Le ſeptié-
me.

De plus, ſi l'on met dans l'Arquebuſe vn boulet fait de cire, ou de ſemblable matiere, il ne ſe fondra point, ny ne s'embrazera, donc &c.

Le huitié-
me pris
de l'expe-
rience.

Ils inſiſtent par cette experience, que ceux qui veulent garentir des vaiſſeaux, ou des murailles de Villes, de l'impetuoſité de ces boulets,

garnissent leurs Nauires ou murailles d'étoupes, de coton, & de laine ; toutes lesquelles choses bien loing de leur seruir, s'embraseroient facilement s'il y auoit vne qualité ou faculté combustible aux boulets.

Ils poussent plus auant ; que l'on fasse des boulets de quelque matiere combustible, comme papier, étoupes, & semblables, & que l'on les pousse par la force de ce feu, ils ne s'embraseront point, & neantmoins feront contusion & attrition à la partie, & non pas vstion ; & ils disent que la chair qui paroist noire & liuide à la playe, n'est pas vne escarre, comme aucuns croyent, mais bien vne chair contuse & at-

Le neuvième Argument pris de la noirceur de la playe.

trite. Voilà les raisons par lesquelles ils affeurent leur opinion, & qu'il n'y a point d'vstion aux playes d'Arquebusades.

CHAPITRE IV.

Les raisons de ceux qui prouvent que dans les playes d'Arquebusades il n'y a point de qualité veneneuse.

CEux qui nient que dans les playes d'Arquebusades il n'y a point d'vstion, ne veulent non plus admettre qu'il y ait de qualité veneneuse, & prennent leurs raisons des choses qui composent la poudre, le plomb, & le feu mesme, & arguant ainsi ; s'il y a quel-

que qualité veneneuse aux playes d'Arquebusades, elle vient ou de la poudre, ou de la balle, ou du feu. Premièrement elle ne peut venir de la poudre, parce que tout ce qui la compose pris chacun à part, n'estant point veneneux, le tout composé ne le sera pas non plus ; or le charbon n'est point veneneux, puisque nous voyons tous les iours des femmes grosses & des enfans en aual-
 ler ; les eaux nitreuses se prennent interieurement dans les douleurs d'estomach, de reins, & de la matrice avec beaucoup de profit, l'on ordonne le soulfre aux maladies de la poitrine ; donc la poudre de soy n'a aucune qualité veneneuse,

Preuve du
 il n'y a
 rien de
 veneneux
 à la pou-
 dre à Ca-
 non, ny le
 charbon,
 ny le sal-
 petre ny
 le soul-
 fre.

Il n'y a
point de
venenosi-
té au bou-
let.

& n'en peut acquerir lors
qu'elle brûle, puisque le feu
de soy resiste aux venins. Du
plomb, non plus que des
boulets de fer, il ne peut ve-
nir aucune virulence ; veu
que le plomb est amy de nô-
tre nature & ne nuit point,
encore que l'on le tienne
quelques heures dans la bou-
che, & mesme il peut de-
meurer long-temps dans le
corps sans l'endommager,
comme l'on guerit souuent
les playes apres y auoir laissé
entierement les balles.



CHAPITRE V.

*Les raisons de ceux qui assen-
rent que dans les playes d'Ar-
quebusades il y a combustion
& qualité veneneuse.*

LA cause qui fait agir le Premier
boulet estignée, donc Argument
l'effet doit estre igné. Car
tout mouuement violent,
selon Aristote, au deuxiême Il y a vne
des Meteores, est capable vstiō ma-
déchauffer & d'enflâmer, & nifeste.
mesme de fondre les corps
qu'il pousse ou meut.

De plus, nous auons veu Deuxiê-
dans les playes d'Arquebu- me.
sades l'inflammation croistre
iusques au neuviême iour,
qui est vn accident commun
à toutes choses brûlées.

Troisié-
me.

De telles playes l'on tire des serofitez aërez, & puantes, & des fuligines noirâtres, qui sont les vrais signes & les effets de combustion.

Quatrié-
me.

En outre, lors que l'on brûle quelque partie avec vn ferrement rouge, l'on excite des douleurs, ponctions, pustules, noirceur, chaleur, attraction d'humeurs, tous lesquels accidens se rencontrent aux playes d'Arquebuses, donc &c.

Preuve de
la qualité
veneneuse
esdites
playes.
Premiere-
ment des
sympto-
mes fas-
cheux.

L'on peut encore prouver qu'en ces playes il y a qualité veneneuse, de ce qu'il leurs survient des accidés & symptomes fâcheux, comme fièvres malignes, grandes inflammations, gangrene, sphacelle, & autres semblables; car tout venin

chaud tel qu'est celuy-là, introduit dans les principaux membres, non seulement vne mauuaise habitude, mais mesme il pourit & corrompt le membre qu'il blesse, comme il arriue à la partie frappée d'un boulet; car le soulfhre, selon Auicenne, est chaud & sec au quatriéme degré, & le salpêtre au troisiéme; & par ainsi offencans par leur excessiue qualité, ils peuuent estre dits veneneux; car tout ce qui vient d'une cause veneneuse doit estre veneneux. De plus ceux qui sont blessez de playes d'Aquebusades sont ordinairement saisis de quelque palpitation de cœur, & les léures de la playe se noircissent, toutes lesquelles cho-

22 *Traité des bleſſeures & playes*
ſes nous témoignent qu'il y
a du venin.

Deuxiè-
me preu-
ue des ar-
tificiers.

L'on peut confirmer cecy
par les Poudriers, qui au
temps qu'ils font la poudre,
s'abſtiennent de choſes a-
cres, comme ails, oignons,
vinaigre & ſemblables: ce
qu'ils ont appris par leur pro-
pre experience; parce que
l'acrimonie de ces viandes
incife, & ouure & fait que la
malignité de la poudre par-
uient iuſques au cœur, & au
profond des parties princi-
pales, dont ils pourroient re-
ceuoir vn notable domma-
ge en leurs perſonne, & cor-
rompre leur habitude natu-
relle.

Troiſiè-
me preu-
ue par au-
thorité.

L'autorité d'Auicenne
fauoriſe tout cecy, diſant au
Liure quatrième Sene ſixié-

me, Traité deuxième, que ceux qui craignent le venin se doivent abstenir de viandes acres, salées, & aromatiques. Voilà les raisons qu'apportent ces Auteurs chacun de leurs costé; lesquelles il nous faut examiner diligemment; puis apres en donner nostre sentiment.

CHAPITRE VI.

Où l'on examine & répond aux raisons de ceux qui nient qu'il y ait combustion aux playes d'Arquebusades.

QUand à ceux qui prétendent qu'il n'y a point d'vstion aux playes d'Arquebusades, ils apportent ces raisons; la premiere

Raison
premiere,
où on nie
l'vstion.

eſt celle qu'on ne ſçauroit donner de raiſon pourquoy les bleſſez ſe plaignent pluſtoſt de contuſion apres la ſortie de la balle que d'aduſtion, comme l'experience nous montre, cela ne prouue rien; car par exemple, ſi quelqu'un eſt touché avec vn fer rouge, il y demeurera bien quelque veſtige de brûleure, & neantmoins il ſentira pluſtoſt le coup que l'uſtion, ſuppoſé qu'incontinent apres le coup du boulet l'on reſſente pluſtoſt la contuſion que l'uſtion qui ſe fait ſucceſſiuement apres; Or Hippocrates au deuxiéme liure, Aph. quarente-fixiéme, donne la raiſon pourquoy on reſſent pluſtoſt la contuſion que l'uſtion, diſant

fant que de deux douleurs qui attaquent en même temps vne partie la plus grande empesche de sentir l'autre. C'est pourquoy l'on sent plutôt la contusion, comme la plus sensible douleur.

A leur deuxième raison qui est prise des habillemens, disant comment il se peut faire que la chair se brûle sans les habits ; leurs aduersaires répondent ainsi, que pour l'ordinaire les vêtements sont aussi brûlez, & que quand ils ne le sont pas, mais seulement déchirez, ce n'est pas de merueille ; puisqu'on voyons qu'un caustique appliqué en petite quantité brusle beaucoup de chair ; mais que l'on en laisse tomber dix liures, ou mes-

Deuxième raison prise des habits.

Réponse des aduersaires.

26 *Traité des bleſſures & playes*
me dauantage ſur les habits,
ou ſur des étouppes ou pou-
dre meſme, ils ne ſ'embra-
ſeront point.

Instance. Quand les aduerſaires di-
ſent qu'en ce rencontre, la
chaleur du cautere eſt éueil-
lée par la chaleur de la par-
tie; on leur répond que le
meſme peut arriuer du bou-
let. Et de plus, que dans le
boulet il n'y a de la cha-
leur que pour brûler la
chair, & non pas aſſez pour
brûler les habits; car ſi l'on
applique vn fer chaud, non
pas tout à fait brûlant ſur les
habits, il ne les brûlera pas;
& que ſi on le met ſur la
chair il la brûlera, & fera
des puſtules & veſſies. Et
cette meſme réponſe ſatis-
fait auſſi à l'objection qu'ils

font, que ny les étouppes
ny le papier ne s'embrasent
point dans l'Arquebuse.

Ils adjouënt que cela Autre Argu-
ment.
mesme arriue dans le foudie
qui fond quelquefois vne
espée, sans endommager le
fourreau; ce que les Philo-
sophes attribuent à la poro-
sité & ouuerture du four-
reau, & à la tenuité du fou-
dre. De mesme il faut re-
connoistre que ces balles de
plomb ou de fer contien-
nent dans leurs pores des
exhalaisons fort subtiles qui
peuvent assez facilement pe-
netrer les étouppes & autres
matieres, mais non pas la
chair, comme estant plus
dense & solide.

Pour répondre à ce qu'ils
disent, que s'il y auoit vñ ion Autre ré-
ponse des

aduersai- il en paroistroit quelques ve-
res. stigés. Les aduersaires répon-
dent que l'on ne peut nier
qu'il y ait tels vestiges, sans
vouloir en mesme temps dé-
mentir nos yeux, qui nous
font voir autour de la playe
vne escarre noire & épaisse,
qui est vn signe infailible de
dernier degré de brûleure;
& de plus, outre cét escarre
il y a tousiours en ces playes
vne mauuaise temperie
chaude, qui est la premiere
espece de brûleure.

Quand à l'experience
qu'ils apportent, que l'on
prenne le boulet inconti-
nent qu'il est fortly de l'Ar-
quëbuse, on le pourra te-
nir dans les mains, donc il
n'a pas assez de chaleur pour
pouuoir brûler ? L'on res-

pond, que si nous le pouvions prendre dès l'instant de sa sortie, nous ne le pourrions pas toucher ; mais à cause de la décharge, la chaleur s'exhale & se dissipe : & mesme nous pouvons inferer de la chaleur qui s'y trouve encore quand nous le manions, qu'elle estoit plus grande à l'instant de l'Emission, & qu'elle s'est dissipée petit à petit pour peu de demeure qu'elle aye fait. L'on dit de plus, que si on perce la partie avec vn fer rouge, comme quand on applique vn seton, l'on la brûle en mesme temps qu'on la perce, & que le boulet fait la mesme chose. La mesme raison détruit aussi l'Argument pris des charbons ardents.

Pourquoy
à l'inſtant
du coup il
n'y appa-
roïſt pas
d'aduſtiō.

Et que les ſignes de brû-
leures ne paroïſſent pas auſſi
bien à la ſortie comme à
l'entrée de la balle; la raiſon
eſt (qu'ayant bleſſé en paſ-
ſant avec violence pluſieurs
parties en les brûlant &
meurtriſſant) comme la for-
ce impulſiue du feu ſ'eſt di-
minuée, de meſme auſſi la
chaleur. Tout de meſme que
quand elle n'eſt pas ſortie de
l'autre coſté, elle ne brûle
pas tant au lieu où elle eſt
demeurée, & encore qu'elle
ne ſéjourne pas, il ne ſ'enſuit
pas qu'elle ne doiue pas brû-
ler. Tout de meſme, lors
qu'un fer rouge eſt long-
temps appliqué ſur vne par-
tie, il ne brûle pas les parties
profondes dans l'abord, ſ'il
n'a alteré les plus externes.

Pour ce qui regarde le flux de sang, nonobstant l'vstion, il ne laisse pas de se perdre quelque portion de sang, à cause de la dilacération; car elle ne peut pas faire vne crouste si exactement qu'elle ne donne passage à quelques gouttés de sang; neantmoins il faut tomber d'accord que dans les playes d'Arquebusades il ne se fait pas grande hemorragie au commencement.

Pource que l'on dit que la cire ne se fond pas, ils disent qu'elle n'est pas d'une matiere à recevoir beaucoup de chaleur; elle s'échauffe à la verité, mais cette vapeur ignée traaverse la substance, encore qu'elle s'échauffe sans se fondre.

Pourquoy
la cire ne
se fond
pas dans
le Canon.

A l'objection de la laine & du cotton, l'on a répondu cy-deffus. Et si l'on rapporte quelque autre chose pour la deffense de quelque forteresse ou muraille, on le mouille premierement en de l'eau.

Quand à la noirceur & liquidité de la partie, ils ne nient pas que la contusion ne puisse causer cette alteration ; mais si l'vstion y est adjoincte, l'accident en sera plus grand.



CHAPITRE VII.

*Où l'on détruit l'opinion de ceux
qui rejettent la qualité ve-
neneuse des playes d'Arque-
busades.*

Ceux-là tirent leur rai-
sonnement de ce qui
entre en la composition de la
poudre, qui n'est point ve-
neneux; donc la poudre ne
peut pas estre veneneuse. Ils
accordent l'antecedent, mais
ils niënt la consequence, &
en donnent les raisons; La
premiere est, que bien que
toutes les choses qui compo-
sent la poudre n'ayent en el-
le aucun venin, elles sont
neantmoins tres-chaudes,

Pourquoy
y a-il qua-
lité vene-
neuse à
icelles
playes.

& estant vnies leur vertu en

deuient plus forte, & lors que la poudre s'enflamme, elle se change tellement qu'elle acquiert quelque qualité de venin, laquelle bien qu'elle ne soit pas bien apparente, elle a pourtant quelque sorte de qualité excessive, à sçauoir chaude & seiche.

Objection. Et si l'on objecte que le feu n'engendre aucune sorte de venin, au contraire qu'il le détruit entierement; l'on
Réponse, répondra que cela est vray des venins qui tuënt de toute leur vertu & substance, mais non pas generalmente de toute sorte de venin; or il est tres-certain qu'il se peut engendrer du venin par la force du feu, comme il se remarque par le foudre;

CHAPITRE VIII.

Nostre opinion touchant la qualité veneneuse des playes d'Arquebusades.

L'On peut voir de tout ce que nous auons dit cy-deuant les raisons de ceux qui tiennent qu'il y a combustion & qualité veneneuse aux playes d'Arquebusades, comme aussi les fondemens de ceux qui tiennent le contraire. Il faut donc, suiuant ce que nous auons promis au commencement de ce Traité, que nous déclarions nostre pensée, afin de decouurer la verité de cette cōtrouersé. Les Argumens proposez ne nous étonnent pas,

veu qu'il ne manque pas matière de diſputer à l'un ny à l'autre party. Cependant ie rapporteray ce qui eſt conforme à la verité, & ce que l'on a appris par experience.

Nostre
opinion
touchant
de la qua-
lité vene-
neuse.

Je diſ donc que les playes d'Arquebuſades ſont continuellement accompagnées d'uſtion, & de qualité veneneuse; il eſt bien vray qu'elle n'eſt pas toujours fort violente, & que l'uſtion eſt aſſez mediocre, dont nous dirons cy-apres les raiſons.

Il y a double cauſe
de venene-
meſité.

Je trouue qu'il y a deux cauſes de venin en ces playes, comme auſſi deux moyens par leſquels ſe communique cette inſigne chaleur; quand au venin, c'eſt le boulet de plomb qui le porte & le communique

à la partie blessée.

Je dis le boulet de plomb, La première tire du boulet. parce qu'estant poreux, il reçoit plus facilement vne mauuaise qualité que le fer, ou balle de pierre; ie sçay bien que de soy il n'en a point, mais ie dis qu'il la reçoit d'ailleurs.

Nous n'ignorons pas que le La deuxième tire de la poudre. souphre, le salpêtre, & les charbons pris séparément n'ont aucun venin; mais lors qu'ils sont meslez, la poudre s'embrasant se change tellement, qu'elle acquiert vne qualité veneneuse; car cette exhalaison estant contenue dans vn si petit espace, & poussée toute entiere contre le boulet, est facilement receuë dans ces porositéz.

Or que cette exhalaison
soit veneneuse, il est évident
en ce que ce qui est brulé,
de sa nature conserve aussi
vne qualité ignée jointe
avec la chaleur & l'exhalai-
son, lesquelles ont autant de
force pour bleffer comme les
venins ; car la chaux, la cen-
dre, & les autres choses bru-
lées ont vne exhalaison fort
mauvaise ; & entre tous les
venins dont sont remplis les
boulets, ie croy que la pou-
dre a pareillement le sien,
quoy qu'assez doux, auquel
bien que petit, il faut neant-
moins avoir égard dans la
curation ; veu que tout ve-
nin, quoy que mediocre,
peut offenser nostre corps,
& le corrompre si l'on n'y re-
medie.

Or on ne peut nier que l'exhalaison de la poudre n'ait quelque qualité virulente & veneneuse, puisque cette euaporation est vn effet du soulfhre, du salpêtre, & des charbons. Nous accordons bien que le soulfhre, qui est vn mineral tres-chaud, n'est pas veneneux; mais nous pretendons que sa vapeur aussi bien que celle du Nitre, est fort ennemie de nostre nature.

Le soulfhre blesse par sa vapeur.

Objectio.

C'est en vain que l'on objecte, que le soulfhre se prend par la bouche; donc il n'a point qualité veneneuse, car on ne le prend pas qu'il ne soit bien préparé, le bois de Gayac mesme que l'on prend fort salutairement par la bouche a vne vapeur tel-

lement mauuaife & contrai-
re à noſtre temperament,
que l'on ne la peut pas ſouf-
frir ; la raiſon eſt, qu'en s'en-
flammant il change de na-
ture & acquiert vne qualité
déprauée, comme le ſoul-
phre auſſi lors qu'il eſt con-
uertty en cette vapeur, la-
quelle à cauſe de ſa tenuité
eſt fort facile à eſtre com-
muniquée.

Le char-
bon meſ-
me bleſſe
par ſa va-
peur.

Le charbon meſme que
chacun ſçait fort bien n'a-
uoir aucune mauuaife qua-
lité, puisque des femmes
groſſes, & des enfans en-
prennent, eſtant conuertty en
fumée, cauſe des accidens
mortels, comme nous en
auons beaucoup d'exemples;
dont il ſ'enſuit qu'on ne peut
douter que la poudre eſtant

conuertie en vapeur, ne re-
çoine vne qualité maligne
& veneneuse; entant qu'elle
participe du soulfhre, du
salpêtre, & des charbons, la-
quelle elle peut introduire
dans le corps particuliere-
ment, si la partie y ést en
quelque façon disposée par
contusion, attrition, ou dé-
faut d'esprits, & de chaleur
naturelle.

Il y a encore vn. autre
moyen par lequel on com-
munique du venin à ces blef-
seures, & qui les rend plus
fâcheuses; car les voleurs &
assassins ont accoustumé de
tremper leurs balles en des
sucs & compositions vene-
neuses. Au raport de Quer-
cetan, il y a des mixtions tel-
lement veneneuses & subti-

Autre
moyen
pour em-
poisonner
la balle
auec des
sucs.

les, que si on trempe les balles, épées, flèches, ou autres Armes; encore que l'instrument ne demeure pas dans la blesseure, le venin neantmoins se communique incontinent des petites arteres aux grandes, & de là au cœur; & s'il arrive que la balle demeure dans la playe, il y a plus lieu d'apprehender que le venin se communique aux parties voisines.

Il y peut
survenir
du venin
en deux
façons.

L'on peut inferer de là qu'aux playes d'Arquebusades le venin est porté par deux moyens. Le premier, par la mauuaise exhalaison de la poudre qui empoisonne la balle. Le deuxiême, parce que l'on aura trempé le boulet dans quelque venin. Or qu'en ces playes il

y ait du venin, on le prouue par les accidens qui s'attaquent au cœur des bleſſez; car à d'aucuns il ſuruient tremblement, palpitation de cœur, ſyncope, & déſaillance de pouls; non ſeulement dans les playes des membres principaux, mais auſſi dans celles des parties charnuës. Et cela arriue, parce que les venins, ſelon Galien, au cinquième des facultez des medicamens ſimples, Chapitre 18. ſont fort contraires à nos corps, & eſtans communi-quez aux eſprits & au cœur, ils bleſſent immédiatement ſes actions; ces venins y ſont portez par les artères qui attirent facilement par leur mouuement, & par leurs eſprits cette mauuiſe qualité

qui cauſe de dangereux accidens, ſi l'on n'y remedie par de bons cardiaques; Or il eſt certain que tels ſymptomes ne viennent pas de la playe, dont il ſ'enſuit qu'ils ſont cauſez par vne qualité veneneuſe; comme le monſtrét fort bien les lévres de la playe qui deuiennent liuides, jettent des ſanies virulentes, & des vapeurs tout à fait corrompuës, leſquelles on ne peut pas attribuer à la contuſion, comme aucuns penſent.

De quel-
les rai-
ſons eſt
appuyé
noſtre
raiſonne-
ment ſur
ce ſujet.

Nouſ tirerons les raiſons de noſtre opinion des choſes qui ſont la bleſſeure, & de celles qui aident à la faire; car on a ſouuent veu mourir les bleſſez qui eſtoient traittez comme d'une playe con-

tuse, n'ayant égard à la qualité veneneuse; au contraire, l'on a veu réchaper quasi tous ceux ausquels l'on a particulièrement traité le venin, & sur tout lors que la playe estoit seulement en quelque partie ignoble.

Que si quelqu'un nous objecte qu'il en a veu guerir Objectiō sans aucunement penser & traiter la qualité veneneuse; nous répondrons qu'en tel Réponse cas il n'y auoit aucune cause de venin & encore fort légère, & que dans l'Arquebuse il y auoit fort peu de poudre: de sorte qu'elle n'auoit pas si fort empoisonné le boulet, que sa venenosité n'eust bien pû estre surmontée par la bonne habitude du corps du blessé, & particulie-

rement ſ'il eſtoit robuſte.

Le Chirur-
gien
doit tou-
jours a-
voir eſ-
gard à la
qualité
veneneu-
ſe.

Or le prudent Chirurgien ne traitera pas pourtant toutes ces playes d'une meſme maniere ; mais il les conſidera toujours comme des maladies dangereuſes & veneneuſes, ne devant pas pour l'exemple raporté cy-deſſus, ſ'obſtiner trop , & negliger une choſe dont dépend la guerifon & la vie d'un homme ; & comme en mêlant les remedes qui combattent cette qualité veneneuſe avec d'autre , il ne nuira point au bleſſé, ny à raiſon de la maladie, ny à raiſon des accidens ; de meſme ſ'il rejette abſolument ces remedes , il mettra le malade en danger évident de mort.

Et bien que les aduerſai-

res nous objectent que tels
medicamens estant chauds
peuvent causer inflamma-
tion aux playes ; nous mon-
trons que les remedes car-
diaques, bien loin de causer
cét accident, l'empeschent
entierement. Car ces re-
medes, qui à raison de leur
chaleur ont accoustumé d'at-
tirer vne fluxion d'humours
à la partie blessée, combat-
tent le venin, & empeschent
qu'il ne suruienne d'acci-
dens.

Objecti6.

Réponse.



CHAPITRE IX.

*Où on prouue qu'il y a vstion
aux playes d'Arquebusades,
& par quels moyens elle se
communique.*

LEs raisons que nous
auons rapporté iusques
icy, prouuent suffisamment
qu'aux playes d'Arquebusa-
des il y a vstion; pour nous
nous estimōs qu'elle est tan-
tost plus grande aux vnes &
plus petite aux autres, selon
qu'il est porté plus ou moins
de chaleur à la blesseure; c'est
pourquoy en ces maladies
nous nous seruirons tou-
jours de medicamens pro-
pres pour l'adustion; veu
qu'au commencement on y
remar-

remarque tousiours qu'il y a
 douleur, pustules, chaleur
 excessiue & escarre, qui sont
 des signes tres - visibles de
 brûleure; car l'on voit ma-
 nifestement dans le progrez
 de la curation que l'escarre
 se separe par le moyen des
 humiditez ychoreuses qui
 s'y rencontrent; ce n'est
 point improprement que
 l'on appelle escarre cette
 noirceur & liuidité, quoy il se trou-
ue tou-
jours croû-
te & es-
carre.
 qu'en disent quelques-vns,
 qui veulent que ce soit vn
 effet de la contusion; car il y
 a bien de la difference entre
 l'alteration qui est causée
 par contusio, & l'escarre qui
 est causée par la force du feu.
 Je sçay fort bien que la con-
 tusion cause vne noirceur
 qui est appelée par Hypo-

crates au Liure des fractures echymose, qui n'est autre chose qu'une effusion de sang sous la peau, mais qui est bien differente de celle que l'on appelle proprement escarre; ce qui se remarque souvent par les sens, & mesme dans les Armées, où les habits s'y retrouuent brûlez avec une escarre manifeste.

Il y a flux
de sang
par l'vitiō

Or on conuainc facilement les aduersaires par le flux de sang, qui n'arriue pas au commencement de la bleſſure, comme peuuent remarquer les Chirurgiens d'Armées, qui voyent que le sang ne fluë ordinairement que vers le 7. ou l'ii iour; car quelquefois le malade se portant assez bien, les accidēs estant appeſez, il y suruient

faites par Armes à feu.
 inopinément dans ce temps-
 là vn tel flux de sang, qu'il
 l'emporte & le tuë, ne pou-
 uant estre arresté par aucuns
 remedes. Dions-nous que
 la contusion est cause de cet
 accident, il n'y a pas d'appá-
 rence, c'est bien plütoft vn
 effet manifeste du feu; car
 quand la balle perce quelque
 partie du corps telle qu'elle
 soit, elle la déchire, & y ap-
 porte vne telle chaleur qu'elle
 fait escarre, laquelle at-
 reste non seulement les hu-
 miditez dans le corps, mais
 aussi en mesme temps le
 sang, lequel venant à estre
 separé par la supuration qui
 arriue à la playe, & le vais-
 seau se trouuant decouvert,
 iette vne grande abondance
 de sang; ce qui se remarque

52. *Traité des blesseures & playes*
plus particulièrement lors
qu'il vient d'un grand vais-
seau; c'est pourquoy l'Emor-
ragie n'est pas tousiours es-
galle dans toutes ces playes.

L'escarre
arreste le
sang.

L'on prouue éuidemment
que l'escarre a la vertu d'ar-
rester le sang; car dans tou-
tes les playes où nous ne
pouuons arrester le sang des
veines, ou des artères cou-
pées par des remèdes ou em-
plastres adstringens; nous
auons recours aux cauterés
actuels ou potentiels, afin de
faire escarre, laquelle si nous
ostons auant que la chair soit
rectuë, le sang fluë de nou-
ueau, il faut donc conclure
que dans toutes ces playes il
y a tousiours vñtion plus ou
moins grande, selon que la
force du feu a agy.

Et suiuant ce que nous auons établey cy-dessus, que le boulet sert à porter le venin ; nous reconnoissons que de quelque matiere qu'il soit, ou de plomb ou de fer, il excite à la partie vñtion, & ce en deux manieres : Premièrement il reçoit vñe puissante qualité ignée de l'exhalaison qui sort de la poudre, laquelle en le poussant avec violence, luy imprime quasi tout ce qu'elle contient de feu, & il reçoit encore cette qualité de la violence de son mouuement ; car si l'on en croid Aristote, le mouuement violent est capable non seulement d'échauffer le plomb, mais même de le fondre.

Le boulet brûle la partie blessée.

Le boulet acquiert vñe qualité ignée.

CHAPITRE X.

*De la propre definition de la
playe d'Arquebusade.*

A Pres auoir iusques icy discoursu fort au long de la nature de ces playes; il est temps de donner leur definition ou description. Or nous auons assez fait voir que ces genres de playes ne sont pas simples; mais qu'elles sont compliquées de plusieurs affections qui nous font reconnoistre la diuersité de leur nature. C'est pourquoy on la peut definir ainsi, la playe d'Arquebusade est vne maladie composée de trois genres de maladies accompagnée tousiours des.

Definitio
de la playe
d'Arque-
busade.

faites par Armes à feu.
qualité veneneuse, vstion,
attrition, contusion, & quel-
quefois fracture.

Or qu'en cette playe il
s'y retrouue intemperie, Il s'y trou-
mauuaise conformation, & ue les 3.
solution de continuité, il est genres de
assez éuident, en ce que dès maladies
le commencement il s'y
introduit vne intemperie
chaude, tant par la qualité
veneneuse qui y vient par la
force du feu, que par vne af-
fluxion d'humeurs chaudes,
dont suruient tumeur à la
partie qui s'augmente outre
son naturel, d'où nous di-
sons que c'est vne maladie
en quantité augmentée, veu
que cela n'arriue point aux
autres playes.

La qualité veneneuse Il y a qua-
(que nous auons prouuée. lité vene-
neuse.

cy-deuant y estre) est quelquefois plus violente, & quelquefois plus douce, lors que le boulet ne reçoit de mauuaife qualité que par l'exhalaison de la poudre; elle est plus violente lors que le boulet a esté trempé en quelque composition veneneuse.

Qu'il y a
vstion.

L'vstion que nous auons aussi démontrée est quelquefois assez mediocre; à sçauoir lors que la poudre a esté mise en petite quantité dans l'Arquebuse, & pour cela non seulement l'vstion ne peut pas estre grande, mais encore le boulet ne peut pas estre poussé avec beaucoup de force, qui est la deuxième chose qui enflâme & qui donne plus d'action au boulet.

L'attrition s'y remarque Il y a attrition.
aussi par la dilaceration de la
partie, & la contusion est
prouvée par la nature de la
playe, qui estant faite par vn
corps pesant & dur, ne se
peut faire sans vne insigne
meurdrisseure.

J'ay adjouté à la défini-
tion, avec fracture, ce qui ar-
riue lors que le boulet ren-
contre deuant soy quelque
os, lequel il rompt, ou entie-
rement ou en partie.



CHAPITRE XI.

*Contenant l'ordre de ce que
nous voulons traiter.*

AYant étably tout cecy
touchant la nature des
playes d'Arquebusades, il
faut auparauant que d'en
donner la curation, rappor-
ter les parties qu'en peuuent
estre blessées, & qui peuuent
receuoir guérison. Il est
bien vray que toutes les par-
ties en peuuent estre bles-
sées ; mais les parties nobles
en estant atteintes, elles
n'ont point besoin de la
main du Chirurgien ; car le
cœur par exemple, le cer-
ueau, ou le foye estant bles-
sées le malade n'en peut pas

Dequoy
on traite-
ra en ce
Liure.

faites par Armes à feu.
guérir; mais ces playes luy
causent la mort.

Les parties donc que l'on
peut guérir sont toutes les
ignobles, comme le col, les
épaules, les bras, & les cui-
sses, auxquelles on adjoûte les
parties contenant de la
teste, de la poitrine, & du
ventre; comme aussi les par-
ties nerveuses, veineuses,
osseuses & charnuës. De
toutes lesquelles nous parle-
rons entant qu'elles peuvent
auoir besoin du Chirurgien.
Commençant par les char-
nuës & nerveuses, puis à cel-
les des Articles avec fractu-
re. En suite dequoy nous
parlerons des contenantes,
& en dernier lieu des con-
tinuées.

CHAPITRE XII.

Dès causes des playes d'Arquebusades.

IL est certain que toutes les causes de toutes playes sont exterieures; si nous en voulons croire Galien, au Liure des causes des maladies, Chapitre dernier; Or tous ces instrumens font solution de continuité, soit qu'elles se fassent, ou par erosion ou par ruption, ou par laceration, ou par contusion, ou par ponction, ou par incision; car ces instrumens estans aigus font la ponction & l'incision; ceux qui rompent font la contusion, estant durs & pesans en rencon-

trant quelque corps tendu ; ceux qui corrodent sont aſpres & chauds, ſoit que le feu ſoit aſſuel ou potentiel ; Or de toutes ces cauſes, entant qu'externes, ſelon Galien, au quatriéme de la Methode, Chapitre 3. l'on ne tire aucune indication curatiue, mais bien de celles qui demeurent ; & celles-cy ne ſe trouuant plus en la playe, nous ne nous deuons point embaraffer touchant leur connoiſſance en la maniere de traiter la bleſſeure.

On ne prend indication des cauſes externes.

L'opinion de Galien eſt veritable, en parlant des playes en general, mais non pas de celles d'Arquebuſades ; car il eſt important pour leur curation de ſçauoir leurs cauſes, veu que l'onti-

La cauſe mediate d'icelles playes.

re les indications curatiues en partie de leurs causes, en partie des effets; comme nous montrerons cy-apres.

L'a cause
prochai-
ne.

La cause immediate de ces playes, comme nous auons dit cy-deuant, est le boulet ou de plomb, ou d'autre matiere, la cause mediate que sous vn autre respect l'on peut appeller efficiente, est la poudre allumée par le feu; les causes éloignées sont les mousquets, petards, & autres instrumens dont on ne tire aucune indication: Il est pourtant en quelque façon necessaire de sçauoir si l'instrument est petit ou grand, car cela sert beaucoup pour la connoissance de la playe.

L'on tire indication de

l'effet propre , de la qualité
veneneuse & de l'adustion ,
de la cause immediate, parti-
culierement si elle est de-
meurée dans la playe ; car el-
le demande d'estre ostée ,
non seulement comme ve-
nin , mais encore comme
cause immediate à laquelle
succedent de fâcheux acci-
dens ; donc toutes ces choses ,
quoy qu'externes , doiuent
estre considerées par le Chi-
rurgien.

CHAPITRE XIII.

*Des signes des playes d'Arque-
busades.*

L'On recueille les signes Les signes
de ces playes de la rela- au rap-
tion des malades, de la qua- port du
malade.

64 *Traité des bleſſeures & playes*
lité de la playe, de ſa forme,
des accidens, & enfin des ex-
cretions.

Les ſignes
au raport
du malade Par le raport du malade
ou bleſſé, que ſi c'eſt de nuit,
il a entendu le bruit du
coup; ſi c'eſt de iour, le ma-
lade a veu l'Arme & le feu.

Les ſignes
pris de la
qualité de
la playe. De la qualité de la bleſ-
ſeure on tire ces ſignes; car
en premier lieu, on void vne
playe ſans flux de ſang, iné-
galle, fort tumefiée, contu-
ſe, la chair liuide & noirâtre,
corrompue & vitiée par le
bouillonnement du ſang &
des eſprits.

De la fi-
gure de la
playe. Quand à leur figure, elle
eſt ſemblable au corps qui a
fait la bleſſeure, & le plus
ſouuent eſt ronde, le boulet
eſtant ordinairement rond;
& quand la playe eſt quar-

faites par Armes à feu.
 rée, c'est signe que l'instrument est de mesme forme.

Il y a encore diuers accidens qui accompagnent ces playes, lesquels sont inseparables, soit qu'ils regardent tout le corps, soit qu'ils regardent seulement la partie blessée.

Il arrive de plus à ces blesseurs d'autres maladies, comme lypothimie, syncope, interception du pouls, abbatement de forces, & de fièvres vehementes. Quand à la blesseure, le malade y ressent vne douleur aiguë, mordicante, & quelquefois grande inflammation; quelquefois aussi en moins de quatre heures il y survient gangrene & sphacelle.

Enfin l'on tire les signes Les signes pris des des excretions mesmes; car

exerçemés
qui en ſor-
tent.

quand au flux de ſang il eſt fort petit, & particuliere-
ment en telles playes, & ce
pour deux raiſons ; tant par-
ce que l'eſcarre a la force
d'arreſter le ſang, que parce
que dans les contuſions il ne
ſe fait pas grande expulſion
de ſang hors des veines ; c'eſt
pourquoy pour grande que
ſoit la playe, ſi elle eſt en vne
partie muſculeuſe, il ne ſ'en
ſuiura pas ſi grande effuſion
de ſang.

Voilà les veritables ſi-
gnes des playes d'Arquebu-
ſades ; ſçauoir eſt playe ron-
de, ou quadrangulaire avec
douleur aiguë, inflamma-
tion, lypothimie, & autres
accidens du cœur, auxquels
l'on adjoûte la liuidité, noir-
ceur, attrition, contuſion,
uſtion, & autres.

CHAPITRE XIV.

*Des differences des playes
d'Arquebusades.*

TOUT ce que nous auons raporté cy-dessus des signes de ces playes, nous montre éuidemment qu'elles different de toutes sortes d'autres playes, lesquelles estant faites par piqueure ou par coupeure, ne sont point accompagnées de contusion ny de liuidité, bien qu'elles ayent vne grande douleur & inflammation; leur chair n'est pas noire, mais sanguinolente. De plus, la playe d'Arquebusade non seulement blesse la partie qu'elle atteint, mais aussi les voisi-

68 *Traité des bleffures & playes*
nes & adjacentes, & altere
les humeurs & les esprits,
& mesme tout le corps; ce
qui n'arriue pas aux autres
playes.

Differen-
ces prises
de la par-
tie bleffée

Ces playes different mesme
entr'elles; car les vnes sont
en partie charnuës, les autres
auec fracture d'os; d'autres
sont petites, ausquelles le
membre n'est pas du tout
percé; d'autres sont grandes,
ausquelles non seulement le
membre est trauersé par la
balle, mais mesme entiere-
ment emporté comme un
bras, ou vne cuisse, &c.

Differen-
ce prise
des acci-
dens.

De plus, quelques-vnes
de ces playes sont accompa-
gnées de fâcheux accidens,
d'autres non; d'autres sont
aux membres principaux;
d'autres aux muscles; d'au-

tres aux os & aux extremités avec entrée étroite & sortie large ; d'autres au contraire.

L'on raporte encore d'autres differences accidētelles, lesquelles nous passons volontiers, veu qu'elles ne seruent de rien pour la curation de ces playes.

CHAPITRE XV.

Du prognostic des playes d'Arquebusades.

S Viuant la pensée de Celse, il faut sçauoir en general quelles playes sont incurables, & quelles sont de plus longue durée, & quelles sont de plus facile curation ; c'est pourquoy il nous faut dire en general quelque chose du prognostic des

Proposition.

playes d'Arquebuſades, puis nous viendrons au particulier, en découurant en qu'elles parties elles ſont plus ou moins dangereuſes.

En premier lieu, les playes d'Arquebuſades ſont toujours perilleuſes en quelques parties qu'elles ſe retrouuent, tant à cauſe de leur grandeur, comme à raiſon de leur malignité & complication de maladie; comme auſſi à cauſe de la contrariété de leurs indications, & de quantité d'accidens qui les accompagnent, & enfin à cauſe de la longueur de leur curation.

Ses effets montrent que c'eſt vne grande playe, veu qu'elle briſe non ſeulement les parties charnuées, mais

Pourquoy
icelles ſont
playes d'a-
gereuſes.

Pourquoy
grande.

faites par Armes à feu
 aussi les os, & emporte en-
 tierement les membres du
 corps. Celse au cinquième
 de sa Medecine, Chapitre
 25. dit *vulnus periculum facit,*
si modo magnum sit; qu'elles
 ayent vne mauuaise qualité
 adjointe, il est manifeste par
 le changement de la substan-
 ce de la partie, & du tempe-
 rament de tout le corps, par
 l'alteration du sang, des es-
 prits, & de tous les humeurs;
 & par les autres accidens qui
 y arriuent, si on n'y remedie
 promptement par des reme-
 des; car si vous n'y donnez
 ordre, elles blessent le cœur;
 & troublent la faculté ani-
 male par les vapeurs mali-
 gnes causant syncope, & de le
 lire, Galien au quatrième de
 la Methode, Chapitre 6. ra-
 Pourquoi
 malignes.

porte la malignité entre les choses qui rendent les maladies grandes.

Nous auons suffisamment prouué que cette maladie estoit compliquée, quand nous auons dit qu'elle estoit composée de trois genres de maladies avec solution de continuité, contusion, attrition, vstion, & autres accidens de cette nature. Or plus vne maladie est compliquée, plus elle est dangereuse.

Pourquoy
composées.

Ces playes
ont des indications
contraires

Il est manifeste qu'elle a de contraires indications, veu que si nous considerons la playe, il la faut traiter avec des desiccatifs; si c'est la contusion, elle a besoin d'humectans & digerans; si nous auons égard au venin, elle demande

demande des medicamens chauds & attractifs; l'vstion au contraire a besoin de refrigerans; de là vient tous ces fâcheux accidens des fièvres vchementes, inflammation, grandes douleurs, & gangrene, & autres inombrables, qui mettent le blessé en grand danger de la vie.

Il y arrive
grands acci-
dens.

Or comme la curation de ces playes est de longue durée, principalement si elles sont avec fracture d'os; de là vient que le plus souvent elles dégènerent en fistules & abcez malins, qui sont dangereux pour le malade.

Quand au prognostic particulier de ces playes, si le cerueau est blessé, le cœur, le foye, la matrice, les intestins, les reins, les grandes

Quelles
playes d'i-
celles sont
mortelles,

veines ou arteres; le malade n'en peut pas réchaper. Et Celse au lieu cité, dit que si les membres susdits sont bleffez en leur substance, la maladie est mortelle; Hypocrates fauorise cette opinion au Liure des playes de teste, & au sixième des Aph. 18. toutes lesquelles playes sont d'autant plus necessairement mortelles; si outre la solution de continuité il y a contusion, vltion, attrition, & qualité veneneuse. Car la contusion seule en la teste est mortelle, comme la qualité veneneuse lors qu'elle est portée au cœur.

Elle sont
de diffi-
le curatiō

Celles-là sont aussi de difficile curation, qui outre la fracture d'os, ont encore dilaceré la partie, sur tout si

elle est nerueuse & proche des articles ; au contraire, celles-là sont de facile curation qui sont en parties charnues, & d'autant plus si le boulet est passé d'outre en outre, sans auoir rompu aucun vaisseau, & ce en quelque partie éloignée des membres principaux.

Pour l'ordinaire neantmoins elles sont dangereuses dans les Armées, pour petites qu'elles soient, & ce pour deux raisons; la premiere, est le peu d'experience des ieunes Chirurgiens, dont la pluspart ne connoissent pas la vertu de leurs remedes; mais mesme ne sçauent guer leur Art, & coupent & taillent les membres sans aucune raison. La deuxiême,

Pourquoy perilleuses aux armées.

La premiere cause.

La deuxiême cause.

76 *Traité des blesseures & playes*
est le manquement de la
plupart des choses neces-
saires pour la cure de ces
playes.

CHAPITRE XVI.

*Des indications, ou intentions
qu'il faut avoir en la cure
des playes d'Arquebusades.*

Cesplayes
ont plu-
sieurs in-
dications.

QUand à la methode
curative, il faut sça-
voir que dans les maladies
composées, il faut avoir au-
tant d'indications curatives
comme il y a de differentes
maladies; & comme la playe
d'Arquebusade est vne ma-
ladie tres-impliquée, elle
aura aussi diuerses indica-
tions curatives; car tous les
accidens qui l'accompa-

gnent demandent à estre ostez, comme contusion, attrition, vstion, qualité vénéneuse, fracture & autres; de plus, le boulet resté dans la playe demande d'estre osté; comme aussi l'emorragie, la douleur, l'erisipelle, l'inflammation, la gangrene, & autres, qui demandent d'estre corrigez.

Quand à la playe, elle n'est autre chose que solution de continuité, qui demande union; suivant Galien, au troisiéme de la Methode, Chapitre premier, & au fixiéme de la Methode, Chapitre deuxiéme, laquelle nous obtenons par astringens, & desiccatifs, selon Hipocrates, au Liure des playes, où il dit: *Sanatio vul-*

Que demandent ces playes.

78 *Traité des blessures & playes*

Que de-
mande la
contusio. *neris aut ulceris est exsiccatio.*

La contusion demande des digestifs & suppuratifs, suivant Hipocrates, au lieu cité.

Quoy l'attri-
tion. *Omne quod contusum est neces-*
se est ut putrefiat & in pus

conuertatur; ce qui est attrit
demande demande des de-
tersifs, & qui ayent la vertu
de consommer la chair attri-
trite, ce qui est cave doit
estre remply de chair; à l'v-

Quoy l'v-
sion.

stion il y faut suruenir par
des refrigerans, & qui em-
peschent les pustules: Il faut
donc entierement s'opposer

Quoy la
qualité
veneneuse

à la qualité veneneuse, non
seulement par des remedes
cardiaques, mais encore par
des remedes chauds, & fort
attractifs, en relâchant la
partie & la playe pour don-
ner sortie au venin; c'est

pourquoy tous les remedes
chauds & attractifs sont
bons contre tous venins,
comme atteste Galien au
deuxième des Antidotes,
Chapitre 15. Or comme non
seulement le boulet demeure
quelquefois dans la playe,
mais mesme il s'y glisse quel-
que autre corps estrange, il
faut oster le tout.

Faut ap-
païser le
flux de
sang.

L'on appaïsera l'Emorra-
gie en resserrant l'orifice des
veines, l'on remediera aux
douleurs par anodins ; com-
me aussi aux inflammations,
& aux autres accidens de la
cure, desquels nous traite-
rons chacun à part.

Faut ap-
païser
les dou-
leurs.



CHAPITRE XVII.

De la maniere d'extraire les balles.

Il faut
d'abord
tirer le
corps
étrange.

AVparavant que de venir à la cure des playes d'Arquebusades, il faut oster tout ce qui pourroit empescher la guerison; or elle est empeschée par les boulets, lesquels demeurent quelquefois dans la playe, particulièrement lors qu'ils ne percent pas entierement le membre; outre cela il peut y auoir quelque piece du corselet, ou esquille d'os, lesquels pareillement doiuent estre ostez.

Celse au Liure septième, Chapitre 5. donne le moyen

de tirer les flèches, de peur d'offenser les nerfs, ou les grands vaisseaux: Or le Chirurgien dès le premier appareil doit tirer le corps étrange de la playe, s'il en a senty quelqu'un avec la sode ou la chandelle, ou avec le doigt, afin de garentir plûtoſt la partie de la virulence du venin; Et comme cette operation est fort considerable, & fait quasi la meilleure partie de la cure; il est raisonnable d'en parler premiere-ment, & de donner le moyen de tirer les corps étranges des playes.

Il faut donc tousiours ap-
porter vn grand ſoin de ti-
rer le boulet hors de la playe
avec instrumens propres à
cela, & autant que nous le

Quand il
faut tirer
la balle,
& quand
il ne faut
pas.

pourrons , ſans cauſer douleur au malade ; car ſi nous voyõs qu'il ne ſe puiſſe tirer ſans cauſer des accidens faſcheux , ou qu'il ſoit tellement caché que l'on ne le puiſſe trouver pour lors , il faut laiſſer cela à l'expulſion de la nature , & juſques à ce qu'elle le mette dehors , comme ſouuent il arrive , plûtoſt que d'entreprendre de le tirer avec force , à cauſe des ſimptomes qui y pourroient ſurvenir ; meſme ſouvent l'on a veu demeurer la balle dans la playe pluſieurs années , ſans avoir aucune-ment incommodé le malade. Mais ſ'il arrive qu'il ſoit proche l'article , ou dans l'article meſme , il le faut abſolument oſter , à raiſon de la

compression qu'il feroit à l'article, & aux parties nerveuses.

Il faut, si l'on peut, scituer le malade en la mesme maniere qu'il estoit, lors qu'il a receu le coup; & pour lors si la playe est si étroite que le corps étrange n'en puisse sortir, il la faut dilater, puis chercher la balle avec le doigt ou avec la sonde, principalement si elle n'a pas percé la partie de part en part; or on la peut tirer avec divers instrumens, & ce par deux costez.

On la tire donc ou par le mesme lieu par où elle est entrée, & quelquefois par la partie opposite où elle a esté portée avec force: on la tire facilement par la partie op-

La situation du blessé pour extraire le corps étrange.

Par quel-
le partie
on tirera
la balle.

poſée, ſi l'on apperçoit vne
 eminence contre nature au
 droit de la balle, ou bien
 que l'on la ſente avec le
 doigt, particulièrement ſi
 elle ſ'eſt arreſtée ſous la
 peau; comme il arriue lors
 que le coup a eſté tiré de
 loin, pour lors il faut faire
 vne autre ouuerture ſur le
 boulet, & à l'endroit meſme
 que nous l'auons ſenty : On
 la fera d'autant plus facile-
 ment, ſi en éleuant les par-
 ties voiſines on fait faire au
 boulet vne eminence pour
 le faire ſortir. Or cette in-
 ciſion ſert non ſeulement à
 l'extraction de la balle, mais
 encore pour dōner iſſuë aux
 matieres, & empescher qu'il
 ne ſe forme des ſinuofitez;
 mais auſſi pour guerir plus
 commodément la playe.

L'incifion
 à la partie
 oppoſite,
 comment
 a etc.

Mais si l'on ne sent point la balle en la partie opposée, il la faudra tirer par le lieu où elle est entrée, en faisant scituer le malade en la posture qu'il estoit lors qu'il a esté blessé; ce que l'on fait de peur que quelque muscle, ou membrane ne la couure; le malade estant ainsi situé, on reconnoitra par la figure de la playe la grandeur du corps estrange qui a fait la blessure, l'on tâchera de sçavoir & découvrir si la balle est seule, ou s'il y en a plusieurs; ou si elles sont rondes, ou quarrées, afin de pouvoir se servir d'instrumens propres pour les tirer.

Car ces instrumens sont differens, suivant la figure

86 *Traité des blesseures & playes*

tirer la
balle.

des corps qu'il faut tirer; c'est pourquoy il faut trouver des instrumens qui s'adaptent, ou accommodent à la figure & grandeur des corps étranges; or ils ont cela de commun entre-eux, qu'ils doiuent embrasser & prendre, comme sont pinçettes, tenailles, & autres semblables, qui doiuent estre tantost droites, tantost courbes, tantost rondes ou quarrées, comme les ont fort bien dépeint Paré, Bartholomeus Magius, & Leonard Boital dans les traitez qu'ils ont faits des playes d'Arquebusades, desquels on diuersifie les noms suivant la ressemblance qu'ils ont avec les becs de diuers animaux, comme de Cor-

faites par Armes à feu.
bin, d'Oye & autres, dont
les vns sont propres à vne
playe, les autres à vne autre
suivant leur figure, & celle
des corps étranges que nous
voulons oster:

Ayant donc inuenté vn
instrument propre à nostre
intention, il faudra prendre
garde de ne pas prendre les
lèvres ny autres chairs de la
playe, car cela causeroit
grande douleur aubleffé, cō-
me inflâmentation, laceration,
& autres; c'est pourquoy il
ne faut point ouvrir l'instru-
ment que nous ne sentions
qu'il soit arriué au corps
étrange, & pour lors il faut
l'ouvrir, & l'empoigner dex-
tremement.

La balle estant ostée, il
faut toucher avec la sonde

Ce qu'il
faut faire

la balle
ſortie.

pour ſçauoir ſ'il ne reſte
point quelque corps étrange,
& le tirer ſ'il y en a, & tout
cela, comme nous auõs dit, ſi
faire ſe peut, au premier ap-
pareil; car pour lors la playe
eſtant encore recente, l'on
ſent moins de douleur, il n'y
a point d'inflammation, &
la playe n'eſt pas encore al-
terée; mais ſi l'on attend
deux ou trois iours, la playe
ſe tumefie, les parties voiſi-
nes ſ'enflamment, & ainſi
cachent la balle, & empeſ-
chent que l'on ne la puiſſe
trouuer; bref, c'eſt que cela
cauſe des douleurs fâcheuſes
au malade, lors que l'on
vient à la tirer.



CHAPITRE XVIII.

Quels medicamens on doit appliquer au premier appareil si-tost que la playe est receüe.

COMME il y a diuerses Copinions parmy les Auteurs touchant la nature des playes d'Arquebusades, de mesme ils prescriuent diuers remedes topiques. Quelques Chirurgiens, comme si c'estoit vne playe simple, y mettent vn blanc d'œuf au premier appareil; d'autres avec le blanc d'œuf y mêlent du vinaigre; d'autres de l'eau & du vinaigre ensemble; d'autres y appliquent ensemble quelque remede astringent avec bol armene, poudre de corail,

La diuerse methode de de penser au premier appareil.

des trois ſentaux, & ſang de dragon ; quelques-vns la therebenthine, & ſon huile meſme; d'autres la theriaque & le mitridat. Il y en a d'autres qui mettent par toute la playe des cauſtics & des remedes tres-chauds, comme huile commun, d'hypericon, huile de ſureau, & autres échaufans ; d'autres y mettēt des remedes corroſifs & cauſtics; d'autres appliquent par diuerſes fois vn fer rouge par toute la playe.

Propoſi-
tion de
l'Autheur

A tout cecy il nous faut faire voir combien il y a de Chirurgiens qui pechent en l'application des remedes, puis approuver ceux qui ſont conformes à la raiſon, & puis nous propoſerons tous ceux qui regardent

chaque intention curative, & que l'on peut appliquer au premier appareil au grand profit des bleffez.

Or il est évident que le blanc d'œuf seul ou meslé avec d'autres remèdes astringens est tout à fait contraire, veu que nous devons commencer nostre cure en combattant la qualité veneneuse; or tels remèdes ayant la faculté de repousser & dessécher, condensent les humeurs & la chair, & ainsi repoussent le venin au dedans, & empeschent l'exhalaison des mauuaises vapeurs; d'où s'ensuiuent de fâcheux accidens au grand détriment du malade.

Le blanc d'œuf n'y conuient point.

Et encore qu'ils disent que ces medicamens resistent à

Objection.

l'Emorragie, à l'intemperie
chaude, & à d'autres accidens

Réponſe. de cette nature ; L'on reſ-
pond, que le flux de ſang
pour l'ordinaire n'eſt pas
grand, & que tel qu'il puiſſe
eſtre, il ne le faut pas arrê-
ter d'abord, veu qu'il em-
peſche qu'il n'y ſurnienne in-
flammation, & quelquefois
emporte les matieres mali-
gnes & virulentes ; C'eſt
pourquoy les Chirurgiens
ſe doiuent abſtenir de l'ufa-
ge de ces remedes aſtrin-
gens, pour ne pas encourir
les accidens que nous auons
dit.

L'opinion de ceux qui ſe
ſeruent de xierat n'eſt pas
tout à fait à rejeter, lors
qu'ils le mélent avec d'autres
remedes ; Celle fauoriſe leur

opinion, quand il dit au 5.
de la Medecine, Chap. 26.
que l'eau tiede est fort bon-
ne aux playes; & ceux-là
raportent que le vinaigre
resiste à la corruption, d'où
vient que l'on garentit de
corruption les choses que
l'on met dans le vinaigre.

La Theriebentine, l'huile
d'icelle, & la Theriaque es-
chauffent trop de soy, dont
au commencement il s'en
faut abstenir, à moins que
de les meller avec d'autres
medicamens.

Si la The-
riebentine
y profite.

L'on n'improue pas tant
l'opinion de ceux qui em-
ploient des huilles chaudes,
& se seruent de feu actuel,
veu que le feu par sa chaleur
combat le venin, & tire le
virus. Il ne faut pas douter

Si l'eau de
fontaine
y est pro-
pre.

que la chaleur du feu n'attire la qualité veneneuse ; car ils sont fort contraires en force & puissance, parce que l'un attire l'autre, suivant cette maxime, qu'un mesme semblable attire son autre semblable ; de plus, le feu corrobore la partie blessée, ce que fait aussi le caustique que plusieurs approuvent.

Nostre
sentiment
des choses
à appli-
quer au
commen-
cement.

Quand aux huilles, il ne s'en faut point servir au commencement, à cause des douleurs qu'elles causent au malade, & de la fluxion qui se fait sur la partie avec inflammation, & autres symptomes ; c'est pourquoy il s'en faut abstenir, & se servir d'autres remedes qui sont plus experimentez, & qui ont esté trou-

faites par Armes à feu.
 neez bien meilleurs; tels sont
 ceux qui n'attirent point les
 humeurs, mais les poussent
 doucement, & ne causent
 point d'inflammation, mais
 combattent le venin dès le
 commencement, & l'empes-
 chent de se communiquer
 au cœur, & autres parties
 principales.

CHAPITRE XIX.

*Des remedes suivant nostre opi-
 nion, & de ceux qu'il faut
 appliquer au premier appa-
 reil.*

AV premier appareil Deux cho-
 on doit auoir égard ses à con-
 à deux choses, à sçauoir de siderer au
 s'opposer au venin, & à la premier
 fluxion des humeurs, & ce appareil.

par des remedes particuliers qui regardent la partie bleffée, & par des generaux qui regardent tout le corps.

Obje&ion. Si l'on obje&te qu'il faut d'abord auoir égard à l'vstion, contusion, & flux de sang; nous répondrons, que cette playe n'estant pas simple,

Solution. mais compliquée, il faut d'abord recourir au plus urgent, sans pourtant negliger les autres. C'est pourquoy nous deuons recourir au venin qui menace du plus prochain danger, & empescher la fluxion, & autres qui pourroient augmenter la pourriture, & infecter les esprits, & d'autres accidens.

Il faut donc premiere-
ment satisfaire à ces deux intentions ; puis suruenir à la
dou-

faites par Armes à feu.
leur, inflammation, & hemorrhagie.

97

Quand au flux de sang, il n'est pas ordinairement grand; mais s'il s'y trouue, tel qu'il demande curation, on l'empeschera par mesmes remedes que la fluxion.

Ce qu'il faut faire au flux de sang.

L'on peut differer au second iour de traiter la contusion, attrition, &c.

En la contusion.

Il faut donc s'opposer d'abord à la qualité veneneuse par alexipharmques, puis appaiser la douleur par anodins, lesquels (estant vn peu froids) empeschent la fluxion.

Tous les Autheurs, tant anciens que modernes, tombent d'accord qu'en toutes playes où on a soubçon de venin, il faut d'abord se ser-

uir de remedes chauds & attractifs, & qui euacuent par la partie affligée. Celse Liure 5. Chap. 27. dit que si en ces playes on apprehende quelque fort venin, il faut d'abord y apliquer vne ventouse; si le venin est moindre, on se seruira d'vne emplastre attractiue: Paul Æginette, Liure 5. Chap. 25. propose des aperitifs & attractifs: Ætius Liure 6. Chap. 24. ordonne des scarifications au lieu blessé; ce qui plaist aussi à Galien, qui au septième des vertus des medicamens simples, dit que tous les remedes qui tirent de loin, & des parties voisines toutes les humiditez superflües, se peuuent appliquer aux playes vene-

neuses: Or ces medicamens
doivent estre chauds & sub-
tils; ce qu'il confirme enco-
re au 5. des simples, Chap.
17. & au suiuant.

Nous deuons donc dès le
commencement scarifier la
playe, ou y appliquer vne
ventouse. Or on dilate or-
dinairement la playe par
vne incision avec heureux
sucez; pour laisser écouler le
virus avec le sang: Or ces
incisions sont aussi fort ne-
cessaires, tant pour donner
sortie aux corps étranges,
comme aussi pour euacuer
les humiditez & sanie, &
pour éuiter les cauitez & si-
nuositez, qui autrement peu-
uent arriuer; de plus, quel-
quefois on oste quelque peu
de chair attrite avec des ci-

Nostre
methode
au com-
mence-
ment de la
playe.

ſeaux, ce qui tient lieu de ſcarification: De plus, ſi on rencontre en main quelque ventouſe on l'applique, veu que tous ces remedes emportent la qualité veneneuſe, & l'empeschent de ſe communiquer plus auant.

Les reme-
des pro-
pres au
commen-
cement.

Cela eſtant fait, on applique incontinent ſur la playe vn medicament qui s'oppoſe à la qualité veneneuſe, & à la fluxion d'humeurs; ſ'il y ſuruient quelque hemorragie, on l'appaiſe avec des jaunes d'œufs, avec vne petite portion du blanc d'iceux; ie diſ petite portion, parce que ſuiuant ce que nous auõs dit, ſ'il y en auoit dauantage, elle nuiroit extrêmement; mais eſtant en petite quantité, & mêlée avec d'au-

faites par Armes à feu.

tres, il perd cette qualité adstringente & emplastique, ausquels on adjoûte de l'huile de therébentine, de l'huile d'hypericon ou de sureau, ou deuphorbe, ou huille rosat non meur : car toutes ces huilles sont fort propres, desquels nous prendrons, & de celles particulièrement que nous aurons le plus en main; on y pourra aussi adjoûter quelque peu de terre sigillée, bol armene, scordium puluerisé, xilobalsame, poudre de racine de tormentille, corne de Cerf brûlée, mitthe, & aussi d'autres, qui tous resistent au venin, & à la pourriture; comme aussi fait le galbanum, le bdellium, lesquels combattent le venin; comme aussi la

poudre de maſtic, & des deux ariſtoloques ; il faut imbiber de ces remedes le plumaceau, ou tente faite d'étoupe ou de chanvre, & en emplir la playe, & la couvrir d'un linge double.

Que faut-il faire quand ces remedes vous manquent.

Tous ces remedes ſe trouvent facilement dans les villes ou dans les Armées; mais ſi quelqu'un eſtoit bleſſé en quelque lieu où il ne pût pas les trouver, il prendra de l'eau de fontaine, ou du gros vin noir; car le vin, au dire d'Hipocrates, au Liure des playes, y eſt fort bon meſlé avec des jaunes d'œufs, & quelque peu de vinaigre, car cela ſe trouve partout; c'eſt pourquoy les ſcarifications eſtant faites, on y appliquera des étoupes imbuës de ce remede.

Or il faut appliquer tous ces remèdes sur la playe, & prendre garde que les bandes ne soient si lâches qu'elles laissent tomber le remède; mais aussi elles ne doivent pas trop serrer la partie, car elles exciteroient douleur & fluxion; nous les ferrerons donc autant que le malade le pourra souffrir sans incommodité; l'on doit toujours mettre aux environs de la partie blessée quelque médicament adstringent, qui non seulement empêchera la fluxion des humeurs, mais aussi empêchera la qualité veneneuse de se communiquer; or le remède doit être froid & sec, desquels quelques-uns sont plus doux, comme eau

Quelle
forte de
ligature.

Quels
sortes de
def-
sensifs.

de plantin, eau de roſes, vinaigre, huile omphacin, ou de myrtille, ou de plus forts ; comme de noix de galles vertes, hypociftis, ſuc de plantin, de ſolatrum, de grenades, bol armene, ſang de dragon, poudre de corail rouge, bayes de myrthre, & autres dont on fait des linimens ; on trouue auſſi dans les boutiques l'onguent deſſenſif à cet effet. Voilà pour ce qui regarde le premier appareil.

Après que l'on aura pourueu à la playe, il faudra aduiſer au general de tout le corps ; car non ſeulement il faut dans ce commencement munir le cœur contre les vapeurs veneneuſes ; mais encore il faut purger le corps

par remèdes plus vniuersels.

Il faudra donc d'abord ouvrir la veine comme le meilleur remède entre les vniuersels, touchant laquelle il faut sçauoir si elle conuient aux playes où il y a qualité veneneuse, & si elle y conuient en quel temps, en quelle partie, & en quelle quantité il le faut tirer.

Faut auoir recours aux remèdes généraux.

Quand au premier, il semble que la saignée ne se doive pas pratiquer en ce cas, veu que par ce moyen l'on peut attirer le venin aux parties internes, & par conséquent aux parties principales avec grand danger de la vie; Car lors que nous appliquons des ventouses & scarifications sur la partie blessée; nostre intention est non

Faut ouvrir la veine.

Objection ſeulement d'éuacuer le virus
 contre la ſaignée par icelle, mais auſſi de l'at-
 tacher & l'empêcher de ſe
 eſdites communiquer aux mem-
 playes. bres principaux ; or eſt-il
 que la ſaignée eſt fort con-
 traire à cette intention, veu
 qu'elle n'éuacue pas le ve-
 nin, mais au contraire le ti-
 re peu à peu par tout le
 corps, & de la circonſeren-
 ce au centre.

Solution.

A cette objection l'on ré-
 pond, que quand on dit que
 la ſaignée ne conuient pas
 dans les venins, cela s'en-
 tend des venins propre-
 ment, & non pas des va-
 peurs veneneuſes ; car le ve-
 nin ne tarde gueres à ſe com-
 muniquer aux parties no-
 bles & au cœur, ce que ne
 fait pas ſi promptement la

Vapeur veneneuse; nous en auons l'exemple dās la morsure du chien enragé, auquel cas l'on demeure les iournées, les mois, & les années entieres, sans se sentir de l'hydrophobie; de mesme aux playes d'Arquebusades le virus ne se communique pas si tost, particulièrement si l'on tire aussi-tost du sang, car cela cause reuulsion, sans que la virulence se communique, & dans le commencement la vapeur veneneuse n'est pas si facile à s'auancer, à moins qu'elle ne soit esbranlée par la chaleur & par les esprits: Or nous l'empescheront par le moyen des scarifications, & application des medicamens attractifs.

C'est pourquoy aux playes

E. vj.

En toutes
playes
faut ſai-
guer.

d'Arquebuſades nous auons
touſiours recours à la ſai-
gnée, tant pour empêcher
la fluxion des humeurs, &
particulièrement celles de
mauuaife condition ou mau-
uais excremens; en ſuite de-
quoy, ſi la playe eſt ſaiſie
d'inflammation, il y ſuruient
de fâcheux accidens, comme
de grandes douleurs, erifi-
pelle, gangrene, & ſphacel-
le, avec d'autant plus de
danger ſi le corps eſt caco-
chime.

Quand il
faut ſai-
guer à ces
playes.

Il faut vſer de la ſaignée
avec cette conſideration,
que ce ſoit apres le premier
appareil, ainſi elle ne pour-
ra qu'eſtre vtile; On la fera
de la baſilique du coſté bleſ-
ſé, veu que la reuulſion qui
ſe fait directement, eſt bien

prompte, selon Galien, au
Livre de la saignée.

Quand à la quantité, on
n'approuve pas en ce cas-cy les grandes saignées, & on
n'aura pas égard à la gran-
deur de la playe, mais à la
plenitude de tout le corps,
que l'on remet au iugement
du Medecin; on en pourra
toufiours tirer sans danger
sept ou huit onces, si les for-
ces du malade le permet-
tent.

Quand il
faut, &
quelle
quantité.

L'on approuve fort aupa-
rauant la saignée, de relâ-
cher le ventre par quelque
clistere, pour ouvrir les pre-
miers passages; on le pour-
ra faire avec la decoction de
mauves, de violette, de mer-
curialle, des deux centaurée,
de bete, d'orge avec huile

Il faut vs
clistere
auant tou-
tes choses

violat, miel rofat, lenitif, & autres semblables ; si nous n'auons pas tout cela prest, on se seruira de decoction commune avec huile violat, d'un œuf entier, & un peu de sel.

Quelles
sortes de
cardia-
ques.

Ayant fait cette euacuation de sang, il faut aussi-tost recourir à quelque Cardiaque qui puisse vaincre la force du venin, de peur que le cœur & les membres principaux ne soient infectez, & leurs facultez blessées ; tel remede se peut prendre par la bouche, ou estre appliqué sur la region du cœur ; en tel cas l'on approuue les eaux, poudres, bols cordiaux, conserues, & autres. Comme aussi l'on applique au cœur des fo-

mentations , epithemes on-
ctions ; tous lesquels reme-
des deffendent le cœur con-
tre les venins ; l'on approu-
ue aussi fort les eaux cor-
dialles, magistralles, de bu-
glosse, de scabieuse, eauthé-
riacalle, poudre de perles
préparées, racine de tor-
mentille, de scordium, chien-
dent, xilobalsame, corail
rouge, bol armene, terre
lemnie, theriaque, confé-
ction de mitridat, conserue
de jus de citron, de citron
même aceteux. De tous les-
quels remedes on compose
des poudres, des bols, con-
serue ; l'exemple desquels
sera telle.

R. racine de Tormentille.

Perles préparées.

Scordium.

Les pou-
dres.

Chilobalsame ana drach. r.
Chiendent.

Quinte-feuille ana drach. i.

Le tout meslé ensemble,
faites-en vne poudre, dont
la dose sera d'une dragme
auant le repas.

Les bols.

Les bols cordiaux se prepa-
rent ainsi.

R. Perles preparées demie
dragme.

Chylobalsame scrup. 2.

Jus de citron aigre vnciam i.

Faites-en six bols, dont
vous en prendrez deux
auant le repas.

L'on peut donner aussi
vne dragme de theriaque
avec du vin blanc.

L'on peut appliquer vn
epitheme au cœur avec eau
de melisse, eau rose, aceteu-
se, de buglosse, de violette;

ajoutant les especes de cardiaques, des trois fantaux, des especes de diamargaritum frigidum, avec du jus de citron. Comme aussi on se pourra servir de ces onctions.

R. onguent rosat de mesué, ^{Onctions.}
vne once.

Meslez avec vn peu de jus de citron.

Ou bien prenez onguent rosat de mesué vne once.

Confection de mitridat ,
vne dragme.

Des especes des trois fantaux, demie drachme.

Camphre, quatre grains.

Le tout meslé avec vn peu de jus de citron.

Cela estant fait, nous de- ^{De la diet}
uons dès les premiers iours ^{te.}
ordonner le regime de vi

ure; car la diette conuient fort aux playes recentes, ſelon Hipocrates; au Liure des playes. Et Celse, Liure 5. Chap. 26. qui dit, que lors que quelqu'un aura receu vne grande playe, il ſe doit abſtenir de manger autant qu'il pourra; c'eſt pourquoy ſon viure ſera leger autant que ſes forces le pourront permettre; car cette diette ſera fort propre pour garentir la playe d'inflammation, & ſelon Galien, au 4. de la Methode, elle empeſche la fluxion des humeurs à la partie, & fait reuulſion. De plus, le viure ſobre engendre peu de ſang & de bon ſuc; c'eſt pourquoy l'on luy donnera des viandes fermes & rafraichiffantes, comme

ptifane d'orge, pannade, & œufs molets. Pour vn breu-
uage, on donnera de l'eau
d'orge avec eau de poulet,
il faudra dans le commence-
ment s'abstenir entierement
de vin, & autres viandes de
bon suc.

Il faudra aussi regler les
choses non naturelles, puis
choisir vn air temperé, plû-
tost sec, nullement froid,
frigidum enim inimicum vul-
neribus, selon le dire d'Hi-
pocrates, le repos du corps
& d'esprit y est fort necessai-
re; le repos du corps, au dire
d'Hipocrates au lieu cité,
conuient beaucoup aux bles-
sez, & le trauail leur nuit
fort; comme aussi les passions
de l'esprit, entre lesquelles
la colere est fort contraire,

Des cho-
ses non
naturelles

car elle allume & échauffe tout le corps : Nous montrerons cy-apres combien la repletion est nuisible , & que l'euacuation est profitable.

CHAPITRE XX.

De quels remedes , tant generaux que particuliers , il se faut servir au deuxiême appareil aux playes d'Arquebusades.

AV premier iour il faut observer ce que nous auons dit cy-deuant, le second iour il faut trouuer des remedes generaux pour tout le corps, & des particuliers pour la playe ; Or il faut premierement auoir égard à tout le corps; c'est pourquoy

uant que d'en venir au second appareil, il faut nettoyer tout le corps par quelque doux purgatif, car les Medecins n'approuuent pas de purger fortement le corps dans les qualitez veneneuses qui viennent de dehors; Galien au quatriéme de la Methode, assure que les purgations conuiennent dās la plenitude, & particulièrement de mauuaises humeurs, & dans les grandes maladies; c'est pourquoy en ce cas nous vsérons de quelque purgatif benin; ce que veut aussi Hipocrates au Liure des playes; car la purgation profite à la pluspart des playes. veu que par ce moyē on purge les humeurs bilieux, tenus, & sereux qui

pourroient fluer ſur la partie, & y cauſer inflammation, douleur, & autres fâcheux accidens; c'eſt pourquoy entel cas l'on ſe ſert de caſſe, manne, tamarinds, miel roſat ſolutif, ſirop roſat ſolutif, ſirop de violettes, & autres ſemblables.

Quels ſirops alteratifs.

Les matins enſuiuans, il faudra prendre des ſirops de chicorée refrigerans, ayant égard à la mauuaife qualité; c'eſt pourquoy on approuue les ſirops de chicorée ſimple, de ſuc de bouroche, d'oſeille, de pourpier, de laiétuë, de betoine, de ſcabieuſe, de bugloſſe, de laitton, y adjoûtant de la racine de quinte-feuille, de tormentille, de valeriane, & vn peu de citron.

Après auoir fait vser au malade de ces aposemes, & remedes alteratifs, l'on se seruira de quelque purgatif doux, suiuant Hipocrates, Aphor. 22. du premier Livre *concocta sunt purganda non cruda.* C'est pourquoy l'on se sert de l'electuaire lenitif, de diacatholicon, l'electuaire de suc de roses, le sirop solutif de roses, sirop de polipode composé, & s'il y a peu de fièvre, on ordonnera vn peu de rhubarbe infusé dans du laiët clair avec sirop de roses 'solutif, on ordonnera aussi vne chopine de laiët clair tout seul; pendant tous ces remedes, on combattra le venin par les remedes alexipharmaceutiques cy-dessus.

Quels purgatifs.

Après auoir donné ces
Quels re- purgations, que l'on conti-
medes nuëra quelques iours, on
pour ſatis- leuera l'appareil, & on re-
faire à gardera la playe; puis on y
toutes ces appliquera des remedes qui
intentions. ſatisferont à toutes ces in-
tentions, comme de com-
battre le venin, l'vſtion, la
ſolution de continuité, la
contuſion, l'attrition, adui-
ſant toujours à ce qui preſſe
le plus, ſans negliger le reſte;
Or ces remedes doiuent
combattre & attirer le ve-
nin, rafraîchir l'vſtion, ra-
molir & digerer la contu-
ſion, reſiſter à la pourriture,
deterger la chair attrite, ap-
paîſer la douleur, détourner
l'inflammation, mondifier
& deſſeicher la playe; & en-
fin emplir la cavitè en pro-
curant

curant la generation de la chair.

Or on fait diuers compo-
sez de tous ces medicamens; Quels sōt
ces reme-
des,
car on se sert d'huile de mir-
thre, de therebentine, d'hy-
pericon, de sureau; de roses
complet, d'Antimoine, de
calcantum, de souphre, d'eu-
phorbe, de theriaque nou-
uelle, de scordium en pou-
dre, racine de scorsonaire en
poudre, mirrhe, encens, cor-
ne de Cerf brûlée, racine
d'Iris, arsenic dulcifié, mer-
cure dulcifié, ægyptiac, bi-
tume, galbanum, bdelium
opponax, therebentine la-
uée en eau de roses, ou en
eau de plantin ou de scorso-
naire. De plus, l'on approu-
ue fort le miel, le beurre,
graisse de porc, moëlle de

veau, iaunes d'œufs, l'onguēt
de miel & farine, onguent de
chaux en linimēt, l'onguent
rosat blanc camphoré, de la
farine d'orge, d'orobe, de
febve, & de lupins, poudre
de roses, du scordium pulue-
risé, oximel, vin, decoction
de moëlle de sureau, de ra-
cine de gentiane, de centau-
rée, d'aigremoine, de plan-
tin, d'écorce de sureau, l'on-
guent de betoine, de isidis,
de tutie, & autres, tant sim-
ples que composez.

Medica-
mens di-
gestifs.

L'on fait aussi des dige-
stifs, abstergeans, des on-
ctions, liniments, cerats, em-
plastres, qui sont tous pro-
pres en la cure de ces playes.
On fait vn tel digestif.

R. Therebentine lauée en
eau rose, vne once,

faites par Armes à feu.

123

Galbanum, deux dragmes.

Motuelle de veau, vne

once & demie.

Digestif,

Scordium puluerisé.

Racine de Scorsonnaire pul-
uerisé, ana scrup. 2.

Huile de sureau.

Huile d'hypericon, de
chacun deux dragmes.

Avec vn jaune d'œuf faites
digestif.

On en preparera vn au-
tre tel.

R. Therebentine lauée en
eau de scorsonnaire, vne
once.

Mirrhe.

Encens.

Mastic.

Orge puluerisée, de chacun
vn demy scrupule.

Huile d'hypericon.

Huile rosat complet.

F ij

Huile de ſurcrau, ana
deux dragmes.

Theriaque nouuelle, vne
dragme.

Auec deux iaunes d'œufs,
faites digeſtif.

Tous ces medicamens
pourront ſatisfaire à toutes
ces intentions, & apporte-
ront beaucoup d'vtilité. Or
ſi en quelques-vnes de ces
playes l'on découure pour-
riture ſans aucun ſigne de
concoction, il faut recourir à
des remedes plus forts, tel
qu'eſt le ſuiuant digeſtif.

R. Therebentine.

Bithume, de chacun
demie once.

Poudre de racine d'Ariſto-
loche.

Serpentaire, de chacun de-
mie dragme.

Digeſtif
pour la
pourritu-
re.

Ægyptiac, demie once.

Huile de sureau,

Euphorbe, de chacun deux dragmes.

Avec vn iaune d'œuf, faites digestif.

Quercetan nous en donne vn fort approuué pour emporter & déterger le venin, qui est tel.

R. onguent de Macedoine, deux onces.

Digestif
de Quer-
cetan.

Precipité qui soit bon, vne dragme & demie.

Therebentine.

Huile de mirrhe, de chacun deux dragmes.

Du Beurre.

Arsenic dulcifié, ana vne once & demie.

Huile d'Antimoine, deux dragmes.

Avec vn peu de cire faites

125 *Traité des bleſſeures & playes*
onguent.

Il s'en trouue encore vne
autre qui a la vertu de reſi-
ſter à la pourriture, & d'atti-
rer le venin, qui eſt tel.

Autre di-
geſtif fort
bon.

R. l'huile de Sagapenum.

Mumie.

Ambre, de chacun trois
dragmes.

Encens.

Mastic, de chacun deux
dragmes.

Terre ſigillée.

Corail rouge, de chacun vne
dragme.

Poix, vne once.

Le beurre
n'y con-
uient
point.

Avec vn peu de cire faites
onguent.

Quelques-vns approu-
uent de mêler le beurre aux
remèdes ſuſnommez dans le
commencement des playes
d'Arquebuſades; mais il ne

s'en faut point seruir du tout, car il corrompt entierment, & relâche la partie, auxquels accidens il faut sur tout nous opposer.

Il faut remarquer que dans l'application de ces remedes, que ces digestifs soient tres-liquides, afin de pouuoir penetrer & paruenir iusques au fond de la playe; car les tentes doiuent estre imbuës de ces remedes, afin que tout le conduit de la playe se conserue ouuert, & que les remedes soient portez partout.

Mais si le membre est tout à fait coupé, nous deuons mettre vn plumaceau par toutel'extremité, & aux environs de la playe, & non pas vn seton, dont aucuns se ser-

Comment
appliquer
ces diges-
tifs.

Ce qu'il
faut faire
le mem-
bre impu-
té.

uent au lieu de tante ; car elle cause, diſent-ils, douleur au malade, en bleſſant toujours les levres de la playe, & ne portant pas les remedes par toute la bleſſeure.

Hors la
playe
quels re-
medes.

Aux environs de la playe on fera des embrocations d'huile roſat complet, huile de vers, huile de ſureau, & onguent de chaux ; l'on approuve auſſi les cataplaſmes qui ont la vertu de conſerver la chaleur naturelle, & de la fortifier ; & qui ont la faculté de reſiſter à la pouriture, dont la forme ſera telle.

Emplaſtre
fortifiant.

R. farine d'orge .

De febves.

Et de Lupins, de chacun
trois onces.

Poudre de roſes.

faites par Armes à feu.

129

Et de Scordium, de cha-
cun demie once.

Oximel simple, trois onces.

Vin blanc, le tout meslé en-
semble, & faites emplâtre.

Or si la douleur presse
fort, l'on fera vn tel anodin
qui soit emplastique.

R. Farine de febves.

Emplastre
anodin.

Mie de pain infusée en lait
de vache, de chacun
trois onces.

Lait, deux liures, que ferez
vn peu boüillir, y ajoûtant
Huile violat.

Huile rosat, de chacun
deux onces.

Jaunes d'œufs, au nombre
de trois.

Poudre de roses.

Et Scordium, de chacun
vne once & demie.

Meslez le tout ensemble, &

E y

130 *Traité des blessures & playes*
faites emplastre.

Injections
pour la
playe.

Nous nous servirons outre cela de decoctions mondificatives, qui détergent & seichent la playe, & resistent à la pourriture & venenosité. C'est pourquoy on fera vne decoction avec du vin blanc, où l'on fera bouillir scordium, racine d'Iris, racine de gentiane, roses & semblables. L'on se sert aussi de vin blanc doucereux avec vn peu de theriaque dissous. L'on fait aussi vne autre decoction avec eau d'orge, où on fera bouillir petite centauree, aigremoine, plantin, pinpinelle, racine d'Iris, racine d'aristoloché ronde; la decoction estant faite & coulée, on y dissout miel rosat & aloës hepatic, l'on iette cos.

Medicamens par toute la playe avec vne seringue, vne ou deux fois le iour, s'il en est de besoin.

Il se faudra seruir de ces remedes iusques au neuvième & onzième iour, auquel temps la qualité veneneuse peut estre surmontée. La qualité veneneuse estant ostée & l'escarre leuée, l'on menera la playe à concoction, si le pus nous paroist bon & loüable, c'est à dire qu'il soit blanc, égal, leger, & peu puant; cela estant, on aura recours à d'autres remedes qui puissent cōduire le blessé à sa premiere santé.

Combien de iours s'en seruir.

Or comme depuis le premier iour iusques au septième, onzième & quatorzième, il suruient frequen-

Le moyen de suruenir aux accidens.

ment pluſieurs accidens aux playes d'Arquebuſades. Il nous en faut traiter, veuque non ſeulement ils empeſchent la guerison de ces playe ; mais meſme ſi on n'y apporte du ſecours, ils ſont cauſes de la mort du bleſſé. Les accidens donc qui arriuent ſouuent en ces playes, ce ſont vehementes inflammations, douleurs, eriſipelles, & autres ſimptomes mortels, comme eſt la gangrene & ſphacelle, dont nous parlerons cy-apres, en commençant par l'inflammation.



CHAPITRE XXI.

*Des accidens qui suivent les
playes d'Arquebusades, &
premierement du phlegmon
ou inflammation.*

NOUS auons iusqu'icy Il y a au
suffisamment prouué corps de
que dans les playes d'Arque- deux sor-
busades, tout le corps souf- tes des hu-
fre alteration; il nous faut meurs
maintenant prouuer que ces chauds.
humeurs chauds ainsi allu-
mez & ébranlez, se portent
facilement à la partie blessée,
or des humeurs chauds qui
sont au corps, on n'en com-
pte que d'eux; sçauoir le
sang & la bile, ou le sang
lieux, lesquels humeurs
lors qu'ils gardent leur tem-

peramment naturel & leurs
mouuement, il ne ſ'enſuit
aucune alteration au corps,
mais vne égale diſtribution
pour toute ſa nourriture;
mais ſ'ils declinent de leur
eſtat naturel, ou à raiſon de
leur quantité ou qualité, ils
ſe troublent, ou par quelque
cauſe violente & externe ve-
nant de dehors, ils ſe por-
tent hors de leurs limites, &
ſ'épandent par toutes les eſ-
paces qu'ils trouuent vuides
au corps, & ainſi échauffent
toute l'abitude du corps.

Car ſi le ſang peche, il cau-
ſe vne tumeur, qui eſt appel-
lée par Galien au douzième
de ſa Methode, Chap. pre-
mier phlegmon, auquel lieu
ce nom eſt pris pour toute
tumeur chaude, cauſée par

Si le ſang
peche il
vient in-
flamma-
tion.

Vne intemperie chaude ;
desquelles tumeurs, à sça-
voir inflammation & eris-
pelle nous traiterons briè-
vement, entant quelles ac-
compagnent les playes d'Ar-
quebusades, comme souuent
il arriue, suivant la pensées
de Galien, au 13. de sa Me-
thode, Chap. 1. en commen-
çant par l'inflammation, qui
souuent excite fièvre, & au-
tres fâcheux accidens.

Cette tumeur donc est ap-
pellée des Grecs Phlegmon,
& des Latins dite inflâma-
tiō s'entend phlegmon, non
pas communément, mais
proprement pour vne tu-
meur chaude, qui est faite
seulement de sang, dont
parle Galien au deuxiême
ad glaucum, Chapitre 1. Or

Comment
se fait l'in-
flamma-
tion.

ſuiuant le conſentement de tous les Autheurs, il ſe fait par vne fluxion de ſang ſur vne partie en plus grande quantité qu'il ne luy eſt neceſſaire; car pour lors eſtant dans la ſubſtance muſculeuſe, il remplit les grandes veines & arteres, de là aux moindres, puis enfin aux plus petites, lesquelles eſtant plus capables de retenir ce ſang ſurabondant, elles le laiſſent ſortir, partie par leurs orifices, partie par les poroſitez, & à trauers leurs tuniques dans les eſpaces vuides qui ſe trouuent en la partie; & c'eſt ainſi que toutes les parties s'échauſſent & s'enflamment, ſuiuant la doctrine de Galien, au Liure de l'Intemperie inégale,

Chap. 3. & au 13. de la Methode.

Nous disons donc que l'inflammation n'aist lors que le sang surabondant fluë sur vne partie. Or il fluë & y coule, lors que quelque partie l'enuoye, & qu'une autre le reçoit qui commence à s'enflammer; quelque-fois mesme la partie qui est attaquée de phlegmon, attire à soy le sang. En cecy donc conuiennent necessairement la partie qui enuoye & celle qui reçoit. La partie qui enuoye chasse le sang de soy, y estant excitée, ou par sa quantité, ou par sa qualité, ou mesme par tous les deux ensemble; celle qui attire le fait, à raison de la douleur & du vuide; Ce

n'est donc pas par la premiere raison, mais par la seconde que l'inflammation survient aux playes d'Arquebusades; car incontinent apres la playe receuë, la douleur est excitée à cause de la solution de continuité, contusion, & laceration de la partie. La chaleur y est introduite par la force du feu; tout de mesme comme par quelque perte de sang les veines se desemplissent, & attirent par la force du vuide. C'est pourquoy il ne faut pas s'étonner si aux playes d'Arquebusades l'inflammation survient plutôt qu'aux autres playes, puis qu'elle y est attirée par plusieurs causes, & tres-fortes.

Donc nous devons con-

Comment
l'inflam-
mation
survient
ausdites
playes.

clure que la cause materielle de ces inflammations est le sang naturel; la cause efficiente est la solution de continuité, par le moyen de la chaleur & de la force du vuide. & pour lors le sang découlé sur la partie bouillonnante, & la partie affligée de phlegmon s'échauffe peu à peu, & par suite de temps la chaleur s'augmente, comme a remarqué Galien au Livre des tumeurs contre nature, & cela arrive encore par l'obstruction des passages qui empêchent la perspiration; d'où s'ensuit que tous les vaisseaux, membranes, nerfs, tendons, & autres parties qui se trouvent en la partie enflammée, s'emplissent de sang, & s'enflamment; &

La cause materielle est efficiente de cette inflammation.

ainſi la peau & les chairs cõtenuës ſe tumefient, comme auſſi les lèvres de la playe, & les autres parties voiſines. Or ſi le ſang y fait long ſéjour, il faut qu'il ſ'y pourriſſe, & particulierement ſi la fluxion eſt grande les humeurs ſuſdits ſ'y corrompent; mais ſi la fluxion eſt ſurmontée par la chaleur naturelle, la partie reuient bien-toſt en ſon premier eſtat.

Differen-
ce d'inſtâ-
mation ef-
dites
playes.

De toutes les choſes cy-deſſus, l'on peut tirer les différences des inflammations qui ſuiuent les playes d'Arquebuſades; Car premièrement cette tumeur chaude differe des autres tumeurs, non ſeulement à raiſon de ſon origine, veu qu'elle eſt

toufiours faite par fluxion,
& quelquefois par conge-
ftion; mais auffi à raifon de la
matiere, car le fang qui fluë
quelquefois eft pur & fince-
re; quelquefois impur & mé-
lé avec d'autres humeurs.

De plus, cette inflamma-
tion differe de celle qui eft
faite par cachochimie; car
en ce cas icy, cette fluxion
d'humeurs chauds eft attirée
par la partie bleffée, & dans
l'autre, elle eft excitée par la
partie mandante furchargée;
ainfi l'inflammation qui
furuient à ces playes d'Ar-
quebufades, eft plus fâcheu-
fe à curer que celle qui eft
excitée dans les playes fim-
ples.

Autre dif-
ference
d'inflam-
mation.

De plus, en ce cas cette in-
flammation degenerate affez

Autre.

facilement en gangrene, à cause de l'excez de sa chaleur.

Il est à remarquer, comme nous auons dit, que le phlegmon est quelquefois pur & sincere, quand il s'engendre de sang seulement; quelquefois aussi il se melle avec portion de bile; d'où s'ensuit vn phlegmon ou inflammation non vraye, lequel phlegmon est appellé *erisipelateux*; lors qu'il y aura quelque portion de pituite, il s'appellera *phlegmon ædemateux*; si portion de melancolie, il sera dit *phlegmon schirreux*.

Les signes de ces inflammations.

Les signes de ces inflammations sont tirées partie de ce que nous auons dit, partie de Galien au Liure des tu-

meurs contre nature ; car les vrayes marques de l'inflammation sont rougeur avec tumeur , chaleur , douleur pulsative, & autres semblables, qui démontrent que le sang non naturel est en trop grande abondance à la partie blessée, & bien que l'inflammation qui se trouue aux parties externes ne soit pas considerable, veu qu'elle est bien-tost guerrie ; neanmoins celle qui survient à ces playes est de longue durée, à cause de la grande fluxion des humeurs qui s'y fait, qui peuvent causer de fâcheux accidens, & empêcher la guerison d'icelle.

Quand à la methode curative, il faut en ce cas avoir égard à deux choses ; pre-

Il y a deux choses à observer en la me-

rhode cu-
rative.

mierement, c'eſt d'empê-
cher la fluxion du ſang; ſe-
condement, c'eſt d'éuacuer
la matiere deſſa fluée à la
partie: Or on empêchera la
fluxion d'humeurs en appai-
ſant la douleur par anodins,
& empêchant la vehemen-
ce de la chaleur, l'on eua-
cuëra la matiere deſſa amaf-
ſée par deux moyens; pre-
mierement, l'on doit reſou-
dre tout ce qu'il y a d'amafſé
en la partie, ou le cuire &
digerer; l'on doit particu-
lièrement eſſayer la reſolu-
tion en ces playes: La con-
coction n'eſt pas pourtant à
rejetter, de laquelle ſ'enſuit
par apres la generation du
pus qui éuacuë commodé-
ment la playe.

La pre-
miere.

La deu-
xième.

Quand à la curation tous
les

les remedes generaux que nous auons cy-deuant proposez en la cure des playes y peut conuenir, entre lesquels l'on approuue la saignée, tant du costé mesme de la partie blessée, en quelque nature de playe que ce soit, suiuant l'authotité de Galien, qui est vn bon remede aux inflammations que d'éuacuer le sang; l'on approuue fort les remedes pris par la bouche, qui ont la vertu de rafraîchir & restraindre en quelque façon; enccas l'on se sert de fleur de casse, tamarinds, sirop de roses solutif, violettes, & semblables, qui particulièrement tirent les humeurs chauds. Les alteratifs seront en vſage; l'on obseruera

La saignée y profite.

Adstiens.

Alteratifs

aussi les choses non naturelles ; particulièrement l'on corrigera l'air en le rafraîchissant tant que faire se pourra, en arrousât la chambre ; sur tout en Esté d'eau froide, & herbes rafraîchissantes.

Le boire. Quand à son boire & son manger, il sera leger & peu nourrissant ; le repos

Le manger. est absolument necessaire ; le sommeil ne doit pas estre long, on laschera le ventre

Le repos & sommeil. par des remedes lenitifs & clisteres doux, tels que nous auons desia proposez.

Comment traiter l'inflammation. Pour le regard de l'inflammation qui se retrouve en ces playes, l'on la traittera par des topiques qui sont accommodez au plegmon ; car au commencement on appliquera des repercutifs, se-

lon la pensée de Galien, qui
 au deuxième *ad glaucum*,
 approuue fort l'emplastre
 faite de Ioubarbe, écorce de
 grenade avec vin & farine
 d'orge : Nous nous serui-
 rons donc d'huile rosat, mé-
 lé avec vn peu de laiët de
 femme, & vn blanc d'œuf;
 l'on approuue aussi le pour-
 pier, la laiëtüë, lens palestris,
 le solatrum, le suc & feüilles
 de plantin, l'huile rosat om-
 phacin, l'onguent rosat, la
 ceruse, & autres.

Dans l'augment on y ap-
 pliquera des remedes, moi-
 tié repercussifs, & moitié Dans l'au-
gment.
 resolutifs. C'est pourquoy
 avec ceux que nous auons
 nommé cy-dessus, l'on en
 mélera de digestifs, tels sont
 la parietaire, la guimaue,

le suc de valerienne, chamomille, melilot, farine de semencée de lin, & de fenugrec, huile danet, huile de camomille, huile de vers, & huile de jaunes d'œufs.

Dans l'estat.
est.

Dans l'estat on se servira des remèdes qui échauffent modérément, qui relâchent & qui resoudent, entel cas l'on approuve fort l'anet, lenula campana, le pain de pourceau, la menthe, le pouliot, le calament, l'armoïse, la farine de sebye, & de lupins, l'huile de lys blancs & d'amandes douces dont on fait linimens & emplastres.

Dans la fin.

Dans la declinaison l'on aura recours aux discussifs & dissipans, comme choux, lavande, asphodelle, origan, anis, fenouil, bayes de Lau.

rier, genestre, farine d'orge,
& de millet, du leuain, du
vinaigre tiede, de loxicrat,
du vin vieux, moëlle de
Cerf & de chien, de l'am-
moniac, du galbanũ, d'huil-
le d'amandes ameres, huile
de genevre, de Laurier, &
autres: Galien au deuxiẽme
Traité, Chap. 2. approuue la
laine grasse, ou étroupe
trempée en vin stipticé, ou
eau chaude salée infusée, &
appliquée, comme aussi dans
la decoctiõ d'aurigan & d'is-
sope. Mais si l'inflammation
tend à supuration, nous la
traitterons par supuratifs,
rarement pourtant; nous
nous en seruons aux playes
d'Arquebusades.

CHAPITRE XXII.

De l'Erisipelle.

TOut de mesme qu'il
suroient inflammation
aux playes d'Arquebusades,
ainsi souuent se fait-il erisipele, qui est vne fluxion d'humeur bilieux, sçauoir est la plus tenuée, & la plus subtile partie du sang; car puisque le sang coule en abondance à la partie blessée, ce n'est pas de merueille si en mesme temps la bile coule & occupe le cuir; estant vn humeur subtil & leger, il ne peut s'arrester dans les parties musculeuses, mais il se porte iusques à la peau; cette fluxion cause vne tumeur

qui est appellée erisipelle
par Galien, au quatorz. é ne
de la Methode, Chap. 1. &
au deuxième Liure des Tu-
meurs contre nature, Chap.
9. & au deuxième *ad glau-*
cum, Chap. 2.

Or la cause de cette tu-
meur est vn humeur bilieux, Cause de
l'erisipel-
le.
qui est attiré aux playes par
la douleur & chaleur de la
partie blessée. Ce n'est pas
icy qu'il faut disputer du lieu
où s'engendre cét humeur
bilieux, ou dans le foye, ou
dans le ventricule; si elle se
fait de bile excrementiel-
le ou naturelle, veu qu'icy
on ne traite de l'erisipelle
que par accident; c'est pour-
quoy l'on se doit contenter
de sçauoir que cét humeur
s'engendre par la trop gran-

152 *Traité des bleſſeures & playes*
de chaleur du foye, & ſe multi-
plie par les cauſes externes,
qui peuuent échauffer le
foye, principalement lors-
que les malades vſent de
viandes chaudes & douces;
ce qui contribuë beaucoup
à cecy eſt l'agitation de l'eſ-
prit, & le mouuement vio-
lent du corps.

Eriſipelle
double,
l'un vray
& l'autre
non vray.

Cét humeur eriſipelateux
eſt quelquefois vray, lequel
eſt engendré de pure bile; le
non vray eſt quād cette bile
eſt meſlée d'autres humeurs,
comme eſt du ſang (ce qui
arriue le plus ſouuent) pour
lors on l'appelle eriſipelle
● phlegmoneux; ſi de pituite,
eriſipelle ædemateux; ſi de
melancholic, eriſipelle ſchir-
reux.

Or les signes que cette tumeur est engendrée de bile, est si il y a grande chaleur, rougeur, & dōleur, & qu'elle s'étend & s'élargit en peu de temps ; outre la rougeur elle a vn autre signe infailible, qui est que si on touche la tumeur avec le doigt, elle s'éuanoüit, & si tost que le doigt est osté, elle reuient, à raison de sa tenneté ; Voilà les signes que Galien rapporte au quatorzième de sa Methode, Chap. 1. & 2. lesquels il distingue neantmoins, quoy qu'ils soient cōmuns avec le phlegmon, & dit que la chaleur leur est vn signe commun ; que neantmoins ils different en couleur, car le phlegmō est rouge, & l'erisipelle est

Signes
d'erisipel-
le.

comme iaune; de plus dans le plegmon la pulſation eſt plus grande, à raiſon que la chaleur occupe dauantage des parties charnuës, & l'erisipelle n'eſt qu'une maladie de cuir qui dure peu, & ſe termine le plus ſouuent auant le quatorzième iour, & n'eſt point dangereuſe de ſa nature, veu qu'elle n'afflige que la peau; le prognostic qu'en fait Hipocrates, au 6. Liure, Aph. 25. dit, qu'il eſt bon, *verti ab interioribus ad exteriora bonum*, & que tout au contraire, qu'il eſt mauuais que l'erisipelle paſſe du dehors au dedans, *ab exterioribus ab interiora malum*.

Quand l'erisipelle dāgereux.

Si pourtant l'erisipele n'aist aux membres principaux

comme à la teste, il n'est pas sans danger, & sur tout si dans le commencement on le traite avec refrigeratifs & adstringens. De plus, si *ex putredo aut supuratio oriatum malum*, comme dit Hipocrates, au septième Liure, Aph. 20. c'est à dire, si l'erisipelle se termine à supuration & à pourriture, c'est vn mauvais signe. Et Galien adjoûte en son Commentaire, que cela arriue aux erisipelles malins. Outre ce, quand il y suruient pustulles & noirceur, pour lors il n'y a aucune esperance de guerison; c'est pourquoy lors que l'erisipelle arriue aux playes, & sur tout à celles d'Arquebusades, il est tres-dangereux, parce qu'il empeschela concoction, ex-

cite des douleurs, & tend à pourriture; il s'y engendre meſme des puſtules & noirceur avec grand danger de la vie.

Double
euacuation
en l'erifipelle.

Donc il y a deux euacuations en l'erifipelle, l'une qui ſe fait par des repercuffifs, l'autre par des reſolutifs, & qui chaffent dehors par inſenſible tranſpiration. Nous pouuons adjoûter vne troiſième euacuation aux erifipelles qui ſuruiennent aux playes qui ſe fait en euacuant cette humeur bilieux par la playe meſme; c'eſt pourquoy il faut purger le corps pour empêcher ce flux d'humours à la partie bleſſée, & il faut non ſeulement ſe ſeruir d'un médicament qui purge la bile, comme fleur de caſſe,

lenitif, l'électuaire de suc de roses, mais aussi du sirop de roses solutif, sirop violat, miel rosat, & vn peu de rhubarbe infusé en eau de chicorée; l'on approuue fort l'vsage du petit lait de chevre, & les sitops qui soient refrigerans.

La saignée conuient fort. Si la saignée y conuient.
 en ce cas, nonobstant l'opinion de Galien, qui au lieu cité, en donnant la cure de l'erisipelle, ne fait aucune mention de la saignée, parcequ'en ce lieu il parle de l'erisipelle exquis; or celuy qui suruiuent aux playes est tousiours meslé de quelque portion de sang, & doit estre appellé erisipelle phlegmoneux, auquel cas conuient fort l'euacuation de sang.

on doit pourtant obseruer de ne faire qu'une petite ouverture, afin d'euacuer le plus subtil, en telle quantité que les forces du malade le permettront; car on le doit tirer en maniere de reuulsion seulement; l'administration des choses non naturelles sera réglée comme dans le phlegmon.

Quels reme-
des à la
partie af-
fectée d'e-
risipelle.

Quand à la partie affligée, il faudra combattre la matiere chaude & subtile qui cause cét humeur par des medicamens & humectans qui soient pourtant mode- rez, pour mittiger & condenser l'humeur qui peche; & l'empescher de courir par tout le membre; C'est pourquoy on approuue le suc de plantain, de morelle, de

concombre, de laiëtüë, de trefle, l'huile rofat tout feul, ou meflé avec blanc d'œuf, & cau rofe; on louë fort l'onguent refrigerant de Galien, ou bien le linimët fimple fait avec huile rofat, & autant d'onguent de pupuleum; le laiët de chevre, ou de vache y font auffi fort bons appliquez avec du linge.

Quelques iours paffez, fi nous voyons encore quelque portion de matiere en la partie bleffée, il faudra venir aux digestifs & refolutifs, ou aux diffuffifs, qui, au huitième Liure des medicamens fimples de Galien, attirent au dehors; car le medicament refolutif eft dit tel, qui par la chaleur & tenuité de fa fubftance ouvre

les pores, attenuë, & diſſipe les humeurs, comme ſont la parietaire, la valeriane, l'adanthum, camomille, melilot, farine d'orge, ſemence de lin, & de fenugrec, graiſſe d'oye, & de poule, l'huile d'anet & de lys, l'huile de jaunes d'œufs, l'onguent de altea, leſquels on appliquera, ou ſimples ou compoſez, en forme de liniment ou d'emplâtre.

En troiſième lieu, on curera l'erifipelle par la playe meſme, & par la partie affligée, par laquelle on purgera les humeurs tenuës, c'eſt pourquoy on ſe ſervira de digeſtifs en ces playes: Or comme rarement l'erifipelle vient à ſupuration, veu que la matiere ſe purge com

modement par la playe, aussi il vlcere souuent les parties voisines, & cause assez souuent les herpes; quelquefois aussi en suffoquant la chaleur naturelle, il degenerate en gangrene, qui fait vne maladie mortelle. C'est pourquoy il nous faut traiter de ces accidens, veu qu'ils arriuent assez souuent.

CHAPITRE XXIII.

De L'herpes.

IL arriue quelquefois que l'crispelle s'vlcere, & pour lors il cause vne maladie, que Galien au Liure premier des tumeurs contre nature, appellé herpes, qui prend sa dénomination, &

Diuerses appellations du mot d'herpes.

son nom de l'effet & du symptome, parce qu'il rampe & ambule. Auicenne en son quatrième Liure, appelle ces vlcres des formi corrosiues.

Gal. fait
trois especes
d'herpes.

Celse au Liure cinquième de sa Medecine, Chapitre 28. l'appelle feu sacré. Galien au deuxième *ad glaucum*, Chap. 1. fait de trois especes d'herpes. La premiere, est celle qu'il nomme herpes simple, qui est lors que la bile sans mélange d'autre humeur est subtile, & en quelque façon acre; de sorte qu'elle ne ronge que l'épiderme. La deuxième espece est lors que cét humeur n'est pas si tenu, ny si pur, qu'il n'y ait quelque peu de pituite meslée, & qu'elle n'engendre de petites vessies

à la peau en forme de grains de millet; & pour cét effet est appellée herpes milliaire. La troisiéme espece est appellée herpes exedens, c'est à dire rongcant, qui est causée d'une bile plus acre, laquelle ronge la peau iusques à la chair de dessous.

Or la cause de ces vlceres est évidente, qui est la mesme que celle qui fait l'érifipelle; c'est à sçavoir les humeurs bilieux, comme dit Galien, au Livre des Tumeurs contre nature, Chap. 9. Et si cét humeur bilieux qui fait la tumeur aux environs de la playe est pure & déliée, elle n'vlcere que l'épiderme; mais si elle est acre elle vlcerera la peau, & si elle est meslée de quelque au-

La cause
de l'herpes

tre humeur, elle s'éleuera en veſſie; c'est pourquoy la peau ſe peut vlcérer en trois façons, comme nous auons dit.

Le prognostic.

Ces vlcères ne ſont pas perilleux; mais parce qu'ils viennent avec les mauuiſes humeurs, ſelon Galien, au quatrièmẽ de ſa Methode, on les cure difficilement: ce qui ſe confirme auſſi de Cèſe au lieu cy-deuant cité. Tout feu ſacré eſt ſans peril; neantmoins entre ceux qui ambulent, il eſt difficile à oſter.

La curatiõ vniuerſelle d'herpes.

Pour ce qui regarde la curation vniuerſelle, & pour la purgatiõ de tout le corps, on l'oſeruera ny plus ny moins qu'en l'erisipelle, dont on a parlé cy-deuant.

Pource quiest de la partie affectée, on n'y observera pas tout à fait les mesmes remedes, car l'érifipelle demande des remedes refrigerans & humectans, & l'herpes des desiccatifs mélez avec les refrigerans; C'est pourquoy nous apprendrós la curation de l'herpes de Galien au quatorzième de sa Methode, Chap. 15. où il dit, que si tout le corps est également purgé de toutes humeurs, l'on doit au plütoft reprimer l'humeur qui cause la fluxion, & se servir de remedes digerans; mais si l'on n'a fait ny l'un ny l'autre, & que l'on n'ait appliqué que des remedes cicatrisifs, & que l'on ait seulement guery la peau ulcerée,

on n'aura pas oſté tout ce qu'il conuenoit d'oſter ; de forte que cette peau, tant bien que mal cicatrisée, fait auſſi vlcérer la peau voiſine, & traîne ainſi long-temps, iuſques à ce que la tumeur qui l'a produit ſe vienne à vlcérer ; C'eſt pourquoy nous deuons auſſi-toſt euacuer l'humeur ſupérfluë par des remedes deſia propoſez, dans la cure vniuerſelle de l'erifipelle.

Quels topiques y conuenient.

Il faut maintenant venir aux remedes topiques, & ſe ſeruir de remedes plus ou moins forts, ſuiuant que la peau eſt plus ou moins vlcérée ; Or ces medicaments, ſuiuant Galien, au lieu cité cy-deſſus, doiuent eſtre refrigerans, & deſſiccatifs ; les

simples qui seront en vſage,
ſont le centinode, la joubar-
be, le plantain, la morelle,
la conſonde, le milleſeüille;
l'écorce d'encens, le maſtic,
la terre cimolée, la ceruſe,
la litarge, l'acacia, le verdet,
deſquels on fait auſſi des me-
dicamens compoſez, entre
leſquels on eſtime fort vn li-
niment compoſé de tutie
preparée avec plomb brûlé,
& ceruſe, leſquels il faut ba-
tre dans vn mortier de
plomb avec eau de plantain,
y adjoûtant la litarge, le bol
armene, la terre ſigilée, &
l'huile de mirthre. L'on en
fait auſſi vn autre avec la ce-
ruſe, l'écume d'argent, avec
quelque peu de ſouphre, ro-
ſes rouges, abſinthe, pom-
pholix, tutie, moüelle de

veau, moëlle de Cerf, & huile roſat. Cét autre icy eſt fort bon, lequel eſt compoſé de tutie lauée, encens, écorce de grenades en poudre, & huile de mirthre. L'on en compoſe auſſi vn autre avec poudre de mirtil, encens, opium, & quelque peu de vinaigre. Tous les remedes ſuſdits ſont fort approuuez, eſtant inuentez avec raiſon, & fondez ſur l'experience. Le regime de viure doit eſtre auſſi reſtrefrant & humectant comme dans l'erifipelle.



CHAPITRE XXIV.

De la gangrene.

LA mortification de la partie qui suit bien souvent les grandes inflammations, s'appelle par Galien au Liure des Tumeurs contre nature, gangrene.

C'est, à la verité, la mesme chose que gangrene, & sphacele, ils different seulement du plus ou du moins ; neantmoins elles different entr'elles, veu que lors que la corruption commence, & que le sentiment de la partie n'est pas tout à fait corrompu, on l'appelle gangrene ; mais lors

En quoy
differe la
gangrene
d'auec le
sphacelle.

que la mortification est fort auancée, & tellement confirmée, que tout le sentiment est perdu, on l'appelle sphacelle; car la gangrene est vn acheminement au sphacelle, fuiuant Auicenne, La gangrene donc est vne preparation & acheminement à la corruption, laquelle se connoist au sens, & s'augmente par degrez; & ainsi s'aduance insensiblement iusques à ce qu'elle éteigne la chaleur naturelle de la partie, & corrompe entierement le membre, si l'on empesche son progrez: C'est pourquoy lors que la partie est tout à fait denuée de chaleur, cette mortification estant acheuée, elle ne s'appelle plus gangrene comme

au commencement, mais bien sphacelle; qui n'est autre chose qu'une gangrene parfaite.

Les signes de ces maladies ne se découurent pas manifestement; car si nous voyons quelque membre du corps deuenir liuide, pâlir & changer sa propre couleur naturelle; de sorte que la partie reste lâche & molasse, pour lors nous pouuons asseurer que la gangrene commence; mais si ces accidens viennent à s'augmenter, si nous voyons la partie malade deuenir tout à fait liuide, noire, froide, & corrompue, avec une manifeste déperdition du sentiment, & une entière priuation du mouuement & de ses esprits; nous

Les signes
de gangrene
& sphacelle peu
connus.

pouvons asseurer que la gangrene est parfaite, ou plutôt nous l'appellerons sphacelle. Ce que témoigne aussi Galien au lieu cité, & au deuxième des fractures, disant la gangrene est vne corruption qui commence en vne partie, à cause de l'extinction de la chaleur naturelle; qui lors qu'elle s'est fort avancée, & que la partie est morte, & éteinte par corruption, est appelée sphacelle, c'est à dire syderation.

La cause
de gan-
grene.

Il n'y a qu'une cause universelle qui rende cette maladie si fâcheuse, laquelle a aussi double origine; car toutesfois & quantes qu'en quelque partie du corps non seulement la chaleur naturelle est détruite, mais aussi le

chemin est coupé aux esprits par lesquels la partie est vivifiée, aussi-tost la gangrene & sphacele surviennent ; Or cela arrive, ou parce que les esprits, & la chaleur naturelle qui resident en cette partie sont suffoquez, ou parce qu'ils ne peuvent pas estre portez à cette partie : Voilà en quelle façon la chaleur est éteinte, & avec elle les esprits mesme, ou par vne grande inflammation qui est si excessive, que la chaleur naturelle est surmontée par l'étrangere, ou par vne abondance d'humeurs qui opprime la partie, & détruit entierement sa chaleur.

Ce passage aux esprits est pareillement interrompu, quand les conduits se trou-

uent bouchee par vne grande obſtruction des vaiſſeaux, & cela peut arriuer par l'é-
troite ligature du membre,
comme lors que les banda-
ges que l'on fait aux fractu-
res & playes ſont trop ſerrez,
ce que remarque fort bien le
diuin Hipocrates au Liure
des Articles, ſection qua-
trième, texte 35. Car pour
lors la nourriture manque à
la partie qui eſt au deſſous de
la ligature, de ſorte qu'elle
eſt facilement attaquée de
gangrene & ſphacele, parce
que la chaleur & l'eſprit qui
ſont portez avec la maſſe
ſanguinaire, venant à man-
quer à la partie, le ſang qui y
reſide eſt bien-toſt conſom-
mé par la chaleur influante.
Le concours des eſprits & du

sang est pareillement arrêté par vne grande contusion, par vn grand froid, par quelque qualité maligne & veneneuse, ou par quelque médicament trop adstringent; toutes lesquelles choses sont fort bien raportées par Galien au deuxiême *ad glaucum*, au lieu cité.

Ce n'est donc pas de merueille, si aux playes d'Arquebusades il suruient ordinairement gangrene & mortification de la partie, puis-que le plus souuent il y suruient vne grande inflammation, ou vn fâcheux erisipelle, dans lesquelles affections l'ardeur est si violente, qu'elle dissout entierement la chaleur naturelle, & consume mesme l'humidité

Aux playes d'Arquebusades il y vient gangrene, à cause d'une grande dissipation de la chaleur naturelle,

naturelle innée à la partie qui sert de base à la chaleur ; par la mesme raison, les remedes tres-chauds & brûlans consomment la chaleur naturelle , lors qu'ils sont appliquez mal à propos. De plus encore, la mortification d'une partie peut venir d'une grande contusion, ou de quelque qualité veneneuse, & particulièrement (comme souvent il arrive en ces sortes de playes) lors qu'il y a fracture & diuision aux os, & compression par le moyen des esquilles aux parties charnuës & nerueuses, sur tout dans celles où elles percent la peau.

C'est pourquoy, puis qu'il n'y a pas pour une seule cause de mortification dans les

playes d'Arquebusades, il nous faut traiter exactement de sa curation. La malignité de cette maladie est manifestée, en ce que si de bonne heure on n'y remédie, elle corrompt non seulement la partie malade, mais aussi se jette avec tant de violence sur les parties voisines, que de l'un à l'autre elle mène le malade à la mort; lorsqu'elle se découvre en quelque lieu éloigné des membres principaux, il y a quelque espérance de salut, particulièrement si c'est en quelque corps ieune & robuste; mais lors qu'elle s'est accreüe & degenerée en sphacelle, elle est mortelle, & n'admet plus aucun remède. Celsus neantmoins

178 *Traité des bleſſures & playes*
au cinquième Liure de ſa
Medecine, Chap. 16. en ad-
met vn, mais bien funeſte,
qui eſt de retrâcher le mem-
bre qui ſe meurt petit à petit
pour garentir les autres par-
ties ſaines, diſant que les
grandes playes telles que
ſont celles d'Arquebuſades
ne reçoient point d'autre
curation.

Il y faut
courir dès
le cōmen-
cement.

C'eſt pourquoy ſi nous
apperceuons dès le commen-
cement de cette corruption,
& que nous voyons, comme
dit Paul Aeginette, Liure
quatrième, Chap. 9. que
l'inflammation ny ne ſe diſ-
ſipe point, ny ne tend point
à ſupuration, il faut au plus
viſte venir à la curation pour
obuier à la gangrene, qui
n'eſt pas fort éloignée. Et

bien que d'as la curation des autres maladies on a recours aux remedes generaux, pour de là venir aux particuliers, dans celuy-cy on n'observe pas le mesme ordre ; car le retardement estant en ce cas icy fort dangereux, l'on vient dès l'abord aux topiques ; & parce que la gangrene a diuers degrez, on se sert d'autres remedes dans son commencement, d'autres en son augment, & d'autres encore, si elle est dégenerée en sphacele ou syderation.

Cecy neantmoins est à remarquer, que si la gangrene procede d'une plénitude d'humeurs & d'abondance de sang, comme il arrive quelquefois ; comme aussi si elle vient de quelque cha-

La cure de la gangrene venant de plénitude.

leur immodérée ; l'on peut comme vn fort bon remède, saigner la veine basilique du costé de la partie malade ; car par ce moyen l'on fait reuulsion, l'on diminuë l'abondance des humeurs, & on soulage le malade ; comme aussi il sera fort à propos de se servir de cardiaques pour corroborer le cœur, & le munir contre les vapeurs putredineuses de la partie qui le pourroient infecter.

Comment
il faut
traiter la
partie af-
fectée.

Tout cecy paracheué, il faut traiter exactement la partie malade, & si estant appellez au commencement nous voyons la partie changer de couleur, & se couvrir de taches liuides qui s'augmentent, & qui s'étendent

aux parties voisines , nous pouuons avec raison apprehender la mortification , & ce d'autant plus, si elle a esté precedée de quelque inflammation ou erisipele , & que nous apprenions que dans le commencement du mal on se soit seruy de forts refrigeratifs ; Comme il est arriué à vne femme, laquelle voulut traiter vne erisipele qui luy occupoit toute la cuisse gauche, avec du petit lait de chevre, dont luy survint gangrene & mortification à la partie. Les remedes dont on s'est seruy en suite pour guerir cét erisipele, ce sont ceux que propose Galien au deuxiême *ad glaucum*, Chap. 9. Auienne, Liure 4. Fene 5. trai-

Experien-
ce.

té premier, Chap. 16. Sçavoir est la saignée, du costé de la partie affligée, & les remedes contrarians à la putrefaction, appliquez sur la partie.

Lors donc que nous voyõs la partie changer de couleur, & s'acheminer à pourriture, il faut sans delay la scarifier profondément, & laisser fluer librement le sang putredineux qui est là amassé, & ce pour décharger la partie, & euacuer ce sang corrompu; veu que par sa quantité & par sa chaleur il est capable seul de corrompre la partie & l'acheminer à mortification; il faut neantmoins y proceder avec cette discretion, que si la peau seulement est corrompue,

les scarifications doiuent estre superficielles, pour eua-
cuer le sang extrauassé; mais
si la corruption s'est glissée
plus auant, & s'est commu-
niquée aux parties internes,
pour lors il faut non seule-
ment scarifier la peau, mais
aussi avec elle la chair de des-
sous, & pousser le bistory
iusques à la chair viue par
de frequentes & profondes
scarifications: Or nous auõs
deux signes qui nous ensei-
gnent que les parties inter-
nes sont sphaceles & corrom-
pues; à sçauoir par le flux
de sang & le sentiment. Car
si ayant fait des legeres sca-
rifications il sort peu de sang
ou point du tout, & que le
malade ne ressente aucune
douleur, c'est vn signe in-

Il y adeux
signes
pour con-
noistre la
partie gâ-
griée.

faillible que la corruption occupe auſſi bien les parties internes que les externes.

Après la ſcarifica-
tiō, qu'eſt-
ce qu'il
faut faire.

Après donc que la peau ou avec elle la chair (ſi la corruption eſt profonde) ſera bien découpée , nous laifferons couler le ſang. Auicenne au lieu cité, commande d'y appliquer des ſangſuës pour tirer d'auantage de ſang. Si la peau ſeulement eſt attaquée de la corruption , nous laverons la playe avec vñ linge , ou vñe éponge trempée en gros vin, eau marine, eau de vie, vinaigre, ou lexiue ; mais ſi les ſcarifications ſont profondes , il faudra adjoûter aux remedes ſuſdits du ſel, du ſalpetre, de l'oximel ſimple, du ſirop d'abſinthe, du

calcantum, & de l'ægyptiac.

Ayant administré tous ces remedes, il faudra venir à d'autres plus capables de résister à la pourriture, de recueillir la chaleur naturelle de la partie, & de la corroborer.

C'est pourquoy lors que la corruption sera externe, on se servira d'un remede fait avec du sirop de roses seiches, de l'eau de vie, de la poudre d'aloës, & de mirrhe. On en fait vn autre plus valable avec du miel rosat, de l'oximel, du sirop d'Absinthe, & quelque peu de sel theriacal ou theriaque même; mais si le mal ne se rend pas à tous ces remedes, il faudra avoir recours à l'huile de calcantum, qui est mer-

La corruption est externe, que faut-il faire.

186 *Traité des bleffures & playes*
ueilleux contre ce mal est
fort experimenté.

Si la cor-
ruption
est inter-
ne, que
faut-il
faire.

Mais si la profondeur de la corruption nous a obligé de scarifier plus auant, il se faudra seruir de remedes plus forts, tels que sont le miel rosat, le precipité, l'onguent ægyptiac fait avec fleur d'airain, d'alum, de miel, & de vinaigre; c'est vn remede excellent en cette maladie, car il réucille la chaleur naturelle, & resiste fort à la pourriture. C'est pourquoy à bon droit aux playes d'Arquebusades, où l'on apprehende que la corruption se communique aux parties internes, on le mesle non seulement aux remedes dont on abreuve les plumaceaux; mais mesme on le dissout

dans du vin blanc, pour le porter avec vne seringue au plus profond de la playe.

Au reste, il faut remarquer que pour se seruir deux fois le iour de ces remedes, il faut premier que de les appliquer lauer la playe avec eau marine, eau de vie, ou quelques-vnes des lotions écrites cy-deuant.

¶ Mais si la gangrene est paruenüe à vn tel degré de pourriture, qu'elle méprise tous ces remedes, & deuienne en sphacele, nous aurons recours au feu actuel, comme à nostre dernier remede, car selon Celse, & Hipocrates, au septième Liure des Aphor. les maladies qui ne se guerissent pas par medicamens, sont curées par le fer,

Quand est-ce qu'il faut y appliquer le feu.

celles qui ne cedent pas au fer ſe rendent par le feu, & celles qui ne ſont pas gueries par le feu, ſont tout à fait incurables ; car le feu a non ſeulement la vertu de reſiſter à la pourriture, de corriger la mortification, mais encore de corroborer les parties voiſines qui ſont en ſanté, & il arreſte toutes ſortes de corruption, ſi ce n'eſt à vn ſphacele confirmé.

Or lors que nous nous en ſeruons, nous deuons deffendre les parties voiſines de pourriture avec quelque remede fait de bol armene, terte lemnie, de vinaigre doux, ou bien d'oxicrat, ou quelque autre des deffeniſifs, que nous auons dit cy-deuant.

A tous ces remedes icy (en quelque estat que soit la corruptiõ, quand mesme elle n'occuperoit que la peau) il en faut adjoûter vn qui ait la vertu de corroborer la partie, la purger de ses humeurs superflus, resister à la pourriture, & de conseruer la chaleur d'icelle ; tel sera quelque sorte d'emplastre, dont parle Galien au deuxiẽme *ad glaucum*, Chap. 9. lequel sera composé de farine d'orge, d'orobe, de febves, de lupins, d'yvroye, de lentille, de poudre de roses, de scordium, de betoine, de racine d'Iris, d'oximel, de sirop acetueux, du vin cait, de lexiue, du vin noir, dont chacun en pourra former quelque emplastre à son

Quels remedes conuiennent à toutes sortes de gangrene.

190 *Traité des bleſſures & playes*
choix ; de tous leſquels re-
medes, & par iceux on gue-
rit la gangrene.

CHAPITRE XXV.

Du Sphacele.

Tous les remedes que
nous auons cy-deuant
rapportez en la cure de la
gangrene, peuuent auſſi ſer-
uir en celle du ſphacele,
pourueu qu'il reſte en la par-
tie quelque peu de chaleur ;
mais ſi tous ces remedes ne
nous profitent de rien, il ne
ſaut ſe ſeruir ny de doux, ny
meſme de plus forts : car la
mörtification ſ'accroïſt tel-
lement ; que non ſeulement
elle ſe communique aux par-
ties voiſinés, mais meſme el-

le corrompt tout le membre, n'y restant ny chaleur ny sentiment, la partie demeure immobile, & devient noire, & cadauereuse, & ne demande que d'estre ostée, comme estant tout à fait morte, veu que la fideration pour sa cure ne demande point de medicament, mais bien l'operation de la main; car cette partie morte ne peut estre rétablie, ne dépendant plus en rien du regime de nature.

Mais ce qu'il y a de plus fâcheux, c'est qu'elle corrompt les parties voisines, & se communique aux autres membres, & cause en bref la mort à tout le corps; & si le malade attaqué de sphacele est abandonné par

le Chirurgien, il mourra infailliblement : C'eſt pourquoy il ſera plus à propos, ſelon Celſe, *anceps auxilium capere quam nullum*, il vaut mieux pratiquer vn remede douteux, que de n'en point faire du tout; bien que ce ſoit vn cruel remede de retrancher entierement vne partie phacelée pour garentir les autres qui ſont en ſanté. Cette operation eſt propoſée non ſeulement par Galien au deuxiême *ad glaucum*, Chap. 9. mais auſſi par Paul, Liure quatriême, Chap. 9. & par Æce, Liure 14. Chap. 56. & par Celſe, Liure cinquiême, Chap. 26. tous leſquels Autheurs commandent de retrancher entierement le membre, lequel de

la gangrene est devenu sphacelé.

Et comme il n'y a point d'autre remede à ce mal, le prudent Chirurgien doit témoigner aux assistans que ce cruel remede qui est dangereux en son issuë, est le seul que l'on y peut apporter, bien qu'il ne faut pas l'entreprendre de son chef; mais il faut s'y voir contraint par le prognostic, & pour lors il est nécessaire d'y venir muni de toutes les choses requises pour le bien faire, lesquelles il doit auoir toutes prestes & bien en main.

Mais auant que de passer plus outre, il nous faut considérer vne chose qui regarde toute la curation, à sçauoir s'il est à propos d'ampu-

Sçauoir si
on doit
emporter
toute la
partie.

ter non ſeulement toute la partie malade , mais auſſi avec elle quelque portion de celle qui eſt ſaine. Quelques-vns , tant anciens que modernes, ſont d'avis ſeulement d'oſter ce qu'il y a de corrompu ; diſant que ſi dans cette amputation, l'on comprend quelque peu de la partie ſaine, il y peut ſuruenir vn flux de ſang conſiderable, de grandes douleurs avec conuulſions ; tous leſquels accidens peuuent mettre le malade en danger de ſa vie. Les autres aiment mieux couper quelque peu du lieu ſain, que de laiſſer la moindre parcelle de ce qui eſt corrompu, diſant que dâs leur operation ils n'auroient rien aduancé, veu que ce peu

de pourry qui seroit resté, seroit capable d'infecter les autres parties.

Toutes ces deux opinions se peuvent soutenir, & les raisons qu'ils apportent ne sont pas sans fondement; que ferons-nous donc dans ce doute, anticiperons nous sur la partie saine, ou bien si nous laisserons quelque peu de la corrompuë. On pourra choisir vn milieu dās cette operation qui satisfera à ces deux intentions; ce qui est souuent pratiqué par des gens consommez en cēt Art, & auxquels ils succedent heureusement: Voicy le moyen de la faire avec secreté.

Il faudra faire son incision le plus prés que l'on pourra

de la partie ſaine, en laiſſant le moins que faire ſe peut de la partie corrompüe, laquelle il faudra par apres couper avec vn raſoir iuſques à l'oſ; or l'on connoiſtra la partie ſaine d'auec la malade à veüe d'œil, & ayant laiſſé quelque portion de la partie corrompüe, il n'y a pas danger d'hémorragie; ayant fait voſtre incifion en rond, il faut par apres couper l'oſ avec vn inſtrument propre, & ſ'il y en a deux, comme au bras ou à la jambe, on les taillera tous deux; puis apres nous brûlerons avec des fers gros, larges, & rouges toute la partie laiſſée apres l'incifion, iuſques à ce que le malade ſente la chaleur du feu : On cauteriſera meſme tout l'oſ, à

la reserve de son milieu, où est assise la moëlle, qui se pourroit alterer par l'attouchement du feu ; par ce moyen nous éviterons tous les accidens proposez par les Autheurs ; car il n'y aura danger ny de douleur, ny de flux de sang.

Que si nous enlevons toute la partie mortifiée avec le feu, non seulement ce remède arrestera la pourriture, mais encore il corroborera la partie saine, & ne laissera aucune maligne qualité dans le membre. Voilà ce qui regarde l'operation ; & auparavant que de l'entreprendre, il faut observer plusieurs choses.

Il faut en porter toute la partie avec le feu, c'est le plus utile.

Premierement, avant que d'amputer le membre, il faut

faire vne ligature fort étroite & ferrée en la partie ſaine quatre doigts au deſſus du lieu corrompu, par le moyé de laquelle on éuite le flux de ſang, & on endort en quelque façon le ſentiment de la partie, & de peur que le malade ne tombe en défaillance pendant l'opération, il ſera fort à propos de luy faire prendre auant icelle quelque œuf molet, ou quelque bouillon avec du pain, ou bien du vin ſeul.

L'opération eſtant paracheuée, & le membre corrompu eſtant entierement retranché, nous appliquerons ſoudain vn plumaceau imbibé dans du blanc d'œuf, ou dans quelque aſtringent, comme ſera le maſtic & le

plastre, si il y a grande emorrhagie; le iour ensuiuant, pour aider la cheute de l'escarre, nous y mettrons vn mondificatif fait avec miel, & autour de la partie saine quelque deffensif. L'escarre estant separée, nous nous seruirons de quelque médicament sarcotique & epulotique, dont nous auons donné la description; se donnant de garde de ne pas mettre sur l'os des remedes humides, & onctueux; mais bien des dessecatifs; particulièrement, sçauoir linimens & poudre desseichante, comme racine d'Iris, & d'aristoloche ronde; car avec le temps il s'exfolie & se recouure de chair. Les ban-

100 *Traité des blesseures & playes*
des & compressees dont nous
enueloppons la partie, doi-
uent estre trempées en du
gros vin noir, qui non seu-
lement appaise la douleur,
mais aussi empesche la flu-
xion des humeurs. Voilà ce
qui regarde la cure de la
gangrene & sphacele, qui
sont des maladies tres-peril-
leuses, quand elles survien-
nent aux playes d'Arquebu-
sades.



CHAPITRE XXVI.

De la douleur, fièvre, syncope, conuulsion & paralysie.

IL y a encore quantité d'autres accidens qui succedent aux playes d'Arquebusades, ausquels il faut pareillement remedier; & comme ces playes (soit dans le commencement ou augmēt) sont souuent accompagnées de fièvre, aussi y suruiuent-il quelquefois douleur, lipothimie, conuulsion, & paralysie.

Quand à la fièvre, nous y remedirons par la saignée, par euacuation des humeurs peccantes, & par des altera-

Les reme-
des de la
douleur.

tifs mesmes, obseruant toujours vn bon regime de viure, qui, suiuant Hipocrates, au premier de ses Aphor. doit estre froid & humide. Nous auons cy-dessus rapporté dans la cure du phlegmon & de l'crisipele, des remedes qui pourront seruir en ce lieu-cy; car il est à noter que les mesmes remedes qui combattent le phlegmon contrarient aussi, & font cesser la fièvre.

La douleur qui est toujours icy, soit dans le commencement, soit dans le progrez, se doit emporter en ostant la cause suiuant cette maxime, qu'en ostant la cause, on oste aussi l'effet. Or il y a plusieurs causes en ce rencontre qui excitent dou.

leur, comme sont intempérie, solution de continuité, contusion, vstion, & quelque corps étrange demeuré dans la playe, ou autres accidens semblables : c'est pourquoy pour les corriger, il faut non seulement oster la cause, comme nous auons dit, mais il est necessaire aussi d'appaiser les effets par les anodins.

Les causes de douleur et de leur cédites playes.

On emportera donc ce sentiment dépraué de la partie blessée par des remedes temperez, qui seront chauds & humides pour approcher plus de nostre nature; tels sont les veritables anodins, car il y a encore d'une autre sorte d'anodins, quel'on appelle narcoties, qui sont froids au quatrième degré,

Il faut purger par anodins.

Quels sortes d'anodins.

& par leur exceſſive froid-
deur, ils empeschent le passa-
ge de l'esprit animal; d'où
s'enſuit que la partie eſtant
dénuée de ſentiment de-
vient ſtupéſiée: C'eſt pour-
quoy tels remedes ne ſont
pas propres en ce lieu, & ne
ſe doiuent en aucune façon
employer, veu qu'ils étei-
gnent entierement la chaleur
naturelle qui eſtoit deſia de-
bilitée; il faut donc choiſir
des anodins propres, & tels
ſont ordinairement les me-
dicamens gras & huileux,
comme huile d'amandes
douce, de Camomille, ſe-
mence de lin, jaunes d'œufs,
graiſſe humaine, graiſſe de
veau, de poule, & de mou-
ton, laiët de vache, laiët de
femme, fenugrec, fleurs de

camomille, & de melilot, feuilles de mauues; de tous lesquelles on compose vne fomentation excellente pour apaiser les douleurs. On fait aussi des emplastres à cét vusage, avec feuilles de mauues pilées, de melilot, de camomille, & adjoûtant farine de semence de lin, & de fenugrec, avec les huilles & graisses susdites.

A ces playes il suruient aussi quelquefois syncope, & défaillance de cœur, laquelle arriue aussi subitement par le deffaut des esprits & de la chaleur, à cause de quelque qualité veneneuse, ou de quelque grande douleur, ou laceration de la partie, ou de quelque grand flux de sang, ou douleur dans le progrez de la maladie; c'est pour

Comment
obuier à
la lipoti-
mie & syn-
cope.

quoy il faut promptement rétablir les forces & les esprits, ordonnant quelque confortatif commé est le vin, & quelque peu de pain trempé dans iceluy, le vin d'Espagne ou autre vin semblable y sera fort conuenable; l'on pourra aussi donner vn peu de theriaque & de confection de mithridat avec quelques poudres cordialles, cōme perles preparées, poudre de racine de tormentille, & xilobalsame; l'on doit aussi conforter le cœur par quelque epitheme d'eau rose, de buglosse, & de fleurs de citron, avec quelques autres remedes cordiaux.

Qu'est-ce que conuulsion, & com- La conuulsion & la paralysie accompagnent pareillement les playes d'Arquebù-

lades, lesquels accidens il ne ment elle
faut pas negliger en premier y arriue.
lieu, pour ce qui concerne la
conuulsion : Galien au 7.
des lieux malades, Chap. 6.
dit que la conuulsion n'est
autre chose qu'une retractiō
inuolontaire des nerfs vers
leur origine, qui fait retirer
avec eux les autres mem-
bres. D'autant qu'avec les
nerfs sont aussi retirez les
muscles & autres parties qui
en dépendent, puisque c'est
vn symptome de la faculté
motrice. Il dit inuolontai-
rement, car tout de mesme
qu'en plaine santé, pour fai-
re les mouuemens volontai-
res, les muscles se retirent
vers leurs principes, & ce
volontairement; de mesme
aussi dans la conuulsion les

nerfs & les muscles se reti-
rent malgré-eux. Et bien
qu'Hipocrates au fixième
Liure, Aphorisme 39. dise
que la conuulsion se fait, ou
par repletion, ou par inani-
tion; il faut croire que dans
les playes d'Arquebusades
elle prouient aussi d'autre
cause, à raison que le nerf est
bleffé.

Autre cau-
se de con-
uulsion.

De plus la conuulsion arri-
ue, lors que des humeurs
corrompues, piquantes, &
malignes, & des vapeurs de
quelque qualité veneneuse,
tels qu'elles se trouuent or-
dinairement en ces playes,
s'éleuent au cerueau, & le
bleffant, Yont capables de
causer conuulsion, laquelle
pour lors se fait insensible-
ment, non pas en tout le

corps, mais seulement en quelque partie.

L'on reconnoist cette maladie à la douleur & à la contraction inuolontaire de la partie. Le prognostic de la conuulsion.

Quand à son prognostic, *convulsio ex vulnere lethalis*; la conuulsion qui suruient à la playe est mortelle, suivant Hipocrates au cinquième Liure des Aphorismes, Aph. 2. & Galien en ses Commentaires, dit qu'aux playes il y suruient conuulsion, à raison de l'inflâmentation qui les suit; & particulièrement si cette inflammation s'est communiquée aux parties nerveuses. Car les playes d'Arquebusades ne sont quasi jamais sans inflammation, & sans grandes douleurs; les par-

ties nerveuſes ordinairement ſe trouuent déchirées & accompagnées d'une qualité veneneuſe ; toutes leſquelles choſes prouuent que la conuulſion ſuruenante , à raiſon d'une playe eſt mortelle ; car ordinairement elle ſe termine à la mort, & tire avec elle ſon origine d'une repletion & abondance de ſang, qui ne manque point d'eſtre accompagnée d'une inflammation conſiderable.

Il faut ou-
urir la
veine.

L'on doit ouurir la media-
ne du coſté du bras ſain, ſans
oublier les lauemens, non
plus que les purgatifs capa-
bles de rafraîchir le corps, &
d'en diminuer la plénitude ;
c'eſt pourquoy il faut auoir
égard aux remèdes qui re-

gardent tout le corps, comme nous auons dit au Chapitre de l'inflammation, la douleur sera appaisée par les anodins, dont nous auons parlé. S'il y a blesseure au nerf, il faut auoir recours au Chapitre où nous auons traité des playes d'Arquebusades aux nerfs. Si la conuulsion procede de quelque qualité veneneuse, il la faut traiter par remedes propres, & empescher par frictions, & par vésicatoires, que ces mauuaises vapeurs ne se communiquent à la teste.

Au reste, il est à noter que dans toute conuulsion de quelque cause qu'elle puisse venir, les onctions & les emplâtres appliquez, tant sur la partie malade, qu'au com-

Onctions
& emplâ-
tres.

mencement des nerfs, sont fort propres ; pour embrocation on se sert volontiers d'huile de castor, de renard, de laurier, de nard, de mithre, & de noix muscade. Les emplastres se font avec farine de fenugrec, semence de lin, orge avec oximel, y adjouât huile de renard, de coste, de ruë ; le viure doit estre leger, comme nous auons dit ailleurs.

Qu'est ce
que paral-
lie.

Or comme il est évident qu'aux playes d'Arquebuses, il se fait conuulsion ; demesme il est certain qu'il y arriue souuent paralisie, qui est appellée resolution des nerfs par les Latins. Car c'est vne priuation du mouvement & du sentiment en quelque vne ou plusieurs par-

tics. Le lieu malade en la paralisie peut estre, ou le cer-
veau, ou la medulle spinale; mais en la paralisie qui arri-
ue dans ces playes, le lieu ma-
lade sont les nerfs des parties
mesmes qui la souffrent.

Le lieu
affecté en
la parali-
sie.

Entre les causes externes
qui peuuent causer la parali-
sie, l'on rapporte l'aposteme,
la playe & la contusion, les-
quelles empeschent le trans-
port de l'esprit animal à la
partie, pour raison dequoy
elle est priuée de tout senti-
ment, & de tout mouue-
ment, & c'est, ce que nous
appelons paralisie complet-
te; lors que tout n'est pas
perdu, on la nomme parali-
sie incomplete. Dans les
playes d'Arquebusades, la
contusion peut estre cause de

Causes de
paralisie.

paraliſie. Or cette reſolution de nerfs, ſelon Fernel, Liure 3. Chap. 27. ne peut de ſoy apporter la mort; neantmoins ſi elle ſuit immédiatement la playe d'Arquebuſade, il y a danger qu'elle ne mortifie la partie en laquelle elle eſt.

La cura-
tion de la
paraliſie.

La curation de cette maladie a ſes intentions propres; à ſçauoir lors qu'il y a repletion, ou incrassation dans les nerfs, on la doit oſter par medicamens incifs, attenuans, & diſſipans. Il faut auſſi purger le corps, & ſur tout ſuruenir à la partie bleſſée par fomentations, cataplaſmes, & linimens, comme auſſi par les embrocations d'huile de caſtor, de renard, d'hypericon, de lau-

faites par Armes à feu
rier, d'euphorbe, & de gi-
rofle. L'on doit apporter
grand soin à la maniere de
viure, & choisir vn air chaud
& sec.

CHAPITRE XXVII.

*Par quel moyen l'on arrestera
le flux de sang aux playes
d'Arquebusades.*

NOUS auons souuent
experimenté, & en-
core d'autres auec nous,
qu'aux playes d'Arquebusa-
des il suruient plûtoſt vn
inopiné flux de ſang dans le
progrez de la curation, que
non pas dans le commence-
ment; particulierement dans
celles qui ſont profondes, &
qui ſont proches des grands

Le flux de
ſang qui
ſuruiuent
long-
temps
apres la
bleſſure,

vaisſeaux, cōme aux playes des cuiffes, des aiſnes, & des bras, & principalement lors que l'eſcarre qui a eſté faite par le feu vient à tomber; car autant qu'elle dure, bien que le vaiſſeau ſoit rompu, le ſang ne ſort point; mais lors qu'apres quelques iours l'eſcarre tombe par la ſupuration, le vaiſſeau ſe découure ſubitement, & l'hémorragie ſuruient; & c'eſt vne des raiſons qui prouue noſtre opinion, que les playes d'Arquebuſades ſont accompagnées de feu & de combustion; car ſi cela n'eſtoit pas, & que le feu n'y eût pas cauſé vne eſcarre, le flux de ſang ſuruiendroit par la ruption du vaiſſeau, incontinent apres que la playe ſeroit faite,

te,

te, & non pas apres vne espace de temps.

Si quelques-vns objectent Objectis.
que si ce que nous auons ad-
uancé estoit vray, à toutes
les playes d'Arquebusades,
il suruiendrait hemorrhagie
dans le progrez par la cheute
de l'escarre, & que cela n'ar-
riue pas tousiours, & que
nous voyons souuent l'entiere
guerison des playes, sans
qu'il arriue aucun flux de
sang. A cecy nous répon- Réponse.
dons que dans toutes ces
playes il n'y a pas tousiours
de grands vaisseaux déchi-
rez, & que lors que quelque-
fois il s'en trouue de rompus,
quoy que le flux de sang ne
s'en ensuiue point; cela viét
parce que la chair s'est en-
gendrée autour du vaisseau

auparauant que l'eſcarre fuſt en eſtat de tomber, & que de plus, c'eſt cette chair qui chaſſe & aduance ordinairement la cheute de l'eſcarre, & pour lors les vaiſſeaux ſont en toute ſeureté.

Or Galien au cinquième de la methode, & Auicenne, reconnoiſſent trois moyens par leſquels le ſang ſort hors de ſes vaiſſeaux, ſçauoit eſt par anastoſe, par diapedeſe, & par diaireſe. Nous appellons anastoſe, lors qu'il ſort par les orifices ouverts de ſes vaiſſeaux, comme il arriue aux hemorroïdes & menſtruées, s'il ſort en maniere de ſueur à trauers les tuniques de ſes vaiſſeaux deuenus pluſtenus, l'on l'appelle par diapedeſe. Et tout

faites par Armes à feu.
 ainsi que dans l'anastomose
 le sang sert non seulement à
 cause de l'imbecillité de ses
 vaisseaux ; mais aussi à rai-
 son que luy-mesme peche en
 quantité ou en qualité ; de
 mesme dans la diapedese il
 fluë, non seulement à cause
 de la subtilité des tuniques
 qu'il contiennent, mais aussi
 à cause qu'il est de foy trop
 acre, subtil, & mordicant.

Le troisieme moyen par
 lequel le sang fluë, est la diai-
 rese, laquelle se fait par la di-
 laceration des veines ou ar-
 teres, arriuée par vne cause
 externe & violente. Quand
 à ce qui touche les playes
 d'Arquebusades, il faut sça-
 uoir qu'en icelles le sang ne
 fluë que par diarese, à rai-
 son de la ruption de quelque
 vaisseau.

Il faut encore obſerver
vne choſe en cette occaſion,
qui eſt, qu'il faut faire en
ſorte de reconnoiſtre ſi c'eſt
de la veine ou de l'artere que
prouient ce flux ; car ſi nous
reconnoiſſons que ſce ſang
ſort de l'artere, il y faut ap-
porter bien plus de diligence
à l'arreſter, parce qu'avec
luy ſortent les eſprits vitaux,
& qu'il eſt plus difficile à reſ-
traindre ; or nous connoiſ-
ſons qu'il eſt arteriel, s'il
ſort en ſautillant, & avec ef-
fort, & pulſation, s'il eſt de
couleur vermeille & ſpiri-
tueux, ou avec grande cha-
leur : Le venal au contraire
eſt noir, plus groſſier, & ſort
plus moderément. Vn Chi-
rurgien bien verſé dans l'a-
natomie reconnoiſtra auſſi à

la situation si c'est vne veine ou artere qui peut estre blef-
sée.

Après auoir obserué tout cecy, il faut parler des reme-
des, à l'aide desquels nous
pourrons arrester ce flux de
sang. Galien au cinquième
de la Methode, Chap. 2. pro-
pose plusieurs moyens pour
arrester cette hemorragie,
desquels il ne nous faut éloi-
gner en aucune façon, non
plus que nous ne voulons
faire en ce traité, qui concer-
ne la maniere d'arrester le
flux de sang suruenant aux
playes d'Arquebusades.

Pour donc s'y bien gou-
uerner, il se faut proposer
deux intentions. La premie-
re est de boucher le vaisseau
rompu qui donnoit sortie au

Il y a deux
intentions
en la cure
du flux de
sang.

sang. La deuxième, est de détourner ailleurs celuy qui auoit desia pris son cours en ce lieu.

On bouche l'orifice du vaisseau en deux façons.

Comment il faut joindre le vaisseau.

Or l'on ferme ou bouche le vaisseau ouuert en deux manieres; la premiere est de faire r'approcher & entre-toucher l'orifice, & les lèvres du vaisseau; ce que nous ferons à l'aide de nos mains en mettant le doigt, & comprimant legerement, de peur de causer douleur sur les labies du vaisseau; car par ce moyen l'on le peut rejoindre & silter le sang; & comme cette maniere de l'arrester n'est pas trop facile, veu qu'en ostant le doigt, il peut couler derechef; nous paracheuerons nostre intention en le conseruant ainsi réüny.

ou par quelque ligature, ou par médicamens refrigerans & adstringens; & par tels remèdes on peut arrester ce flux de sang, ce sera le moyē de subuenir à l'hemorragie des playes d'Arquebusades, qui est de r'aprocher & réünir les labies de la playe, ou par les doigts, ou par remèdes refrigeratifs & adstringens, ou par ligature. Il nous faut maintenant expliquer de quelle façon on pourra se seruir des doigts, quels médicamēsil faudra employer, & de quelle maniere on fera les ligatures,

Mais comme les futures sont fort propres à cette operation, & ont beaucoup de rapport avec nostre indication, il ne sera pas hors de

propos de voir ſi nous nous en pourrions ſervir en ce lieu. Toutes lesquelles choſes eſtant paracheuées, nous traiteront des choſes qui peuuent boucher les vaiſſeaux dans les grands flux de ſang ; puis que c'eſt le premier remede qu'il faut tenter auparavant que de venir à tout autre.

Il faut
mettre le
doigt à
l'orifice
du vaiſſeau.

C'eſt vn precepte de Galien au cinquième de la Methode, Chap. 3. qu'en tout flux de ſang, ſi faire ſe peut, il nous faut mettre les doigts à l'orifice du vaiſſeau dans les playes, qui nous donnent commodité d'y pouuoir facilement paruenir ; il ne faut donc pas d'abord emplir la playe de remedes, mais il faut auparavant remarquer ſoi-

gneusement le vaisseau rompu d'où sort le sang, & puis l'ayant découuert, mettre le doigt dessus, & par ce moyē arrester le sang ; & puis il faut y appliquer des reme- des adstringens, & qui pour mieux s'attacher & contenir, ayent quelque chose d'em- plastique.

Les remedes qui ont la vertu de supprimer le sang, sont fort diuers, & proposez par Galien & autres. Tels peuuent estre le suc de re- nouëe, de bourse de Pasteur, de scüilles de chesne, de suc de pommes de coing, de bol armene, de sang de dragon, de sarcocolle, de folle farine, manne, encens, aloës, aca- cie, & blanc d'œuf bien bat- tu, auquel nous mêlons tou-

Les reme-
des qui
peuuent
arrester le
sang.

tes les ſuſdits poudres juſques à conſiſtence de miel; lequel remede nous tâcherons de mettre ſur l'orifice meſme du vaiſſeau. Que s'il eſt trop profond, nous y porteront les ſucs des ſuſdits par le moyen d'une ſeringue avec d'autres medicamens que nous auons cy-deuant propoſez. Le cotton brûlé, & le poil de Lièvre y ſont fort bons eſtant meſlez aux medicamens ſuſdits, & appliquez ſur le vaiſſeau. Outre cela aux grandes hemorragies l'on approuue fort la pierre hæmatites, le maſtic, l'encens pulueriſé, la colle, le calcanthum brûlé, & le ſang de dragon, le tout meſlé enſemble; le vinaigre auſſi appliqué avec vne eſ-

ponge, & le cotton ne sont pas à rejeter, ou vn linge en double trempé en du vinaigre & en eau froide. On approuue fort la poudre de plastre, & de mastic, tous ces remedes appaisent le sang.

Cela fait, il faut bander la playe, & mesme toute la partie blessée, selon Galien, au cinquième de la Methode, Chapitre 4. & Paul, Liure 4. Chap. 53. Or cette bande doit estre d'un linge moyennement délié, laquelle fera quatre ou cinq tours sur la partie blessée, puis se continuëra vers son origine; cette bande doit estre molette, & large d'environ deux doigts, ayant pourtant esgard à la quantité, qualité,

Quels sont
tes de bā-
dages on
y fera,

& grandeur de la playe, & faire quatre ou cinq circonvolutions autour d'icelle. De plus, elle doit eſtre mouillée en du gros vin, ou en quelque autre médicament adſtringent.

Quelle ſituation
apres la
ligature-

Le bandage eſtant deuëment fait, Galien au lieu cité, nous aduertit qu'outre les remedes cy-deſſus raportez, qui ont la vertu de reprimer le flux de ſang, la bonne ſituation de la partie y contribuë beaucoup: Or elle ſera conuenable ſi nous auons égard à deux fins; à ſçauoir, que la partie bleſſée regarde en haut, & ſoit ſans aucune douleur; car ſi elle regarde en bas, & fait douleur, elle cauſera indubitablement vn flux de ſang; c'eſt pourquoy il faut ſituer

le membre, en sorte qu'il regarde en haut, & soit exempt de douleur: Au reste Galien au cinquième de la Methode, Chap. 4. nous aduertit que le sang estant bien arresté, & la partie bien bandée, il faut estre deux ou trois iours sans la débander; & que si apres ce temps le médicament se trouue encore attaché au vaisseau, il ne faut point leuer l'appareil de dessus la playe; mais bien y en remettre encore vn autre, & y laisser les plumaceaux quelques iours, iusques à ce que la sanie qui y suruiuent les détache du vaisseau qu'ils bouchoient. Mais ce médicament estant enfin osté, il faut faire en sorte de haster la generation de la

230. *Traité des bleſſeures & playes*
chair, laquelle venant à cou-
rir & à entourer tout le
vaiſſeau, nous mette hors
de danger d'aucune hemor-
ragie.

*Si le ſang
ne s'arrê-
te, quels
plus forts
remedes.*
Mais ſi tous ces remedes
ſuſnommez n'ont de rien
ſeruy, & qu'il ſuruienne
nouuelle hemorrhagie, & que
le ſang coule touſiours no-
tablement, il faut auoir re-
cours à vn autre remede qui
puiſſe ſuffiſamment boucher
l'orifice du vaiſſeau. On en
propoſe de pluſieurs ſortes,
quelquefois le meſme ſang
venant à ſe grommeler, l'ex-
tremité du vaiſſeau luy fer-
me entierement l'ouuerture;
quelquefois auſſi nous ra-
prochons les chairs voiſines,
en ſorte qu'elles puiſſent
comprimer le vaiſſeau; ce

que nous faisons mesme à la
peau de dessus la playe; tous
lesquels remedes qui s'y ap-
pliquent, ont esté mention-
nez; comme linimens, le
charpy brûlé, & plusieurs
autres medicamens adstrin-
gens; mais parce que quel-
quefois en vain nous em-
ployons tous ces remedes,
nous sommes contraints de
recourir à ceux qui bou-
chent promptement & seu-
rement l'entrée du vaisseau,
& qui appaisent par ce moyē
l'hemorrhagie; tels sont ceux
qui font escarre par le moyē
de leur chaleur & adstri-
ction, comme le calcitis &
le calcanthum, desia propo-
sez.

L'on peut prescrire vn tel
remede..

R. Vitriol.

232 *Traité des blesseures & playes*
 Airain brûlé, de chacun
 vne dragme.
 Colle en poudre.
 Myfi, de chacun vn
 scrupule.

Il faut y
 mettre le
 feu; ce
 qui ne se
 pratique
 guere par
 les recés.

Mais il semble que ces
 medicamens qui induisent
 croûte, ne doiuent pas auoir
 beaucoup de force, de ce
 que, ven que l'on les appli-
 que lors que le sang fluë, il
 semble que leur vertu soit
 empeschée par cette humi-
 dité; ce qui fait que ne pou-
 uant si bien agir, & s'atta-
 cher à la partie: C'est pour-
 quoy apres tous ces reme-
 des, il faut venir au ferrou-
 ge, qui non seulement fait
 escarre, mais encore appor-
 ter plusieurs autres vtilitez,
 comme nous dirons cy-des-
 sous amplement; & de cette

façon , on arreste entiere-
ment l'hémorragie , & bien
que ce remède soit fort
cruel ; neantmoins à cause
qu'il est le plus seur, qu'il est
prompt & assuré, il s'en
faut servir, suivant Hipo-
crates ; Aphorif. 6. qui dit
qu'aux grandes maladies il
faut d'extrêmes remèdes ;
& ce apres avoir tenté & pra-
tiqué les autres remèdes cy-
deuant.

Mais auparavant que
d'en venir à ce remède, il
faut que le Chirurgien cher-
che exactement le vaisseau
blessé qui verse du sang,
& pour ce il osterà tous les
remèdes qui estoient dessus,
& même le sang caillé s'il y
en a ; bref tout ce qui luy en
pourroit oster la veüe, & se

Comment
proceder.
pour trou-
uer le vais-
seau rom-
pu.

la playe est dilatée, & neantmoins on ne peut découvrir le vaisseau, parce qu'il se sera retiré en haut vers son principe, il faut diligemment remarquer de quelle partie sort le sang, & couper doucemēt toute la chair qui le peut cacher, iusques à ce que nous l'ayons trouué, comme aussi il faut couper toute cette chair molasse, qui en ce lieu a acquis pouriture. Il faut donc dilater la playe, & ôster tout ce qu'il y auroit dedans, soit grumeau, ou charpie; & ayant entièrement découuert le vaisseau blessé, il en faut venir sans delay aux fers rouges.

Galien au cinquième de la Methode, Chap. 4. comme aussi Paul, au lieu cité,

s'opposent à cette operation, & assurent que ce n'est pas vn remede bien seur d'arrêter le sang par ces medicamens faisans escarre; car, disent-ils, toute fois & quantes que l'escarre viendra à tomber, le vaisseau demeurera autant ou plus découuert que deuant, veu que l'escarre n'est faite que de la substance mesme du vaisseau, & qu'il arriue vn flux de sang fort difficile à supprimer à ceux auxquels on a fait escarre; & ils adjoûtent que ces medicamens, comme aussi les fers chauds, sont bons à ceux auxquels les vaisseaux se sont corrodez par quelque pourriture; car le fer chaud emporte la corruption, & corrobore aussi la partie.

Le ſenti-
ment de
Galien &
de Paul
ſur l'eſ-
carre.

A cette objection de Galien, qui dit qu'il n'eſt paſſeur de ſe ſervir de ces reme-
des, parce que l'eſcarre ve-
nant à tomber, il ſuruient
vn nouveau flux de ſang:
Nous répondrons par des
raiſons, & par des experien-
ces meſmes, que c'eſt le plus
expedient remede pour ap-
paiſer le ſang, & pour l'em-
peſcher de retourner, enco-
re que l'eſcarre tombe quel-
ques iours apres, pendant le-
quel temps la chair ſe ren-
gendre qui bouche le vaiſ-
ſeau.

Comment
fiſter le
ſang avec
le ſer rou-
ge.

Pour donc arreſter cette
hemorragie ſeulement avec
vn ſer rouge, il faut ſ'atta-
cher au conſeil d'Auicenne,
qui, au Liure 2. Chap. 17.
nous aduertit, que nous laiſ-

sions fortement échauffer le ferrement dont nous nous voulons servir, & que nous ne brûlions pas seulement la superficie de la playe, mais aussi que nous pussions nôtre fer iusques au fond ; car par ce moyen l'escarre estant épaisse & profonde, elle ne tombe pas si-tost, & attend que la chair se soit regénérée autour du vaisseau, Il faut encore adjoûter, que si l'on cauterise bien profondément, & avec d'exterité, le vaisseau s'en retirera davantage, & se cachera d'autant plus profondément, & empêchera par ce moyen le retour de l'hémorragie ; car non seulement l'orifice du vaisseau se resserre en cét instant, mais le vaisseau se re-

La première utilité du fer rouge.

tire en ſoy-mefme ſentant la force du feu, & ſe cache au dedans en telle forte, que par apres il n'y a aucun danger que le ſang forte, encore que l'eſcarre tombe entierement. Et il s'eſt pluſieurs fois remarqué, que ſi le vaiſſeau rompu eſt entierement & dextrement cauteriſé, il ſ'y fait vne ſuffiſante eſcarre, & ſe reſſerre, & cache tellement au dedans, qu'il ne ſ'ouute plus. Voilà quelle eſt la premiere vtilité de la brûleure ; c'eſt pourquoy pour la faire bien à propos, il ne faudra pas ſe ſeruir de ferremens ſi larges, mais plutôt pointus. Et il eſt à noter qu'en toute eſcarre que l'on procure, ſoit par le medicament, ſoit par le

ferrement, il la faut faire plus profonde & plus sur le vaisseau qu'ailleurs.

La deuxième vtilité est, que la chair qui est autour de la playe se reserre, & souffre escarre, ny plus ny moins que le vaisseau cauterisé.

La deuxième vtilité du feu.

La troisième, est que la partie qui estoit restée debile par la brûleure se corrobore, & fortifie par la force du feu; de sorte qu'elle n'est pas si sujette à recevoir fluxion.

La troisième vtilité.

Le sang donc estant bien arresté, par ce moyen que nous apprenons d'Auicenne, Il faut emplir la playe de quelque medicament refrigerant & adstringent, tel que nous auons proposé cy-deuant, & appliquer sur la

Que faut-il faire le sang arrêté.

croûte vn peu de charpy brûlé. De plus , il faudra propremēt bander la partie, & luy donner vne situation cōuenable à nostre premiere intention, & hâter le plûtoſt que nous pourrons la generation de la chair à toute la playe , & particulièrement autour du vaiſſeau par des remedes ſarcotiques. Voilà tout ce qui appartient à l'accompliſſement de nostre premiere intention, qui eſt de ſupprimer l'hémorragie, ſuiuant Galien au lieu cité, à ſçauoir de boucher, & fermer le vaiſſeau rompu.

La deuxième intention pour ſiſter le ſang, eſt la reſuſſion.

Quand à la ſeconde intention, qui ſelon Galien au lieu mentionné, eſt de renuoyer ailleurs le ſang qui auoit pris là ſon cours. Nous enten-

entendons qu'il faut (dans les grandes hemorragies, si les forces & autres choses nous le permettent) tirer le sang par le vaisseau mesme, ou par dériuation, ou par reuulsion; la reuulsion se fera par la partie contraire, la dériuation par la plus prochaine. L'on se pourra aussi servir de ligatures, & autres remedes, qui auront la puissance de détourner le sang, & le renvoyer ailleurs.



CHAPITRE XXVIII.

*Des ſinus & cauitéz qui ar-
riuent aux playes d'Arque-
buſades , & de leur cura-
tion.*

ENtre tous les accidens qui peuuent rendre les playes d'Arquebuſades de longue & de difficile curation ; les ſinus & cauitéz qui ſ'y forment ſont cauſe de leur longue durée.

Nous deuons donc en ces playes apporter vn grand ſoin aux cauitéz, & particulierement ſi elles commencent à ſe tourner en pourriture, & que le puſſ'y engendrer en quantité par quelque contuſion qui vient à ſupu-

ration, car comme dit Hippocrates. *Necesse est ut omne contusum putrefiat, & in pus vertatur*, dont s'ensuiuent facilement des sinuositez, particulièrement aux playes d'Arquebusades, lesquelles pour l'ordinaire sont non seulement contuses, mais encore écachées, dilacerées, & accompagnées de quelque maligne qualité; tous lesquels accidens augmentent la pourriture, laquelle sanie, & matiere perulente s'engendrant en quantité caue avec la peau la substance charnuée, & particulièrement autour des lèvres de la playe, & y engendre facilement des sinuositez; & cela arrive d'autant plûtoſt; que ſi l'orifice de la playe eſt petit,

244 *Traité des bleſſeures & playes*
& la ſanie abondante ſ'éua-
cuent difficilement; car d'au-
tant plus qu'elle eſt rétenue,
elle fait du pus & de la ſanie
nouuelle qui augmente ſes
cavitez, & ſinuofitez tout
enſemble.

Qu'eſt-ce
que ſinus.

Galien au Liure des Tu-
meurs contre nature, Chap.
4. donne la deſcription des
ſinus en ces termes, lors que
le pus & la ſanie excorient
quelques parties, & qu'ils
détachent les parties conte-
nantes d'avec celles qui ſont
au deſſous d'icelles, & que le
pus eſtant en quelque façon
euacué, ces parties éloignées
l'une de l'autre ne venant
pas à réunion; nous appel-
lons cela ſinus, lequel s'il
n'eſt curé auſſi-toſt, il de-
vient calcux & dur; en ſorte

qu'il ne se peut plus agglutiner avec les parties sujettes; & au deuxiême *ad glaucum*, Chapitre 8. lors que l'on ne peut plus réunir la peau avec les parties qui sont au dessous d'elle; on appelle cette affection sinus. De plus, on a remarqué plusieurs fois que lors qu'il se fait vn grád concours d'humeurs aux playes d'Arquebusades; particulièrement si le corps est impur, & attaqué de verole, la peau & la partie charnuée se ramolit, & se tourne en pus, non seulement aux environs, mais encore fort loin de la playe. Le sinus se peut aussi former par l'ignorance du Chirurgien, lors que dès le commencement il aura trop resserré la partie par

La fluence des humeurs cause du sinus.

adstringens, & empesché la fortie de la matiere ; d'où s'ensuit, que non seulement la chair de la bleffure se ramolit & se corrompt, mais mesme tout le membre, & met le malade en grand danger de mort.

Deux choses à prendre garde en traitant icelles playes.

Nous auons donc deux choses à prendre garde dans la cure des playes d'Arquebusades. La premiere, est d'empescher autât que nous pourrons qu'il ne se forme des sinus. La deuxieme, est que si desia par cette abondance d'humeurs, & d'excremens qui ont couru à la partie bleffée, il s'y est fait quelque cavité, & que la playe soit deuenüe sineuse; nous deuons, & par medemens, & par operation ma-

nuelle remedier à cette sinuosité.

Nous pourrons donc empêcher qu'il ne se fasse aucun sinus aux playes d'Arquebusades, si nous entretenons la playe bien ouuerte & large, en telle sorte, qu'elle donne libre issue à la sanie qui s'engendre par la solution de continuité, contusion, & attrition; la raison, c'est que le pus estant détenu, il augmente la pourriture, & s'empare de toutes les espaces qui sont entre la peau & la chair, & remplit toutes leurs cautez: C'est pourquoy si la playe ne nous semble pas assez ouuerte, il la faudra dilater & élargir avec vn bistory, non seulement dans l'entréc de la bal-

Comment
esdites
playes
empê-
cher la ge-
neration
du sinus.

le, mais encore dans la sortie, si la bleffure passe d'outre en outre; par ce moyen nous euacuons tout l'humeur qui est en la partie, & il n'y restera aucune sanie; d'où vient que nous obtenons en bref la guerison.

La situation propre pour faire euacuer la matiere.

Mais si la playe, ou plutôt le membre vulnéré n'est pas percé d'outre en outre, & qu'il n'y ait qu'une seule ouuerture; que ferons-nous pour donner à la matiere lieu de l'écouler, & empêcher la generation de quelque abcez; nous auons deux moyens pour remedier à ce besoin, & purger toutes les humiditez superflues. Le premier sera de bien situer la partie; car si la bleffure se rencontre en quelque par-

tie que le malade se puisse commodément tenir renuersé; en sorte que la bouche, ou orifice de l'ouuerture regarde en bas, la situation sera fort propre, & la matiere ne s'arrestera point, & particulièrement si nous y pouuons tenir vne canulle, ou tente canulée, faite de plomb ou d'argent, ou mesme de quelque linge imbu de cire; car par ce moyen le pus ne séjourne point dans la playe, & il ne s'y forme aucunes cautez.

Mais si le malade ne peut pas souffrir cette situation, pour lors il faut auoir recours à vn autre remede, qui est de dilater & d'ouuir la playe, & si faire se pouuoit, que ce fût par la partie

Si la situation est incommode au malade. que faut-il faire.

contraire, pour donner iſſuë à la matiere; ſi par exemple, il y a vne grande playe profonde en la cuiffe, & que l'entrée ſoit en la partie anterieure, & qu'elle n'ait point de fortie à l'opposite, il eſt impoſſible que la matiere ſ'en puiſſe euacuer; joint que l'on a ſouvent remarqué que la corruption ſ'en fait plus profonde; & que par la retention du pus il ſe forme vn abcez qui rend la bleſſeure ſordide & ſinueuſe, & enfin la mortifiant, cauſe la perte de tout le corps.

S'il y a ſouſçon qu'il n'y vienne vn ſinus, que faut-il faire.

C'eſt pourquoy ſi l'on voit que la playe ſoit caue, & ſinueuſe, ou qu'il y ait lieu d'apprehender qu'elle ne la deuienne, il faut inconti-

nent recourir à l'ouuerture de la partie opposée pour euacuer la sanie, & empêcher la corruption; & l'incision est d'autant plus profitable s'il y a quelque balle, ou quelque corps étrange dans la playe qui demande d'estre ostée; & pour en faire ladite ouuerture, il faut introduire dās la playe quelque sonde creuse, ou vn stilet, & faire l'incision sur l'endroit où nous sentirons la pointe de l'instrument.

Or cette ouuerture doit estre selon la rectitude des fibres, & grande en telle sorte, qu'elle puisse donner vn passage suffisant à la matiere qu'il faut euacuer, & à la sortie du corps étrange, s'il s'y en retrouue; car à telles

De quelle
façon fe-
ra-t'on
l'incision.

playes il ſ'y fait grande fluxion & danger de pourriture.

Quand eſt-ce que l'ouuerture ne ſera neceſſaire

Mais ſi la playe n'eſt pas ſi profonde, & que le boulet ne ſoit arriué que iuſques à la moitié du membre, il ne faudra pas l'ouurir; car pour lors la fluxion ne ſera pas ſi grande, & il ne ſ'y amaffera pas tant de matiere qu'elle puiſſe cauſer corruption à la partie; c'eſt pourquoy il faudra auoir recours à d'autres remedes; car ſouuent la playe ſe guerit en y tenant vne tente canulée, lors que l'on apprehende qu'il ſ'y forme quelque ſinus. Les bandages auſſi, & autres choſes dont nous parlerons dans la 2^e crite des ſigus, y ſeront fort conuenables.

Il ne faut passer cecy sous silence dans l'usage des bandages, lors qu'il y a vn éminent danger de pourriture, & de quelque grande fluxion de mauuaises humeurs, en telle sorte que nous apprehendions, comme souuent il arriue, que la partie blessée se relâche, & qu'il ne s'y forme quelque sinus, pour lors nous deuons nous seruir d'vne bande à deux chefs, & en enuelopper tout le membre, laissant la playe seulement découuerte, & serrant adroitement les parties voisines, autant que le malade le pourra souffrir, laquelle bande on leuera vne fois le iour, & nous la mouïllerons en du gros vin, dans lequel nous aurons fait

De l'usage du bandage dans vne pourriture grande.

254. *Traité des blesseures & playes*

boüillir feüilles de roses de
Mirtilles, écorces de grena-
des, bayes de mirthe, de ba-
lauste, hypocistis, & sembla-
bles astringens & corroborat-
ifs; car cette bāde expulsive
fait euacuer toute la matiere
par la playe, & empesche la
defluxion des humeurs, &
par consequent la genera-
tion de quelques abcez.

Iusques icy nous auons de-
claré quelles intentions il
faut auoir pour empescher
qu'aux playes d'Arquebusa-
des il ne s'y forme ny sinus
ny abcez. Donc il nous re-
ste à dire la maniere de les
guerir, lors qu'il s'en est fait
par l'excessiue relaxation &
putrefaction de la partie, ou
bien lorsque le malade nous
a fait appeller, ces cauitez &

finuositez nous estant con-
nuës & desia formées.

L'on obtient la cure de ces La cura-
tion des si-
nus. accidens , ou par medica-
mens, ou par manuelle ope-
ratiõ, ou par l'vne & l'autre
ensemble. Gal. au 2. *ad glati-
cum*, Ch. 8. & Auicenne 440.
Traité 5. Chap. 9. tombent
d'accord que les playes & vl-
ceres deuiennent cauerneu-
ses, profondes, & sinueuses,
non seulement à cause de
l'affluence des excremens;
mais aussi à raison de leur
qualité acre, mordicante, &
corrodente. C'est pourquoy
dans le commencement de
la curation, il est fort à pro-
pos de se seruir de remedes
adstringens, mondificatifs,
& selon Auicenne, dessei-
chans & sarcotics, ou ensia

Situation
fort com-
me de pour
le ſinus.

agglutinatifs ſi la playe nous écheoit recente & ſanguinolente; & l'on vient d'autant plus facilement à bout de la curation d'un ſinus, ſi l'on ſitue la partie malade en vne poſture conuenable, comme par exemple nous pouuons faire incliner en bas le ſinus qui regarde en haut, & tourner en haut celuy qui panche en bas, nous ferons facilement ſortir la ſanie par la playe, & en ce cas pour guerir & faire agglutiner ces cauitez avec aſſurance, il faut comprimer la partie avec quantité de plumaceaux, eſponges, & bandages.

Mais ſi le ſinus eſt placé en tel lieu, que l'on ne le puiſſe pas ſituer ſelon noſtre intention, comme s'il regarde en

bas, on ne pourra pas donner assurément issue à la matiere, & par consequent elle séjournera & ramolira la partie blessée; en tel cas, suivant les Auteurs citez cy-dessus, il faut entièrement retrancher la partie sinueuse; car Avicenne dit, que s'il n'est pas possible de situer le membre en telle façon que la matiere coule continuellement, il faut sans delay retrancher la partie sinueuse ou le sinus, & l'ouvrir iusques à sa racine, en sorte que nous donnions sortie à toute la matiere; puis nous guerirons entièrement toute la playe. Mais si, ou par l'ignorance du Chirurgien, ou par la timidité du malade on obmet

Si la situation n'est pas propre, il faut couper le sinus.

cette incifion ; toute perſonne bien verſé dans la Chirurgie ne doutera point que la matiere croupiſſant en ce lieu, ne corrompe les parties voiſines, & n'empêche tellement la generation de la chair, que la playe ne ſe pourra plus agglutiner.

Les reme-
des pro-
pies avant
que venir
à la Chi-
rurgie.

Mais comme en toutes ſortes de maladies, on ne doit auoir recours à la Chirurgie, que tout premiere-ment on n'ait eſſayé tous les remedes qui ſemblēt y pou-voir ſeruir ; il ne ſera pas hors de propos d'en faire le meſme dans la cure des ſinus. C'eſt pourquoy il faut premiere-ment ſe ſeruir de remedes abſterſifs, & mondificatifs, puis apres des deſſiccatifs & ſarcoticks, ou bien

d'agglutinatifs. Or ces reme-
des, suiuant la pensée de
Galien au lieu cité, doiuent
estre actuellement humides,
& estre introduits par vne
seringue aux parties plus ca-
chées des sinus; mais il faut
remarquer qu'ils doiuent
auoir vne faculté desséchan-
te & abstergeante: Auicen-
ne approuue la mesme cho-
se, & se sert d'eau de poix
chiche, de decoction de cen-
taurée, avec racine d'Iris, &
farine d'orobe. On se sert
aussi d'oximel au lieu de miel
mesme, de melicrat, farine
d'orge, de febves, & eau de
betoine. On loyë fort aussi
quelque decoction faite a-
vec racine de grande con-
sonde, gentiane, de roses
rouges avec portion de miel,

y adjoûtant du vin blanc, & s'il est befoin d'absterger davantage, nous nous servirons d'onguent Apostolorum fort approuvé par Auienne, ou de quelque autre remede fait avec miel, eau de vie, & du bon precipité.

Quels remedes appliquer au sinus.

Lors que nous connoîtrons par la petite quantité du pus & sa loüable qualité, que le sinus est diminué, nous aurons recours aux desiccatifs propres appliquez seuls, ou mélez avec quelques abstersifs; tels seront l'eau marine, ou alumineuse. Galien en approuue fort vn autre fait avec litarge, graisse de porc, & vitriol. L'on en peut composer aussi de plus doux; tels sont la de-

coction d'armoïse, de choux, de camomille, de melilot, danet, d'auronne, dache, de balaustes, avec bayes de genevre, & de mirtilles, y adjoustant aussi portion d'eau de vie, de mirrhe, d'aloës de sarcocolle, d'encens, d'aristoloche, & semblables, desquels on compose des poudres ou des linimens, & onguens; à l'aide desquels, non seulement on consomme les humidités superflues, mais mesme on regenere la chair, & on fauorise par ce moyen l'agglutination de la playe.

Pendant que nous faisons cecy par dehors, & auant que d'observer les bandâges qu'il faut faire autour des cautez & de la partie, il faut

Quels reme-
des au-
tour de la
partie
blessée.

· tout premierement mouïl-
· ler les plumaceaux, & épon-
· ges en quelque decoction,
· afin que non ſeulement ils
· ſeruent à comprimer; mais
· afin qu'étans imbibez, ils
· puiſſent adſtraindre, diſcu-
· ter, & corroborer la partie.
· L'on fait pareillement vne
· decoction avec fleurs de ca-
· momille, melilot, écorce de
· grenade, bois de gayac, &
· aristoſloche ronde; quelque-
· fois auſſi nous no^s ſeruons de
· gros vin noir, d'eau de bains,
· de lexiue, avec portion de
· vinaigre, & d'eau de vie,
· quelquefois auſſi d'eau de
· chaux; car par tous ces
· moyens on ſe rend Maïſtre
· du ſinus, & on le meine à
· agglutination.

· Mais quelquefois il arri-

ne que tous ces remèdes ne seruent de rien, comme lors que les sinus sont grands, & que la matiere ne se peut pas euacuer; ce qui est cause que les chairs se ramolissent tellement par la pourriture, qu'estant dénuées de leur chaleur naturelle, elles méprisent les ligatures & application des esponges, & plumaceaux; comme aussi lors que les medicamens ne peuuent pas aller au fond du sinus, à cause qu'ils s'en rencontre plusieurs ou qu'ils sont obliques, & tortueux, il en faut venir à l'incision, en ouurant les sinus mesmes; car on n'en a iamais veu guerir de ceux-là sans cette ouuerture, comme on a souuent remarqué

264 *Traité des bleſſeures & playes*
aux playes d'Arquebuſades.
Il faut donc ouurir tout le
conduit du ſinus, & ayant
appaſſé l'hémorragie, venir
aux remedes que nous a-
uons propoſé cy-deſſus. Le
iour ſuiuant il faut deterger
le ſinus, le deſſeicher, & cor-
roborer la partie par vn re-
mede fait de therebentine,
encens, mirrhe, avec vn peu
de miel, & vn iaune d'œuf,
ou bien d'vn autre fait avec
miel, farine d'orge, ſuc d'a-
che, & portion de ſafran.

Quād eſt-
ce que
l'on ren-
gendrera
la chair-

Cecy eſtant fait, il faut
regenerer la chair, & ne laiſ-
ſer aucune cauité, ce qui eſt
vne œuvre de nature, laquel-
le neantmoins on peut aider
par vn médicament ſarcoti-
que. Or ce medicament,
ſelon Galien, au cinquième
des

des simples, doit estre sec au premier degré, & échauffer mediocrement; car s'il estoit plus chaud & plus sec, il consumerait le sang, qui est la matiere de cette generation.

Or les medicamens sarco-
tiques dont on se sert en ce
lieu, sont ou simples, ou com-
posez; les simples seront
l'une & l'autre aristoloche,
encens, ruë, betoine, ver-
vaine, colophone, manne,
& la tutie; mesme les com-
posez seront onguent de be-
toine meslé avec onguent de
tutie, ou le seul onguent de
tutie. On en compose aussi
d'autres avec farine d'orge,
manne, encens, poudre de
reglisse, & autres sembla-
bles, lesquels il faut mettre

Quels sor-
tes de re-
medes sar-
cotics il y
faut.

266 *Traité des bleſſeures & playes*
ſur du charpy ſec, & en em-
plir la playe, & par deſſus vn
emplatre. L'Eſté nous nous
ſeruirons de cerat fait avec
la ceruſe; & en vn autre
temps du diapalme.

Or comme quelquefois il
ſuruient fiſtulles aux playes
mal curées, nous en parle-
rons aux playes d'Arquebu-
ſades avec fracture d'oſ; car
ce n'eſt pas icy lieu d'en par-
ler, veu qu'elles n'arriuent
pas aux premiers iours.



CHAPITRE XXIX.

*Quels remedes il faut mettre
aux playes d'Arquebusades,
en partie charnuës, le onzième
iour passé.*

PAr le moyen de tous
les remedes proposez
cy-deuant, la playe est fort
bien traitée, & les accidens
corrigez; qui ont accoustu-
mé d'arriuer depuis le pre-
mier iour iusques au on-
zième; lequel estant passé,
& en hyver le quatorzième,
tous seront cessez. Le venin
aura esté surmonté par les
cardiaques, l'escarre sera
tombée, la contusion, sinon
toute, au moins la meilleure
partie conuertie en pus. La

Les acci-
dens cel-
lent apres
le quator-
zième
iour.

corruption cauſée par l'attri-
tion ſera corrigée. La gan-
grene ſera éteinte. La flu-
xion d'humeurs, qui auroit
cauſé phlegmon & criſipele,
ſera entieremēt empeſchée;
la matiere qui auroit pû cou-
ler & tumeſier la partie, ſera
euacuée, l'ulceration ſ'il y en
a, ſera corrigée. La chaleur
naturelle de la partie bleſſée,
qui aura peut-eſtre eſté aba-
tuë, ſera rétablie. Si quelque
partie eſtoit ſphacelée, elle
ſera deſia retranchée, la dou-
leur ſera aſſoupie, la fièvre
adoucie. Les forces abba-
tuës par les ſyncopes, ſeront
rétablies. Et ſ'il y a eu para-
liſie & conuulſion, elle aura
eſté traitée par remedes pro-
pres. Apres la fluxion cel-
lée, & les accidens eſtans

appaifez, nous traitterons diligemment les finus; & ayant fatisfait à toutes lefdites intentions cy-deffus propofées, il faudra fonger à l'entiere guerifon de la playe, & auoir de nouuelles intentions.

C'eft pourquoy apres ces iours paffez, il faut confiderer fi la playe eft fordide, humide, ou cave; car pour lors il faut mondifier, deffeicher, remplir de chair, & cicatrifer. Or les remedes abftergens, que Galien appelle riptiques, ne doiuent point eftre amers ny falez, comme le mefme Galien le dit au cinquième des fimples, Chapitre 12.

Il y faut des abfterfifs apres le onzième iour paffé.

En tel cas l'on approuue le miel rofat, le miel mefme

mélé avec eau d'orge; les plus forts feront le ſirop de roſes ſeichés, de marrube, de la farine d'orge, de lupins, d'orobe, dont on fait vn médicament avec huile d'hypericon, ſcordion pulueriſé, & mirrhe. L'on fait encore vn autre médicament deterſif avec trois onces de miel, deux dragmes de farine d'orge, & de fève, leſquels il faut faire cuire en du vin, iuſques à conſiſtence de liniment. L'on en compoſe vn autre plus fort avec ſuc de plantain, d'aigremoine, miel roſat, racine d'Iris, farine de fève, avec vn peu de therebentine; ces remèdes s'appliquent avec des plumaceaux ſur la playe, iuſques à ce qu'elle paroiffe net.

Medica-
ment de-
terſif fort
approuvé.

te, qui sera, selon Celse, au
cinquième de sa Medecine,
Chap. 26. lors qu'elle paroî-
tra rouge, ny trop seiche, ny
trop humide, & doiïée d'un
mediocre sentiment.

Cecy fait, il faut auoir re-
cours aux desiccatifs, & sar-
cotiques, lesquels doiuent
estre diuersifiez, suiuant la
varieté des playes, & des in-
temperies; car l'on doit tant
que l'on peut conseruer &
suiure le temperament de la
partie; car si par exemple,
elle est d'une temperature
fort humide, il faut choisir
des medicamens qui desse-
chent moins, & ainsi des
autres.

Quels doi-
uent estre
les sarco-
tiques.

De tous ces medicamens
(qui sont secs virtuellement)
il y en a d'actuellement secs,

& d'actuellement humides , plus doux, ou plus forts ; les plus ſimples & debiles, ſont l'encens, l'iris, la manne, la therebentine, la farine d'orge , d'orobe , de fenugrec , l'aloës, la mirrhe, la ſarcolle, l'aristoloche, le cabaret, la betoine, la mille-feuille, le cinogloſſe , la verueine, la ſcabieufe, la pinpinelle, l'hypericon, le ſcordion, le plantain, garence, ou rubic grande & petite , l'oliban, la colophone, la gomme elemy, la poix liquide, la litarge, la poudre de regliſſe, le ſang de dragon, &c.

Les compoſez que l'on employe ſont l'onguent de baſilic, l'onguent de betoine, l'onguent iſidis, de tutie, & le pompholix , qui ſont tous faciles à trouver.

Quercetan en propose
d'autres composez dans son
Liure des playes d'Arque-
busades.

R. Manne & encens, de
chacun deux dragmes.

Farine de fenugrec.

Farine d'orobe, de cha- Sarcotia,
cun vne dragme.

Avec miel & iaunes d'œufs,
faites onguent.

Autre. R. Sarcocolle dissou- Onguent
te en laiët, de chacun
trois dragmes.

Mastic, oliban, de chacun
vne dragme.

Avec vn peu de poix liquide
& therebentine, faites on-
guent.

Ceux-cy sont fort experi-
mentez.

R. farine d'orge, vne Onguent
once, Sarcotia,

274 *Traité des blesseures & playes*

Manne d'encens, reglisse,
de chacun deux gros.

Huile d'amande amere,
vne once & demie.

Iaunes d'œufs, demie once,
faites onguent.

¶ Autre. R. Sarcocolle, mir-
rhe, sang de dragon, de
chacun demie once.

Therebentine, deux
dragmes.

Suc de betoine, huile d'hy-
pericon, de chacun vne
once & demie.

Avec vn peu de cire, faites
onguent.

Autre. R. farine d'orge d'o-
robe, de chacune vne
demie once.

Encens, tutie preparée, de
chacun trois gros.

Litharge, deux dragmes.

Suc de plantain, de betoine.

de chacun vne once.

Huile rosat, vne once & demie.

Auec vn peu de cire, faites onguent.

Autre. R. Suc de verueine de plantain, d'hypericon, de betoine, de chacun vne once.

Huile rosat vieux, vne once.

Oliban, colophone, de chacun demie once.

Mirrhe, aloës, mastie, de chacun deux gros.

L'on fera cuire les sucz avec les huilles, iusques à ce qu'ils soient épaissies ; puis on y adjoûtera vn peu de miel en forme d'onguent.

L'on applique encore d'autres sarcoties qui ont la vertu de dessécher, virtuel- Vn autre genre de sarcoties.

lement & actuellement secs, tels que sont les poudres qui ensuiuent ; sçauoir de l'encens, de l'aloës, de la racine d'Iris, les deux aristoloches, de la semence de fenugrec, de l'oliban, de la sarcocolle, pompholix, & autres.

Après ces remedes, on viendra aux epulotiques, & cicatrisatifs; le temps de s'en servir, suuant Galien, au treizième de la Methode, Chap. 5. est vers la fin de la curation, à sçauoir lors que la cavitè n'est pas entierement remplie de chair, car si nous laissons croître la chair entierement, la cicatrice sera trop éminente, & vilaine.

Quels doivent estre Ces epulotiques, selon Galien, au cinquième des

simples, Chap. 16. doiuent ^{ces epulot-} desseicher premierement & ^{tics.} de soy, & pour former la cicatrice, ils doiuent alterer & retraindre la chair, en la constipant & condensant; dont il s'ensuit qu'ils doiuent plus desseicher que les sarcotics, veu que les epulotics sont secs au troisiéme degré; & comme la cicatrice n'est autre chose que la superficie de la peau desseichée, elle a besoin de forts cicatrisatifs, ne se pouuant rengendrer de premiere intention comme la chair, veu qu'elle est vne partie spermatique. Voicy ceux entre les cicatrisifs dont nous auons accoustumé de nous seruir. Qui sont, écorce de grenade, ba-laustes, aristoloche, gentia-

ne, racine d'Iris, acacie, colophone, tutie, bol armene, terre ſigillée, aloës, mirrhe, maſtic, corail, ſcabieufe, plantain, papier brûlé, charpy ſec, onguent de tutie, de minio, onguent de ceruſe, diapalme, &c.

Autre
genre d'é-
pulotics
de Galien.

Galien au lieu cité, propoſe vne ſeconde eſpece d'épulotics, qui cicatriſe par accident en conſommant les chairs ſuperfluës par leur qualité qui eſt mordicante, aſſez douce néatmoins, qu'il appelle catheterics; tels ſont écaille d'airain, airain brûlé, de la chaux éteinte, miſy, alum, lie de vin brûlé, plomb brûlé, ſcordium, & autres ſemblables; deſquels a amplement traité Iacques Hollier dans ſes *Inſtitutions de*

Chirurgie, Liure deuxiême
Chapitre 4. Et Galien au
deuxiême des medicamens
composez, Chap. 14.

Il est à noter que les plus
forts epulotics se doiuent ap-
pliquer à ceux qui sont d'un
temperament plus dur, &
auxquels on a plus de peine
à engendrer la cicatrice.

On les appliquera sur la
playe, & bien puluerisez, Epulotics
bien pul-
uerisez.
avec le bout d'une sonde,
puis on les essuyera legere-
ment avec un linge deslié,
en sorte qu'il en reste seule-
ment la vestige, & ainsi il ci-
catrise ; car si on en appli-
quoit dauantage, ils fon-
droient la chair, & caue-
roient la playe. Pour les
premiers epulotics, ils se
peuent appliquer en plus

280 *Traité des blesseures & playes*
grande quantité, car ils ne
mordiqueront point. Il est
à noter que si la cicatrice est
vn peu caue, on les peut ap-
pliquer aétuellement humi-
des; mais si la chair s'est ac-
creuë égalemēt, on se seruira
de ceux qui sont aétuelle-
ment secs.

CHAPITRE XXX.

Des playes d'Arquebuses, avec fracture d'os, & de leur curation.

Larriue frequemment à ces playes, que non seulement les parties charnuës sont diuisées, mais mesme les os souffrent solution de continuité, que nous appel-
lons fracture. Or elle se fait

aux os, à raison de la force de la balle, à laquelle ils ne peuvent résister, & comme il y a des os par toutes les parties de notre corps établis pour le soutenir; ce n'est pas de merveille s'ils en sont souvent atteints.

Le divin Hippocrate au Livre des fractures en rapporte plusieurs espèces; car l'une est simple, l'autre est jointe avec playe. Quelquefois dans la fracture l'os est découvert, quelquefois non; il y a une troisième espèce de fracture qui est avec esquilles, toutes lesquelles espèces se trouvent aux playes d'Arquebusades. Car quelquefois, non seulement l'os demeure découvert par l'effort de la balle, mais même

Différences des fractures.

quelquefois il ſe trouue brifé par icelle.

Quelquefois auſſi la balle n'emporte pas les eſquilles d'os, mais elles demeurent dâs la playe; auquel cas nous attendons leur ſortie, particulieremēt ſ'ils ſont rompus en petites pieces, en laquelle fracture nous diſons que l'os eſt moulu. Outre toutes ces fractures l'os ſe rompt en long obliquement, ou tranſverſalement; quelquefois il n'eſt pas entierement rompu, & la balle y demeure attachée.

Signes de
fracture
aux playes
d'Arque-
buſades.

Nous connoiſſons facilement que l'os eſt fracassé & moulu, lors qu'avec le doigt ou la ſonde, nous en ſentons les eſquilles entierement ſeparées. De plus, les frag-

mens des os picquent les chairs & parties nerveuses, & causent des douleurs & des tourmens insupportables. L'on connoistra aussi par l'inégalité du membre si l'os est rompu, ou en longueur, ou transversalement, ou obliquement, il fera tumeur par son élévation. L'on entendra vn craquement en le remuant. Enfin l'on connoistra le tout par la priuation, ou diminution de l'action de la partie:

La playe d'Arquebusade Le pronostic, où l'os est moulu & fracassé, est vne espeece de fracture fort dangereuse; car les parties charnuës & nerveuses sont non seulement blessées par la contusion, attrition, vstion; mais mesme sont

fort alterées, à raiſon de la fracture des os qui cauſent inflammation, douleur, conuulſion, & meſme gangrene, tous leſquels accidens cauſent ſouuent la mort.

Il y a de plus des fractures de fort difficile curation, comme celles qui ſont obliques, mouluës, ou proche des articles.

La curation.

Quand à la cure de ces playes avec fracture, il faut auoir pluſieurs indications qui regardent en meſme temps la playe, & la fracture. C'eſt ce que nous enſeigne Hipocrates au Liure des Fractures, & Galien au Liure de l'art de Medecine; Chapitre 9. C'eſt pourquoy c'eſt avec juſte raiſon qu'Hipocrates condamne le pro-

cedé de ces Chirurgiens anciens, qui ne consideroient que la fracture, & negligeoient la playe.

Il faut en tel cas tirer des indications qui satisfassent à nos deux intentions, en telle sorte que l'une suiue l'autre. Or comme en toutes fractures, au dire de Galien, au Livre des Fractures, Chapitre premier, on tire quatre indications ; à sçauoir l'extension du membre, l'agen cement des os, le bandage, & la situation de la partie. De mesme de toute playe simple, l'on tire quatre indications, selon le mesme Galien, au Livre de l'art de Medecine, Chapitre 90. sçauoir est de rapprocher les lèvres de la playe, les conseruer en cét

D'où vo^s
tirez les
indicatiōs

estat, de prendre garde qu'il ne se coule aucun corps étrange dedans; & enfin de conserver la substance de la partie. Les playes d'Arquebuses donc estant du nombre des maladies compliquées, il faut auoir autant d'indications curatiues comme il y a de choses qui font la complication.

Par où il faut commencer.

Cela estant considéré, il faut sçauoir par quelles indications il faut commencer, & par quelles il faut finir, puis nous considérons la playe; car si la playe estoit traitée la premiere, l'on ne pouroit pas faire l'extension, & l'ajustement des os. Il faut neantmoins songer d'abord d'oster quelque corps étrange, s'il y en a, &

se gouverner selon la methode que nous donnons cy-apres.

Il faut donc en premier lieu oster (en la maniere que nous auons dit cy-dessus) les corps étranges , s'il y en a , comme vn boulet ou esquille , qui soit entiere-ment separée de l'os , ou quelque autre sorte de matiere. Cela fait, nous viendrons à nos deux premieres intentions, qui sont l'extension du membre, & agencement de l'os, puis traiter la playe avec medicamens conuenables, bander la partie, & la mettre en vne situation propre.

Pour commencer donc, il faut sonder si le boulet a du tout percé la partie ou non.

Si le bou-
let reſiſte
à ſortir,
que faut-
il faire.

De plus, il le faudra cher-
cher & l'oſter; mais ſi l'oſ
n'eſtant pas entierement
rompu, la balle y demeure
fichée, ou qu'elle ſoit tom-
bée en quelque article, il
faut tenter toutes ſortes de
moyens pour l'oſter, en la
maniere que propoſe Celſo
au ſeptième de ſa Medecine,
Chapitre 5. lors qu'il dit, ſi
nous découurons que la bal-
le ſoit fichée en l'oſ, il la faut
ébranler avec quelque in-
ſtrument juſques à ce qu'elle
cede; puis il la faut pren-
dre & oſter avec les doigts,
ou avec autre inſtrument
propre.

S'ils ne cedent à tous ces
moyens, l'on fera deſſus vne
incifion cruciale, & on y ap-
pliquera le trepan; ſi c'eſt
vne

vne fleche, il faut couper l'os des deux costez d'icelle, & ainsi on l'aura plus facilement.

Mais s'il est caché entre deux articles, il faut ^{Il faut le} lier au- ^{lier avec} tour de la playe les deux ^{bandes.} mēbres, & les mener deçà & delà; car ainsi les nerfs s'étant relâchez, le boulet a plus de place, & sortira plus aisément.

Quelquefois il arriue que la fracture estant proche de l'article, il y arriue dislocation, laquelle il faut traiter toute la premiere.

Les signes de dislocation se cōnoissent au maniēment de la partie, ayant vne éminence d'un costé, & vne enfonceure de l'autre. C'est

pourquoy Hipocrates nous conſeille de confronter toujours le membre bleſſé avec le ſain, afin de reconnoiſtre par la figure de l'un le vice de l'autre.

La balle eſtant tirée, la luxation remiſe, il faudra venir à la fracture, puis à la playe.

Il faut com-
mencer
par l'ex-
tenſion &
agence-
ment de
l'oſ.

Les premières indications de la fracture, ſont l'extenſion, & agencement de l'oſ. L'extenſion, ſuiuant Hipocrates, au Liure des Fractures, ne doit pas eſtre ſi forte en ce lieu, comme aux fractures ſimples, à cauſe des accidens qui accompagnent la playe, elle ſe fera donc dès le premier iour, à moins qu'il y ait vn autre empêchement.

L'extenſion faite, il faut

agencer les os en mettant les doigts dans la playe, & la dilatant mesme, s'il est de besoin, & le tout dès le commencement, puisque cette dilatation peut mesme servir aux autres indications de la playe.

Il faut en suite venir aux Indications de la playe; Or en celles-cy, s'il n'y a point de perdition de substance, il faudra rapprocher les lèvres d'icelle avec suture; ce qui n'arriue que tres-rarement. C'est pourquoy l'on mettra dans la playe vne tente assez grosse, imbuë d'un medecament qui combattela venenosité, & empesche la fluxion, tels que nous en auons proposë au Chapitre qui en traite exprés.

Il faut se servir de la suture pour r'approcher la playe.

Autour de la playe, il faudra appliquer vn remede adstringent & corroboratif; tel ſera vn linge en double mouillé en vin noir, où on aura mis poudre de mirtille, bol armene, terre ſigillée, avec portion d'huile roſat.

La fracture ainſi accommodée, il faut venir à la troiſième intention, qui eſt de bander la partie. Or en la fracture ſimple, on ſe peut ſeruir de toutes ſortes de bandages. Mais il n'en vapas de meſme aux fractures avec playe d'Arquebuſade; car il faut tous les iours la regarder pour purger la ſanie & le virus, qui eſt la plus grande cõtre-indication qui empeſche, & tire en lon-

gueur la curation de la fracture.

Les anciens, aussi bien que les modernes, proposent plusieurs especes de bandages. Galien au Commentaire troisieme du troisieme Liure des fractures d'Hipocrates, Texte 21. Comme aussi dans celuy du deuoir du Medecin, propose vn bandage qu'il appelle. Acialle. Auicenne Liure 4. Fene 5. Traité 2. Chapitre 9. propose vne maniere de bander, en laquelle il commande que l'on mette vne des extremittez de la bande sur vne des lévres de la playe, & puis l'on la roule en derriere, & que l'on l'arreste avec vne autre ligature.

Plusieurs
différen-
ces de bā-
dages.

Que l'on mette l'autre ex-

trémité ſur l'autre lèvre, & qu'ainſi la playe demeurera ouuerte.

Paul Æginette, Liure 5. propoſe certaines bandes circulaires, qu'il dit qu'il faut jetter des deux coſtez de la playe, puis les y faire terminer obliquement en forme de

Paré au Liure des Fraçtur-
res, Chapitre 18. approuue
vne certaine plaque de fer
enueloppée de bandes, au
moyé de laquelle l'on main-
tient les os dans le meſme
eſtat que l'on les a remis.
Quelques nouueaux ban-
dent la playe d'un bandage
fenestré en laiſſant vn trou
ouuert pour la penſer. D'au-
tres veulent que l'on bande
le membre, & la playe meſ-

me, & que l'on le tienne ain-
si quelques iours, puis que
l'on coupe le bandage avec
des ciseaux pour décharger
la playe.

Quelques autres au lieu
de bandes, se seruent de lin-
ges en quelques doubles ;
de sorte qu'ils puissent en-
veloper la playe de quatre
doigts, lequel linge aura
aussy plusieurs chefs, dont on
couvrira la fracture, & mes-
me ils cousent ce linge.

Toutes ces sortes de ban-
dages satisfont fort bien aux
intentions, qui est de faire
contenir le membre, & de
pouuoir cōmodément pen-
ser la playe. Le seul Hipo-
crates a fort bien rencontré
en sa bande ascialle : Car il

296 *Traité des bleſſeures & playes*
dit au lieu cité, *Traité* 21.
lors que tu attendras qu'il ſe
ſepare quelque grande pie-
ce de l'oſ, ou que tu l'ayes
connu dés le commence-
ment, ou quelque temps a-
pres, il ne faut pas auoir la
meſme intention curatiue,
mais ſeulement il faut auoir
égard à ce qui regarde le
membre, afin que la fractu-
re ſoit contenuë en ſa re-
duction.

Quelles
ſeront les
compref-
ſes.

Que les linges ſoient dou-
bles de la largeur de quatre
doigts, & en leur longueur
qu'ils faſſent vn peu moins
de deux circonuolutions, &
qu'ils ſoient trempéz en
gros vin noir, puis appliquez
par le milieu ſur la playe en
la maniere des autres ban-
des; & ainſi que du milieu

de l'os on tire vers les deux costez, puis on amenera le chef droit du costé gauche, & le chef gauche du costé droit, laquelle opiniõ d'Hipocrates Galien examine dans son Commentaire, cõme aussi dans le second du deuoir du Medecin, Chapitre 2. auquel lieu il propose la figure du membre fracturé avec playe, & la maniere du bandage qu'il y conuient faire.

Phaloppe en son Liure des Fractures, Chapitre 18. propose élégamment la bande ascialle, suiuant l'opinion d'Hipocrates.

Auicenne commande que nous montions avec la bande, puis que l'on descende en sorte, que la ligature tombe

Ligature
d'Auicenne.
ne,

ſur la fracture, qu'elle ſoit
 fortement liée, & que la
 playe demeure ouuerte, la-
 quelle opinion d'Auicenne
 n'eſt pas fort approuvée;
 premierement, parce que ſi
 la bande tomboit ſur la fra-
 cture, & qu'elle fut fort ſer-
 rée, elle cauſeroit grande
 douleur, & de plus la playe
 eſtant fermée par la ligature
 ne pourroit pas guerir.

Les ban-
 des de
 Paul Ægi-
 nette ſont
 rejetées.

On n'approuve point les
 bandes circulaires que pro-
 poſe Paul Æginette; car par
 ces ſortes de bandes, où il
 entend découvrir la playe,
 ou de la tenir couverte; ſ'il
 la couure, on ne la pourra pas
 traiter, ſ'il la tient décou-
 uerte, elle ſera en mauuais
 eſtat.

De meſme, eux qui ban-

dent le membre blessé en maniere de fenestre, en sorte que la playe demeure nuë & à découuert, sont reprobuez par Hipocrates au Liure des Fractures, premieremēt parce que ceux-là ne songent pas à l'usage des bandages, qui est de contenir le membre, en sorte qu'il ne vacille deçà ny delà, à quoy Paul Æginette regarde plus que ces nouueaux; car quād ils bandent le membre blessé des deux costez en laissant la playe découuerte, ils font de necessité tumefier la partie blessée. Ce que nous pouons mesme experimenter en vne partie saine.

Les autres façons de bandes sont rejetées.

L'on n'approuue pas fort la plaque de fer, proposée par Paré, veu que (comme

La plaque de Paré n'est pas receüe.

le montre ſa figure) elle n'embrasse paſtoute le membre. De plus, ſi l'on la ſerre, étroittement, elle fera tumeur & douleur ; ſi on ne la ſerre paſ, elle ne ſervira de rien.

Autre er-
reur de
ceux qui
font la li-
gature.

Ceux qui gardent le membre bandé pluſieurs iours, n'ont égard qu'à la fracture, ſans conſiderer la playe en laquelle il ſ'amasse vne quantité d'excremens, qui ſeule eſt capable de corrompre l'oſ ; & de plus, lors qu'avec des ciſeaux ils coupent le bandage pour découvrir la playe , tout le bandage ſe relâche, les oſ ſe détachent, & ne ſe tiennent paſ en leur lieu.

Compreſ-
ſe au lieu
de bande

Il n'eſt paſ trop ſeur de ſe ſervir de cette piece de linge

en quelques doubles; car si ^{non assu-}
l'on serre trop ses chefs, la ^{rée.}
partie sera inégalement liée,
& se tumefiera entre les
nœuds vers la partie supe-
rieure; que si l'on coud la
bande avec du fil, le bandage
demeurera lâche, & ne
sera pas assez.

D'autant plus sont inutiles
tous les sortes de bandages,
que nous avons allegué cy-
dessus, d'autant plus on doit
approuver ceux dont on se
sert tous les iours, lesquels
satisferont fort bien à nos
deux intentions, & se font
en deux manieres, l'une avec
des bandes, l'autre avec des
plaques de quelque matiere
qui obeissent, & fléchissent
facilement. Le premier est
fort bon quand il y a grande

Traité des bleffures & playes
inflammation. Le deuxiè-
me est, lors qu'outre l'inflâ-
mation il y a danger de
grandes douleurs.

C'est pourquoy estant ap-
pellé dès le commencement
pour traiter vne playe d'Ar-
quebusade, lors qu'il n'y a
pas encore grande inflam-
mation; apres auoir bien ra-
gencé & remis tous les os en
leur lieu naturel, & pensé la
playe avec remedes conue-
nables, nous banderons le
membre en cette maniere.

La manie-
re d'vser
de plu-
sieurs
bandes.

Premierement l'on pren-
dra plusieurs bandes chacu-
nes de la longueur d'vne
aulne, & de largeur de trois
doigts. L'on prend plusieurs
bandes; parce que non seu-
lement il faut bander la fra-
cture, mais mesme faut aller

quatre doigts au dessus, & autant au dessous d'icelles. Nous prendrons donc huit ou dix de ces bandes, si c'est à l'os de la cuisse rompuë, & nous les appliquerons de rang avec vne grande piece de linge; en sorte que l'une soit sur l'autre de la moitié de sa largeur, & puis nous les tournons l'une sur l'autre, en sorte qu'un des chefs de la premiere soit opposée à un des chefs de la seconde, en faisant tenir à un seruiteur le chef opposé à celui que tient le Chirurgien, afin de pouuoir faire le bandage ferme, & puis nous mettrons l'autre bande en serrant, autant que le malade le pourra souffrir.

Il faut remarquer que

nous devons commencer de leuer la bande au lieu où nous auons finy de la tourner : C'est ainsi que nous leuerons les bandes toutes les fois que nous voudrons penser la playe, sans incommoder aucunement la fracture. Ce bandage differe de celuy que propose Phaloppe, parce qu'il roule obliquement les bandes sur la playe, & ainsi la partie est inégalement liée. Mais il vaut beaucoup mieux faire nos bandes droites, & les rouler circulairement ; & ainsi nous maintenons le membre égal & sans douleur. Comme aussi lorsque le membre n'est pas entierement percé, nous pouuons faire au malade vne petite caisse, comme aux

fractures simples; & ainsi le malade sera plûtoſt guery.

Mais comme il arriue ſouuent qu'aux playes d'Arquebusades l'os eſt entierement fracassé, & le membre tout laceré; ce bandage ſuſnommé ne peut pas auoir lieu, à cause de la douleur, & de la grandeur de la playe; ainſi nous ſommes obligez d'auoir recours à vn autre instrument qui tient lieu de bandage, qui eſt de prendre vne lame d'airain ou de fer blanc; bref de quelque matiere qui ſoit ferme, mais qui ſe puiſſe ployer, avec laquelle matiere nous faſſions vn instrument cave en maniere de gouttiere, lequel on puiſſe accommoder à la figure du membre bleſſé, en

sorte qu'il enuveloppe toute la partie, & l'on y conseruera vne ouuerture pour penser la playe ; puis l'on garnira toute la partie interne de cette cuisse d'airain, ou de fer blanc, de quelque coton en maniere d'oreiller, pour y poser & enfermer par apres la partie bleffée, puis on liera par dessus pour la tenir ferme.

La situation du membre doit estre molle, égale, & regardant en haut.

Il reste la dernière indication, qui est la situation du membre, qui suivant la pensée d'Hipocrates, doit estre molle, égale, & qui regarde en haut ; molle, afin de ne point incommoder la partie égale pour empescher que le membre ne change de figure ; regardant en haut, pour éuiter le découlement des humeurs.

Pour hâter la sortie des esquilles, & des os gastez, Il faut seringuer la playe.

l'on fait quelquefois injectiō dans la playe faite avec vin blanc, dans lequel auront boüilly racine d'Iris, d'aristoloche ronde, de mirrhe, & de mastic; l'on en fait d'autres plus forts avec suc d'aristoloche, serpentaire, racine d'Iris, vin blanc avec eau de vie, auxquels nous adjoûterons les poudres susdites, lesquelles decoctions pourront hâter la separation des os.

Quelquefois il arriue que l'os deuiant carieux, alteré, & corrompu; ce qui se connoistra tant par la puanteur de la playe, que par la quantité & qualité du pus qui est retenu, qui fait que la chair

ne peut re naiſtre autour de l'os. L'aſperité & l'inégalité de l'os corrompu ſe connoiſtra facilement par la ſonde. Or l'os ſe corrompt particulièrement à cauſe du vice de l'air, de la qualité du pus, & du long-temps qu'il y a que la playe eſt faite; auquel cas faut venir à l'operation manuelle, les medicamens n'y ſervant peu ou point du tout: C'eſt pourquoy ſi la playe eſt aſſez grande & dilatée, que l'os ſe puiſſe voir, il faudra ratifier la carie avec des rugines; mais ſi la playe eſt étroite & l'os profond, il en faut venir au feu actuel, & brûler l'os par le moyen d'une tente canulée; & puis la corruption eſtant oſtée, la chair ſe re-

faites par Armes à feu.
generera facilement sur la
playe, & se guerira.

309

CHAPITRE XXXI.

*Des fistulles qui ont accoustu-
mé de suiure les playes d'Ar-
quebusades, & de leur cu-
ration.*

IL suruiuent facilement
aux playes d'Arquebusa-
des qui ont esté mal curées
vne cauité étroite, & quel-
quefois plusieurs, particu-
lièrement si il y a fracture
d'os, & vne déperdition de
leur substance, lesquelles
cauit:z sont oblongues, pro-
fondes, & caleuses, que les
Grecs appellent *Fluste*, à la
ressemblance qu'elles ont
auec des flustes de cannes, &

310 *Traité des bleſſures & playes*
des Latins *fiſtulas*, comme
dit Celfe au Liure cinquié-
me, Chapitre 28. & Paul Li-
ure quatrième, Chapitre 49.
Galien le confirme auſſi au
Liure des tumeurs contre
nature, Chapitre 5. où il dit
ce que l'on appelle *fiſtule*,
eſt vne ſinuofité étroite &
longue, &c. Cette cavitè
donc longue ou cachée, eſt
improprement nommée ſi-
nus; cette cavitè differe du
ſinus, non ſeulement à cauſe
de ſa petiteſſe, mais meſme
à cauſe de la dureté & calo-
rité des *fiſtulas* qui ſ'y en-
gendrent par la quantité des
humeurs crasses & viſqueux
qui ſ'amaffent en la playe;
car les humeurs les pluſ te-
nuées ſe diſſipent, mais les
pituiteux & melancoliques

La *fiſtulle*
differe du
ſinus.

demeurans en la playe, s'y amassent & s'y condensent, dont se forme yne grande durté aux labies de la playe; mais comme les sinus ne se forment pas si-tost au commencement de la playe, & s'ils y suruiennent, ils n'acquierent pas d'abord cette durté & calosité; aussi la fistulle n'arriue que lors qu'il y a quelque espace de temps.

L'on fait plusieurs différences de fistulles, non seulement selon les differens lieux où elles sont, comme en partie charnuë, ou en partie nerveuse; les autres sont aux articles, ou à la poitrine, au ventre, à la vessie, ou au fondement, mais encore à raison de leur figure, grandeur, & nombre; car quel-

Différences des fistulles.

quefois il n'y en a qu'une oblongue ; quelquefois elle eſt double, triple, quelquefois tortueuſe avec leſion & corruption d'os. D'autres vont juſques aux os ſans les offeuder aucunement.

Comment
ſe cōnoiſt
la fiſtulle.

L'on reconnoiſt la fiſtulle par le rapport du malade au toucher, par les excremens, & par l'introduction de la ſonde, comme ſi le malade rapporte qu'il y ait pluſieurs mois qu'il eſt bleſſé, ſans jamais auoir eſté bien guery, ou qu'il ait long-temps eu vn abcez ou tumeur en cette partie ; de plus en touchant la playe nous ſentons vne dureté, nous voyons couler vne quantité de pus, ſubtil, aqueux & puant, particulièrement ſi l'on eſt arriué au fond

fond de la playe, où enfin si ayant introduit la sonde, nous trouuons la playe longue, étroite & calcuse, nous pouuons assseurer qu'il y a fistulle de longue main.

Quand au prognostic, ^{Fistulles} toutes les fistulles sont de ^{difficiles} difficile curation, & ce d'au- ^{à guerir,} tant plus qu'elles sont inueterées, comme dit Galien au deuxiême *ad glaucum*, Chapitre 8. & Celse Liure cinquiême, Chapitre 28. Les plus faciles à curer sont celles qui sont recentes en la chair, en vn corps ieune & de bonne habitude; toute la difficulté qui s'y rencontre est d'oster le cal, & dans la correction des humeurs vicieux qui les entretiennent, ausquelles choses il faut remedier. O

L'on remediera à la fluxion par des remedes vniuerſels qui purgent le corps, euacuant les humeurs, & renuoyent ailleurs celles qui ~~abreuuent~~ la fiſtulle.

Comment
oſter la
fluxion.

Le conduit étroit de la fiſtulle ſera dilaté, ou avec vne éponge bien battuë & ferrée, ou avec la mouëlle de ſureau, de la racine de gentiane, ou de brioine.

On oſtera
le cal.

L'on emportera le cal, ou avec les medicamens, ou avec le fer, ou avec le feu, & lors que les autres remedes n'auront profité.

Si la caloiſité eſt petite, ou bien qu'elle ſoit molle & non-dure, on l'emportera facilement avec les medicamens; mais ſi dans la fiſtulle il y a de grandes duretez

il faudra venir au fer ou au feu, soit actuel, soit potentiel.

Les medicamens doiuent ramolir & digerer les humeurs impactés à la partie; tels sont racine de concombre sauuage, de glaieuil, feuilles, & suc de guimaues, & nicotiane, mouëlle de Cerf, & de chevreau, enula campana, sceau de Salomon, pain de pourceau, yvroye, lauande, farine de millet, fenugrec, ammoniac, galbanum, diachilum, cum gommis, cerat, huile avec eau.

Medicamens pour le cal.

Les caustiques sont proposez par Celse, Liure 5. Chapitre 28. Tels sont larme de pauot, tutie, poix noire, verd de gris, sandaraca, alum, & semblables.

Les remèdes des plus forts, 1

Nous approuuons fort le
laiët de thitimalle, l'huile de
calcanthum, le precipité, la
racine d'elebore noir en
poudre, l'ægiptiac, & sem-
blables. Les plus forts sont
l'arsenic & le sublimé; quel-
quefois nous venons à l'in-
cision des labies, & mesme à
l'entier retranchement de la
calosité, ou enfin au fer rou-
ge qui l'emporte entiere-
ment.



CHAPITRE XXXII.

Des playes d'Arquebusades en parties nerveuses, & particulièrement aux articles.

PAr les parties nerveuses, on n'entend pas seulement les nerfs qui viennent du cerueau, & de la medulle spinalle, mais aussi les tendons & ligamens, lesquelles parties n'estant pas si déliées que les nerfs, mais plus grosses, elles sont plus amples & plus larges, sujettes à estre blesez. Or ces tendons sont tousiours près des articles; car nous apprenons de Galien au cinquième Liure des mouuemens des muscles, Chapitre 2.

que les tendons ſe font deſ
nerfs, & des ligamens ; d'où
il ſ'enſuit qu'il n'eſt ny ſi dur
que le ligament, ny ſi mol
que le nerf ; & c'eſt avec rai-
ſon que nous auons dit qu'ils
ſe trouuent proche des arti-
cles, puis qu'ils tirent leur
origine de la fin des muſcles,
& ſ'inferent aux articles
pour leur mouuement ; car
comme il ſ'inſere toujours
vne portion du nerf, & du
ligament au commencement
du muſcle ; de meſme le ten-
don reſulte à la queuë du
muſcle du mélange de tous
les deux ; ce que nous appre-
nons auſſi par l'Anatomic.

C'eſt pourquoy nous
pouuons inferer, qu'aux
playes d'Arquebuſades qui
ſont à la queuë des muſcles,

particulièrement proche des
 articles, il y a tousiours le-
 sion des parties nerveuses;
 & nous en serons d'autant
 plus asseurez, si incontinent
 apres que la playe est receuë,
 le blessé a senty vne grande
 douleur; qu'il y ait lesion,
 non seulemēt au sentiment,
 mais mesme cela se manife-
 ste assez au mouuement.
 Nous voyons aussi que la
 teste par compassion souffre
 quelquefois delire, aliena-
 tion d'esprit, & mesme qu'il
 y suruient conuulsion; au-
 quel cas l'on peut conclurre
 que le mal vient à cause de
 la blesseure des nerfs, les-
 quels en tirent leur origine;
 contre le sentiment d'Ari-
 stote, qui au troisième des
 parties des animaux, dit

Les signes
 du nerf
 blessé es-
 playes
 d'Arque-
 busades.

510 *Traité des bleffures & playes*
qu'ils naissent du cœur.

Elles sont
perilleuses
aux par-
ties ner-
veuses.

Comme les playes sim-
ples des parties nerveuses
sont plus perilleuses que cel-
les des parties charnuës : de
même toute la playe faite
par Arquebuse est plus fâ-
cheuse qu'une autre qui est
faite avec une espée ; parce
que non seulement les nerfs
sont bleffez, mais même
déchirez, & la maladie se
communique au cerueau ;
mais qui plus est, la qualité
veneneuse se communique
immédiatement au cerueau
par le moyen des nerfs, &
tuë le malade, à raison de ses
fâcheux accidens.

Quels re-
medes on
y doit ap-
porter.

C'est pourquoy outre les
indications curatiues, qui
doient en ces playes regar-
der la solution de continui-

te, contusion, attrition, & qualité veneneuse; nous deuons encore aussi tirer nos indications curatiues de la blesseure des nerfs. Elles sont proposées par Galien au sixième de la methode, qui dit qu'il faut non seulement soulager la douleur par de bons anodins; mais mesme choisir ceux qui peuuent sur tout empescher la pourriture aux nerfs, lesquels doiuent estre chauds, legers, & mediocrement desiccatifs. A cét vsage l'on approuue fort l'huile de vers, l'huile de jaunes d'œufs, huile de sabinne d'auronne, de therebentine, de l'huile de costus, de castor, de renard, de scorpions, de lys blancs, de scordium puluerisé avec portion

de crocus, terre ſigillée, pou-
dre de chaux lauée pluſieurs
fois en eau de plantain. Ga-
lien propoſe l'euphorbe; le
ſagapenum y eſt auſſi fort
bon. De ces medicamens
nous mèlerons ceux qui
nous ſemblent plus propres
avec les autres qui regar-
dent les playes d'Arquebu-
ſades.

L'on tiendra touſiours la
playe fort dilatée en ſa ſu-
perficie, afin que le medica-
ment puiſſe paruenir iuſ-
ques au fond. L'on le pour-
ra faire tel.

Digeſtif. R. Therebentine lauée en
huile de lys blancs, vne
once.

Scordium pulueriſé, deux
ſcrupules.

Benjoin, vne once.

Sagapenum, vne once.

Huile de sabine & de costin,
de chacun demie once.

Theriaque nouuelle, demie
dragme.

Aucc vn iaune d'œuf, faites
digestif.

Ou bien. R. Therebentine
lauée en eau de scorzo- Autre di-
nere, vne once. gestif.

Myrrhe.

Encens.

Corne de Cerf brûlée, de
chacun deux scrupules.

De l'huile de castor.

Huile de vers.

Huile de sureau, de
chacun deux dragmes.

Aucc vn iaune d'œuf faites
vn digestif.

On en preparera encore vn
autre fort experimenté.

R. Therebentine lauée en Autre ex-
eau rose. O vj Perimenté.

Suc de ſagapenum, de
chacun deux dragmes.

Terre ſigillée,

Corail rouge, de chacun
demie dragme.

Huile d'hypericon.

De ſureau.

De laurier.

Salpêtre, de chacun vne
dragme & demie.

Theriaque nouvelle, vne
dragme.

Avec deux iaunes d'œufs,
faites-en vn digeſtif.

Outre tous ces remedes,
on a ſouuent experimenté
vne huile aux playes d'Ar-
quebuſades en parties ner-
veuſes; dont voicy la deſ-
cription.

Huile
pour les
playes.

R. Fleur de ſureau, huit
poignées.

Semence d'hypericon, vne
once.

faites par Armes à feu.

325

Vers de terre lauez en vin
blanc, vne liure.

Vin d'Espagne, vne liure
& demie.

Huile d'hypericon.

De sureau, de chacun vne
liure & demie.

Theriaque lauée en eau de
scorzonere, demie once.

Scordium puluerisé.

Xilobalsame.

Pierre de Bezotiard.

Poudre de racine d'Ange-
lique.

Racine de tormentille, de
chacun vne dragme.

Faites infuser le tout pen-
dant quatre iours, puis faites-
les bouillir iusques à la con-
sommption du vin, vous les
coulerez, & les garderez
pour vostre vsage.

Il faut emplir la playe de

326 *Traité des bleſſeures & playes*

L'usage
de ces re-
medes.

ce remede chaud, & y met-
tre vne rente assez groſſe,
qui ne comprime pourtant
pas le nerf; puis appliquer
ſur la partie bleſſée vn em-
plaſtre ou cataplaſme pour
appaifer la douleur, & reſi-
ſter à la pourriture. On les
fera avec farine d'orge, de
fève, d'orobe, avec laiët &
poudre de ſcordium, & de
roſes, que l'on fera bouillir
avec oximel, ou vin cuit; &
autour on appliquera vn def-
ſenſif.

Après que le plus grand
danger ſera paſſé, que la
conuulſion & douleur ſe-
ront appaiſées, il faudra de-
terger la playe, & la remplir
de chair par les remedes dé-
terſifs & ſarcotics, que nous
auons propoſé.

Les remedes generaux Comment remédier à la partie nerveuse qui tend à coruptiō qui regardent tout le corps conuiennent icy comme la saignée, les remedes purgatifs, alteratifs, & autres que nous auons décrit ; mais parce que la partie nerveuse blessée se tourne assez souvent en pourriture particulièrement si le corps est cacochisme, & plein de mauuaises humeurs ; si l'on s'apperçoit qu'elle tende à corruption, il la faudra oster avec des ciseaux, & si tout le membre se corrompt, il faut auoir recours au Chapitre de la gangrene, & du sphacele.



CHAPITRE XXXIII.

Des playes d'Arquebuſades aux membres principaux, & premierement de celles du bas ventre.

Nous auons dit que toutes les parties, tant principales que non principales, peuuent eſtre bleſſées d'Arquebuſes. Juſques icy nous auons parlé des playes des parties ignobles; donc il nous faut parler des autres.

L'on connoiſt facilement les playes des parties nobles, mais difficilement l'on les guerit; neantmoins pour accomplir noſtre deſſein, il en faut brièvement donner la curation; veu que dans la

Medecine l'on void arriuer des merueilles au delà de l'intention, & esperance des Chirurgiens. Je commenceray par celles du bas ventre, veu qu'il est le plus exposé aux coups.

L'on appelle le bas ventre toute cette espace, qui est depuis les fausses costes iusques aux aînes; ce qu'il faut bien sçauoir, pour auoir la connoissance des parties blessées.

Quest ce que l'abdomen.

L'on doit donc remarquer que le ventre est diuisé par les Anatomistes en trois parties; à sçauoir la partie haute, la moyenne, & la basse; la superieure est nommée epigastrique; la moyenne ombilicale, & l'inférieure hypogastrique. Les parties.

Description anatomique du bas ventre.

lateralles de la partie ſupérieure ſont nommées hypocondres, le droit eſt occupé par le foye; la ratte occupe quaſi tout le gauche, & le ventricule occupe le milieu. En la partie moyenne du bas ventre eſt l'ombilic, au coſté ſont les reins: Les coſtez de la partie baſſe ſont nommez les iſles, où eſt contenu l'intestin ilcon; le milieu s'appelle pecten ou pubis, ſous lequel eſt la veſſie. Voilà en bref ce que l'on peut dire touchant le dénombrement des parties du bas ventre.

De plus, le bas ventre eſt compoſé de parties contenant, & de parties contenues; les contenant ſont ou communes, qui ſe trouvent par tout le corps, ou

propres, qui se rencontrent
seulement icy. Les commu-
nes sont la cuticule ; la peau
la graisse, le pannicule char-
neux, & la membrane com-
mune des muscles. Les con-
tenantes propres, sont les
muscles du bas ventre, & le
peritoine.

Des parties contenuës,
suiuant la diuision des Ana-
tomistes ; les vnes seruent à
la nutrition, les autres à l'ex-
purgation des excremens ;
les autres à la generation,
suiuant Galien, au Liure de
l'vsage des parties. A la nu-
trition seruent le ventricule,
les intestins gresles, le me-
sentere, la veine porte, la
veine cave, la grande artere
& le foye. A l'expurgation,
la ratte, la vessie du fiel, les

gros intestins, les reins, les vretaires, & la vessie; celles qui seruent à la procréation sont les vaisseaux preparans & defferens, les prostates, & la matrice aux femmes, lesquelles parties sont toutes sujettes à estre bleffées d'Arquebusades, & donnent des differences à ces playes.

Car quelquefois les parties contenant seulement sont bleffées sans lesion du peritoine, ou des parties internes; ce qui arriue lorsque le coup est donné de bien loin, ou que le ventre a esté muni de quelque cuirasse, ou autre couuerture. Telle playe s'appelle non penetrante, laquelle se traite comme les autres playes d'Arquebusades en partie

charnuë, dont nous auons donné la curation aux Chapitres precedens.

Quelquefois aussi le boulet est poussé avec tant de violence, que non seulement il blesse les parties charnuës, mais mesme il perce le peritoine, & blesse les parties internes; car si le boulet perce le ventre, & entre avec beaucoup de violence, il déchire aussi les visceres, qui sont des parties molles & tendres, & qui ne peuvent aucunement resister à la force de ces corps.

C'est pourquoy en ce cas, il faut exactement reconnoistre quels membres sont blessez, comme le foye, le ventricule, les intestins & autres; ce que l'on connoi-

Faut con-
noistre
quelles
sont les
parties af-
fectées.

tra par la situation de la partie blessée & autres signes, & accidens, que nous rapporterons cy-apres.

Signes de
la playe
penetrante,

L'on connoistra par l'introduction de la sonde si la playe est penetrante ou non; car s'il entre vne portion considerable du stile; ce sera vn témoignage asseuré que la playe est penetrante. L'on considerera par les propres signes des parties, celles qui peuuent estre blessées ou non.

Signes du
foye blessé,

Ces signes particuliers sont fort bien rapportez par Celse au Liure cinquième de sa Medecine, Chapitre 26. nous jugeons que le foye est blessé, lors qu'on apperçoit vn grand flux de sang sous l'hipocondre droit,

que les visceres se retirent vers l'épine, l'on demeure facilement couché sur le ventre, & l'on sent de grandes douleurs iusques à la gorge.

Si la veine porte ou cave est blessée, l'on verra vn flux de sang noir en quantité; si c'est l'artere, le sang est vermeil, & sort en sautillant, & ne peut estre arresté qu'avec grande peine, dont souuent s'ensuit la mort.

Signes de
la veine
cave blef-
sée.

Si le ventricule est atteint, le malade est tourmenté d'vn hocquet, d'vn vomissement, & d'vn continuel dégoût; les alimens que l'on prend sortent le plus souuent par la playe, ou du moins le chyle; il suruient des sueurs froides avec vn

Signes du
ventricu-
le blessé.

336 *Traité des bleſſeures & playes*
refroidiſſement des parties
externes.

Inteſtins
bleſſez.

Si les inteſtins ſont bleſſez, & qu'il y ſurviene un vomifſement bilieux, les viſceres ſ'endurciſſent.

Si les inteſtins graiſſes ſont bleſſez, le chyle ſortira par la playe; ſi les gros inteſtins ſont atteints, les excremens & vapeurs puantes ſortiront par la playe, & en meſme temps auſſi le ſang ſera meſlé avec les matieres.

Ratte bleſſée.

Les ſignes que la ratte eſt bleſſée, ſont que la playe eſt en l'hypocondre gauche, il y aura effuſion de ſang noir du meſme coſté, les viſceres ſe bandent en cette partie au deſſaut des fauſſes coſtes.

Les reins
bleſſez.

L'on connoiſtra que les reins ſont bleſſez, ſi nous voyons

voyons la playe en la region des lombes, sous le diaphragme proche les vertebres, & sur tout si la douleur parvient iusques aux aînes, & parties genitales. Si le sang sort melle avec l'urine, ou le sang pur, ou bien si on rend l'urine avec grande difficulté.

Pareillement, si les vretaires sont blessées, l'urine sortira par la playe. Vretaires
blessées.

Mais si la vessie est blessée, la partie inferieure du bas ventre se verra tendue, il y aura de grandes douleurs aux enuiron d'icelle, & aux aînes mesmes; au lieu d'urine ils jettent le sang, & l'urine sort par la playe, le ventricule s'en ressent par la communication des parties ner-

veuses, & sur tout l'on le connoistra par la situation de la partie blessée, ou de la blesseure mesme.

Si la matrice aux femmes est blessée, elle causera de grandes douleurs au croupion & aux aînes; le sang sort non seulement par la playe; mais mesme par l'orifice exterieur de la matrice, elles ont l'esprit trauaillé, & souffrent aussi de tres-fâcheux accidens; & enfin la mort s'ensuit.

Le pro-
gnostic de
ces playes

Quand au prognostic de ces playes, l'on peut asseurer que bien qu'elles n'arriuent seulement qu'aux parties contenanttes, elles sont fort dangereuses, particuliere-ment si elles sont au milieu du ventre, qui est plus per-

veux que les autres parties; mais si elles penetrent, & blessent quelques-vnes des parties internes, le malade sera toujours en grand danger, & l'on en voit tres-peu réchapper. Il est vray que Phalopper rapporte l'Histoire d'une certaine femme qui fut blessée d'une Arquebuse en la region du ventricule, en sorte que mesme le chyle sortoit par la playe, qui neantmoins en guerit; mais luy-mesme aduouë que cela fust vn miracle.

Cure miraculeuse.

Car Celse, Liure cinquième, Chapitre 26. nous assure que si le foye, la veine porte, l'estomach, les reins, ou la vessie sont blessés, le malade ne peut réchapper, & ce particulièrement si la

340 *Traité des blesseures & playes*
blesseure a esté faite par vne
Arquebuse.

La cura-
tion de la
playe du
ventre.
Quand à la curation, si
l'on demande les indica-
tions de la playe, nous les
auons desia proposez.

Car si nous pouuons oster
la balle, de peur qu'elle ne se
coule aux parties internes,
& qu'elle blesse quelquevn
des visceres principaux, co-
sera le mieux; s'il y a hemor-
ragie, il la faudra appaiser;
comme aussi on pouruoirà à
l'inflâmentation, l'vstion, com-
bustion, & qualité veneneu-
se par remedes propres.

Après lesquelles indica-
tions, Galien au sixième de
la Methode, Chapitre 4. en
propose de propres au bas
ventre; car si quelquevn des
visceres est tombé de sa pla-

ce, il le faut remettre; si quelqu'un des intestins s'est tumefié, ou à cause de l'air; ou par quelques ventosités, il les faut dissiper, & si de besoin est, dilater la playe pour repousser les intestins dans leur lieu naturel; neantmoins ils sortent rarement par vne playe d'Arquebuse, non plus que l'epiploon, à moins que le boulet ne fût plus gros.

C'est pourquoy d'abord qu'il se presente à nous quelque blessé au bas ventre, dont la playe pénétre dans la capacité, il faut faire en sorte de connoistre par la situation de la blesseure, par les accidens, & par les choses mesmes qui sortent, quelles parties sont atteintes.

Curation
d'une
playe pe-
netrante
au bas
ventre.

Faut oſter
les corps
étranges,

Ce qu'eſtant aſſeurément
reconnu , il faut oſter les
corps étranges qui peuvent
eſtre dans la playe ; ce qui
ſera plus facilement recon-
neu à l'abord par le moyen
du doigt, ou de la ſonde, au-
paravant qu'ils puiſſent s'ê-
tre gliffiez plus avant dans la
capacité.

Les choſes étrangères eſtât
oſtées , il faut introduire
dans la playe quelque medi-
cament qui aye la vertu de
raſſaîchir & d'arreſter le
ſang, ſi l'hémorragie eſt con-
ſiderable, & s'oppoſer auſſi
à la qualité veneneuſe, ſi
l'on juge qu'il y en ait. C'eſt
pourquoy avec vne ſerin-
gue l'on fera vne injection
de vin blanc doucereux,
dans lequel on aura fait

boüillir des feüilles de plantain, de roses, avec vn peu de bol, de terre sigillée, & de theriaque.

L'on loüe fort en ce cas Quels reme-
des cō-
uiennent, l'eau de plantain, l'eau d'orge avec vne portion de sirop de roses, de bol armene, & eau de scorzonere. L'on compose vn autre remede fait avec eau de roses, vin blanc qui ne soit pas fort, scordion puluerisé, & portion de mirrhe. Apres cela l'on met vne tente assez grosse avec vn fil, qui soit trempée dans ce remede, auquel on y adjoûtera vn œuf entier; s'il y a hemorragie grande par dessus la tente, on appliquera vn plumaceau, ou vn linge en double trempé en vn iaune d'œuf, meslé.

344 *Traité des bleſſeures & playes*
avec l'huile roſat ompha-
cin.

Remedes
au deuxiè-
me iour.

Le iour ſuiuant on appli-
quera d'autres remedes qui
regardent particulièrement
la playe, en corrigeant la
qualité veneneuſe, vſtion,
& contuſion; c'eſt pourquoy
ſi le ventricule, ou les inte-
ſtins meſmes ſont bleſſez, il
faut ſe ſeruir d'vn remede
qui regarde non ſeulement
la playe, mais encore la par-
tie qui eſt bleſſée, tel que
pourra eſtre le ſuiuant.

R. Therebentine lauée en
eau de plantain, vne once.

Racine de ſcorzonere en
poudre demie dragme.

Huile de ſureau.

D'hypericon.

De iaunes d'œufs, de cha-
cun deux onces.

faites par Armes à feu. 345
Huille de mastic, demie
once.

Theriaque nouvelle, demie
dragme.

Meslez-le tout, & faites on-
guent.

En tel cas l'on approuue
fort l'huile que nous auons
décripte cy-dessus au Cha-
pitre 32.

La decoction que propose ^{Excellent}
Phaloppe dans la cure des ^{remede}
playes du ventricule, est aussi
fort bonne, & se fait avec du
gros vin noir, dans lequel
on aura fait boüillir feüilles
d'aureille de souris, plantain,
eau de verd de gris, racine
de tormentille, de grande
consoude, fleurs d'hyperic-
on, avec vne portion de
manne d'encens, d'huile de
mastic, d'huile de sapin, de

therebentine, de cyprés, de vers de terre, & dans deux onces de cette decoction nous pouuons adjoûter vn peu d'huile de sureau, de scordion puluerisé, de racine d'Iris, & vn peu de theriaque; car tel remede est tres-excellent & accomply, & apporte vn grand soulagement aux playes d'Arquebusades du ventricule, & des intestins. Cependant la partie blessée sera fomentée avec huilles & emplastres par tout le bas ventre. Qui se feront avec huile rosat complet, huile de mastic, huile de sapin; l'on pourra mesme y appliquer des cataplasmes, dont nous auons donné la composition au Chapitre des playes aux par-

ries charnuës; à sçauoir avec farine d'orge, de féve, d'orobe, scordion puluerisé, huile rosat complet, & semblables.

Mais si les reins ou la vessie sont blessées, l'on aura recours à des remedes propres à la partie blessée. Premièrement, l'on se seruira de quelque decoction abstersiue, desiccatiue, & agglutinatiue, faite avec vin blanc, dans lequel auront bouilly racines de grandes consondes, racine d'aristoloche lōgue & ronde, racine d'Iris avec vne portion de suc de plantain, d'orge, & vn peu de miel; l'on y mettra aussi l'huile de sapin, de therebentine, de costin, de renard, avec vne portion de terre sigillée.

Ce que l'on fera à la playe des reins & de la vessie,

D'autres approuuent vn médicament fait avec eau de mirthe, de queuë de cheual, de balauſtes, de racine de regliſſe, de grande conſonde, de tormentille, d'encens, de bol armene, de ſcordion pulueriſé, & autres.

Remedes
au foye
bleſſé.

Mais ſi le foye ou la ratte ſont bleſſées, & particulièrement ſi leurs vaiſſeaux ſont ouuerts, il faudra trouuer moyen d'appaiſer l'hémorragie, qui ſans doute ſera grande, on fera vne telle decoction, comme le ſuc de plantain, de quinte-feuille, de renoüée, de ſolatrum, de verge d'or, de mirtille, avec portion de roſes rouges, d'acacie, d'encens, de ſang de dragon, de ſcordion en poudre, de racine de tormen-

tille ; l'on fera deux fois le jour des injections de ce médicament ; l'on euacuëra par la playe le sang qui sera coulé dans la capacité, & la nature resoudra le peu qu'il y en pourra rester.

Quand au general du corps, l'on se seruira des mesmes remedes qui regardent tout le corps, que nous auons proposé cy-deuant ; tant pour la saignée, pourueu que les forces du malade le permettent, comme aussi pour les remedes lenitifs, le viure doit estre leger & agglutinatif, non seulement de la qualité de la nourriture, mais aussi des remedes.

Tous ces remedes que nous auons proposé peuuent

350 *Traité des bleffures & playes*
profiter, si la playe d'Arque-
busade est petite; mais si la
playe est vn peu grande, sca-
uoir est, comme au ventri-
cule, aux intestins, au foye,
à la ratte, aux reins, à la ves-
sie ou medule spinalle, les
malades meurent subite-
ment, & n'ont point besoin
de remedes.

CHAPITRE XXXIV.

*Des Playes d'Arquebusades qui
arriuent à la poitrine.*

ENtre les principales
parties qui peuuent
estre atteintes des coups
d'Arquebuses, la poitrine
en est du nombre, y estant
fort exposée, où le cœur, les
poulmons, & les grands vais-

seaux y sont contenus. L'on tire les mesmes differences de ces playes icy, comme celles du bas ventre.

Quelquefois ces playes ne penetrent pas dans la cavité de la poitrine, ne touchant pas mesme la membrane interne, nommée pleure; Quelquefois aussi cette membrane est percée, ou avec lesion des parties qu'elle contient, comme le cœur, le pericarde, les poulmons, le diaphragme, & les grands vaisseaux, ou sans lesion d'iceux.

Si la playe n'est pas penetrante, il la faudra traiter en la maniere que nous avons dit des playes d'Arquebuses des parties charnuës; car il n'y a de la difficulté

La curati-
on de la
playe pe-
netrante
à la poi-
trine;

que lors qu'elle penetre. Quelquefois meſme il arriue que le boulet perce cette membrane, & paruient dans la cavit   meſme, ſans bleſſer aucunes viſceres. Or l'on connoiſt plus facilement la playe penetr  te par vn coup d'Arquebuſe, que ſi elle eſtoit faite d'vn coup d'eſp  e; car le boulet déchire les parties muſculeuſes; meſme briſe les coſtes, & laiſſe la playe fort large, ce qui n'arriue pas aux autres.

Signes de
la playe
penetrante.

Nous ſommes aſſeurez que la playe eſt penetrante, ſi l'air & le vent ſortent par la playe & avec bruit; de plus, l'on le connoiſtra par l'introduction de la ſonde, laquelle entrera fort auant dans la playe; il faut pren-

dre garde pourtant que la sonde n'entre obliquement dans la region du sternon, où il y a vne cavit  dans la duplicature des membranes.

On remarque vn autre signe infailible que la playe penetre, qui est lors qu'il en sort vne grande quantité de sang, qui témoigne ass ur ment que la playe est penetrante. Il est bien vray que quelquefois la playe penetre sans qu'il en sorte vne goutte de sang; mais cela arrive seulement aux playes étroites, auquel cas le sang ne sort pas au dehors, mais il se répand dans la capacité de la poitrine, & augmente la difficulté de respirer, & cause d'autres accidens qui font:

Signe certain de la playe penetrante de la poitrine.

354 *Traité des bleſſeures & playes*
aſſez connoiſtre que la playe
eſt penetꝝante.

Signes du
poulmon
bleſſé.

L'on connoiſtra qu'il y a
quelque partie interne bleſ-
ſée par ſes propres ſignes ;
ſi le poulmon eſt atteint,
nous en tirerons les ſignes
de Celſe au cinquième de ſa
Methode, Chapitre 26. qui
ſont la toux, la difficulté de
reſpirer, le ſouffle frequent,
le crachement de ſang ; le
ſang ſort par la playe, quel-
quefois noirâtre, quelque-
fois écumeux, l'air ſort avec
bruit par la playe, le malade
demeurera plus facilement
couché ſur le coſté bleſſé ;
car en cette ſituation il par-
lera, s'il eſt couché du coſté
opposite il ne pourra parler,
ſa couleur changera, & de-
viendra paſſe.

Si le cœur est blessé, il sortira vne quantité de sang chaud, le battement des arteres diminuëra, les parties externes deuiendront froides avec sueur & syncope, les forces manqueront; enfin la mort s'en ensuura bien-tost.

Si le diaphragme est blessé, les entrailles se retireront en haut, l'épine souffrira douleur, la respiration sera difficile, inégale, & douloureuse. La toux sera enrouée, les douleurs seront grandes vers les fausses côtes.

Pareillement si les veines ou arteres sont blessées dans la poitrine, on le connoistra par la grande perte de sang: Et si la playe est au costé

Signes du
cœur blessé.

Signes du
diaphragme
blessé.

droit, nous iugerons que la veine cave est bleffée. Si elle est au costé gauche, le sang qui sortira sera iaunâtre & vermeil.

De mesme si la medulle spinale est bleffée, il arriuera conuulsion aux nerfs, & la paralisie suruiendra particulièrement aux parties qui seront au dessous.

Playes des parties inferieures de la poitrine, mortelles.

Or toutes ces playes sont mortelles, non seulement à raison de la solution de continuité ; mais encore de la qualité veneneuse, qui est aussi-tost communiquée au cœur, & qui fait mourir le bleffé.

Mais puis qu'il ne faut pas pour cela abandonner le bleffé, si l'on voit qu'il puisse encore viure quelques heu-

tes, & mesme quelques iours, il faut non seulement auoir recours aux remedes particuliers, mais mesme aux generaux; en considerant non seulement la playe, mais aussi la contusion & l'inflammation, tant des parties internes comme externes, & mesme aussi la fluxion & qualité veneneuse, sans oublier d'éuacuer le sang, ou le pus contenu dans la capacité de la poitrine.

Incontinent donc apres que l'on aura appliqué l'appareil, si les forces le permettent, on aura recours à la saignée, bien qu'en petite quantité. On donnera au malade quelque lenitif, cōme miel violat, solutif, sirop violat avec decoction pe-

*Curation
de la playe
de la poi-
trine.*

Etoralle. L'on ordonnera de plus des ſirops qui regardent la partie bleſſée, comme de chicorée, de regliſſe, de iujubes, de cheueux de Venus avec portion de ſcordion en poudre.

Faut oſter
les corps
étranges.

Quand à la playe, il faut d'abord oſter les corps étranges ſ'il y en a ; car avec le boulet il y peut entrer quelques fragmens des habits, avec quelque piece ou morceau des coſtes qui ſe briſent & coulent facilement dans la playe, lesquelles il faut oſter, de peur qu'elles ne piquent la ſubſtance molle & tenuée des poulmons ; puis nous mettrons dans la playe vne tente attachée avec vn fil, & par deſſus vn pluma-
ceau trempé dans vn œuf en-

xier bien battu avec huile
rosat, de sureau, corne de
Cerf brûlée, & bol armene.

Puis on oindra toute la Oaction.
poitrine avec huile d'aman-
des douces; l'huile violat,
l'huile rosat, & de mastic.
Le iour suiuant l'on fait vn Digestif.
digestif avec therebentine
lauée en eau de scorzonere,
sirop rosat, & vne portion
de farine de fenugrec, de
mirrhe, d'encens, d'huile
rosat, de sureau, & vn peu
de theriaque. L'on en fait
vn autre avec la therebenti-
ne lauée en eau rose, scor-
dion puluerisé, poudre de
racine de scorzonere, huile
rosat, hypericon, & iaunes
d'œufs, desquels remedes on
garnira la tente ou canulle
que l'on met dans la playe.

Comment
arreſter
l'hémor-
ragie.

Quelquefois à cauſe de la
peine que l'on a en voulant
ſiſter le ſang, nous ſommes
obligez de jeter dans la
playe quelque aſtringent
fait avec eau de plantain, où
aura bouilly des ſcûilles de
plantain, de mirtilles, de ro-
ſes, de balauſtes, avec por-
tion de bol & de ſarcocolle,
& dans le grand beſoin on ſe
ſeruira d'eau de forge tiede.

Le ſang eſtant appaiſé,
l'on jettera quelque deco-
ction deterſiue pour diſſou-
dre & preparer la matiere à
ſortir par la playe; tel ſera le
vin blanc avec miel, ſcor-
dion pulueriſé, & vne drag-
me de theriaque que l'on y
diſſoudra. L'on en prepa-
re vn autre avec oreille de
ſouris, queuë de Cheual,
plantain,

plantain, tormentille, grande consoude, & autres semblables.

Si la matiere est arrestée, Quels remèdes on doit ietter dans la playe. & qu'elle ne s'évacuë pas, on l'emmenera par la bouche, par la playe, & mesme par diuretics. Quelques iours apres on met vne canulle au lieu de tente, pour tenir la playe ouuerte; car si d'auanture la playe degenerate en fistulle, il vaudroit bien mieux en estre quitte pour cel, que le malade mourut. Voilà tout ce qui se peut dire brièvement des playes d'Arquebusades faites à la poitrine.



CHAPITRE XXXV.

*Des playes d'Arquebuſades en
la teſte, & de leur curation.*

LA teſte qui comprend icy toute cette partie qui eſt au deſſus du col, eſt auſſi bien ſujette aux playes d'Arquebuſades, que toutes les autres parties.

La teſte,
la plus noble
partie
du corps.

La teſte eſt la plus noble partie de noſtre corps, veu qu'en elle reſide les facultez principales. Car elle a eſté faite, ſelon Galien, au huitième de l'vſage des parties, tant pour la generation des eſprits animaux, comme pour faire les fonctions des facultez principales, & des ſens externes. C'eſt pour

quoy vne playe en icelle, pour petite qu'elle soit, est tousiours dangereuse, suivant Hipocrates, au sixième Liure des playes de teste, *omnia capitis vulnera, licet parua sint, periculo tamen non carent.* Et elles sont d'autant plus dangereuses, si elles sont faites de playes d'Arquebusades.

Ily a autant de parties en la teste qui peuuent estre blessées, comme elle est composée de parties différentes; sçauoir contenant, contenuës, similaires, & dissimilaires. La partie principale contenuë est le cerueau, que la nature a fait pour produire plusieurs actions. Ce corps tres-noble estant d'une substance molle, a eu besoin

Il y a à la teste plusieurs parties qui peuuent estre blessées.

364 *Traité des blesseures & playes*
de quelque couuerture q
le contint, & le gardast du
dehors; tels ont esté les che-
veux, la peau, la graisse, les
muscles, le pericrane, & le
crane mesme, qui est tres-
dur, & deux membranes,
l'une épaisse, & l'autre dure,
l'autre tres-déliée; d'où vient
que la seule peau aura esté
blessée, ou icelle avec le cra-
ne mesme, & quelquefois
les membranes, & la sub-
stance du cerueau.

Paul Æginette, Liure 6.
Chapitre 9. ce que confirme
mesme Hipocrates au Liure
des playes de teste, dit que
l'instrument qui peut blesser
la teste, est ou tranchant, ou
picquant, ou confondant;
en sorte que la playe est fai-
te ou par coupeure, picquure,

te, ou par contusion. Or toutes ces trois se trouuent en la playe d'Arquebusade. Car le boulet perce & diuise l'ynion naturelle des parties, dont s'ensuit vne playe qui est d'autant plus dangereuse, qu'elle approche la substance du cerueau.

Il est donc éuident qu'en ces playes de teste il y a contusion, & que le plus souuent le crane est offensé, particulièrement si la teste estoit garnie d'un casque, lors que le coup a esté receu. Si la seule peau est blessée, & mesme avec elle le pericrane, il la faudra traiter comme nous auons fait les playes aux parties charnuës, au **Chapitre** exprés que nous en auons fait.

Observa-
tion de la
playe du
 cuir de la
teste.

Il faut pourtant remarquer que si le crane nous paroist fort contus & tumefié, il faudra dilater la playe en incisant le pericrane; & le separant de l'os; car par ce moyen il ne se corrompt pas, la matiere ne s'arrestant pas sur le crane, & ainsi la playe se guerira.

Cure de la
contusion
sans playe
à la teste.

Si donc la peau est seulement contuse sans playe, pour lors on y appliquera quelque remede qui aye la vertu de resoudre, digerer, desseicher, corroborer la partie, & appaiser la douleur; telle sera l'embrocation d'huile rosat complet, huile de mirthe, huile de camomille & de sureau. L'on fait de plus vn tel emplastre.

R. Farine d'orge.

Semence de lin, de chacun Emplastre
pour la
contusion
vne dragme.

Poudre de roses, vne once. sans playe.

Therebentine, vne once &
demie.

Huile rosat.

Huile de camomille.

Huile de sureau, de
chacun vne once.

Vin noir, autant qu'il en
faut soit fait emplastre.

Ou bien on preparera cét
autre suiuant.

R. Farine de fève.

Orge, de chacun trois Autre em-
plastre.
onces.

Poudre de bethoine, vne
once & demie.

Poudre de mirtilles, de cha-
cun vne once & demie.

Avec vin noir, & vn œuf
entier soit fait emplâtre.

Ces remedes feruiront aux contusions de la simple peau, & du pericrane; mais rarement font-ils bleffez seuls, & l'os pour l'ordinaire s'en ressent, diuerfement pourtant; car le crane estant fort dur, peut estre blessé, ou d'une simple contusion quand le coup est donné de loin, ou bien il est contus & brisé, ou bien il est contus & enfoncé, sans lesion des parties internes, ou avec lesion d'icelles; car quelquefois la dépression est sans fracture avec vne fente seulement, ou bien avec fente & fracture tout ensemble; & pour lors l'os fendu est également élevé des deux costez de la fente, ou bien l'un est plus esleué que l'autre.

tre. Quelquefois aussi l'os est contus, enfoncé & brisé tout ensemble; en sorte qu'il y a plusieurs esquilles qui en picquât les membranes causent de grandes douleurs. Il arriue aussi souuent que l'os est contus d'un costé, & fendu de l'autre. De plus, si cette contusion est grande, il arriuera aussi que le cerueau mesme en sera contus, en sorte qu'il arriue, comme dit Celse, que l'os demeure quelquefois en son entier, & dans le cerueau il y aura quelque membrane ou veine qui sera rompuë; d'où s'ensuit vne euasion de sang dans le cerueau mesme, qui s'amaissant en ce lieu, cause des douleurs si grandes; que quelques-uns mesmes en

370. *Traité des bleſſeures & playes*
perdent la veüe. Galien au
fixième de la Methode, Cha-
pitre 26. traite de toutes ces
eſpeces de fractures, ſuiuant
la penſée d'Hipocrates, &
Paul auſſi au Liure cité, les-
quels nous examinerons a.

Quand il
faut dé-
couvrir
l'os.

Mais auant que de paſſer
plus outre, il faut remarquer
que toutesfois & quantes
que dans ces playes de teſte
nous voyons que l'os ſoit
bleſſé, qu'il ſoit découuert,
& que nous craignions que
les parties internes ſoient
atteintes, il faudra d'abord
découvrir entierement l'os
en ſeparant la chair & le pe-
ricrane de l'os; car la peau
ſe guerit facilement, ce que
l'on fait afin de pouuoir
commodément ratifier &
trepaner l'os, ou ſ'il eſt rom-

pu, en tirer les esquilles s'il est de besoin : mais si la balle est encore attachée à l'os, il faudra beaucoup dilater la playe, afin de l'oster.

Mais si le boulet a percé le crane, & est parvenu au cerueau, il n'y a aucune esperance de guerison.

*Curation
des diuer-
ses especes
de fractu-
res.*

Quant aux especes de fractures, si le crane seulement est contus (ce que l'on connoistra par l'alteration de l'os, & par la couleur naturelle d'iceluy qui sera changée) il faudra pour lors ruginer iusques au diploë, afin d'emporter toute la partie contuse.

Mais si l'os est contus & rompu, & que la fracture ou fente ne pénétre pas fort auant; à sçauoir iusques à la

deuxième table, pour lors il faudra oſter toute la partie fracturée ; ce que l'on fera avec des rugines tranchantes, par le moyen deſquelles nous connoiſſons combien pénétre la fracture. Il y a vne autre raiſon qui nous oblige à oſter cette partie, qui eſt de peur que la matiere ne ſéjourne dans la fente, & ne corrompe l'oſ, & ne communique ſa pourriture aux parties internes.

Il faut
deffendre
les lèvres
de la
playe.

Or en ruginant l'oſ l'on garnira les lèvres de la playe de linges trempéz en vin, ou eau roſe, & ce pour deux raiſons ; premièrement, c'eſt pour ne les point incommoder avec le ferrement en ratiſſant l'oſ. Secondement, pour empêcher qu'elles ne

faites par Armes à feu
soient alterées de l'air.

373

Les rugines dont nous devons nous servir doiuent estre differētes ; car premieremēt il se faut servir d'une plus large, en second lieu d'une plus étroite , puis d'une moindre ; & ainsi iusques aux plus étroites, comme le témoigne Galien au Liure cité, Chapitre 6.

Que si l'os est enfoncé sans fente, comme il arriue aux enfans qui ont le crane mol, l'on l'a pourra guerir avec vn emplastre fait avec miel, leuain, absinthe, vn peu d'ymāt & vn peu de vin noir.

Mais si l'os est tellement Grandé
deprimé qu'il presse les par- dépres-
ties internes ; ce que nous sion d'os.
connoistrons par les accidens qui y suruiennent ; cō-

me ſi le malade vient à perdre la parole , pour lors on dilatera la playe, pour pouvoir attirer l'oſ avec vn instrument propre , nommé tirefonds , ou bien l'ayant percé au coſté le lever avec vne éleuatoire.

L'oſ dé-
prime a-
vec fente.

Quelquefois l'oſ eſt enfoncé avec fente, comme il arriue à des perſonnes âgées auſquelles l'oſ eſtant plus dur, il eſt comme impoſſible qu'il s'enfonce ſans ſe fendre, & pour lors les deux lèvres de l'oſ ſeront inégales, comme ſouuent il arriue, ou l'vne ſera éleuée, & l'autre enfoncée. Si les lèvres de l'oſ demeurent égales, il le faudra ſimplement ratiſſer juſques aux membranes, puis releuer les deux coſtez.

Mais si vne lèvre est seulement enfoncée, & l'autre releuée, il faudra percer celle-cy, & rehausser l'autre avec vne éleuatoire. Or l'on trepane l'os pour donner sortie aux choses qui blessent par dedans, & aux corps étranges, comme nous aduertit Celse.

Après que l'on aura oinct le trepan d'huile rosat, ou d'eau commune:

L'on ne doit point pratiquer le trepan sur les sutures, à cause des attaches que la dure merre y a, ny aussi sur les costez ou muscles temporaux, à cause des vaisseaux qui passent par là, & y sont attachez; & de crainte qu'il n'y suruienne conuulsion par la section du mus-

Le lieu
d'appli-
quer le
trepan.

176 *Traité des bleffures & playes*
cle temporal ou crotaphite;
tiercement sur les sourcils, à
raison des cautez qui s'ont au
deffous; quatrièmement sur
les parties inferieures de la
tête, de peur que la substan-
ce du cerueay ne sortit de-
hors par sa pesanteur.

Comment
on gueri-
ra l'os bri-
sé en plu-
sieurs pe-
tites pie-
ces.
Mais si l'os (sans dépres-
sion, ou avec dépression) est
brisé en plusieurs pieces, il
les faudra diligemment ôter
toutes, de peur que s'il en
restitoit quelqu'une, elle ne
bleffast les parties internes,
& picquast les membranes.
De plus, il faut découvrir la
fracture, afin de pouuoir ap-
pliquer commodément les
remedes sur la membrane.

Outre les especes de fra-
ctures nommées cy-deuant,
il y en a trois autres fort

dangereuses, en ce que le plus souuent nous les ignorons, & n'y pouuons point remedier. C'est pourquoy nous pouuons les appeller avec Hipocrates les malheurs de la teste.

La premiere est, lors que l'os est contus en vn costé, & se rompt à la partie opposite. La deuxieme est, lors que de cette contusion il arriue concussion au cerueau; car quelque fois par vn grand coup, sans que l'os soit rompu, il se rompt quelque veine entre les membranes du cerueau, ou dans la substance mesme du cerueau; dont s'ensuit euasion d'un sang, qui s'y amasse & s'y corrompt, d'où s'ensuit aposteme, & enfin la mort. Ces deux es-

La premiere.

/ La deuxieme.

La troi-
ſième.

peces de fractures ſont propoſées par Hipocrates au ſixième des Fractures, & par Celfe au lieu cité. Paré en propoſe vne troiſième dans ſa Chirurgie au neuſième Liure des playes, Chapitre 8. qui eſt lors que la premiere table ne ſe reſſent aucunement du coup, & la deuxième table ſe fiche dans les parties internes; de laquelle eſpece il rapporte vne Hiſtoire.

Mais Hipocrates ne donne aucune maniere de traiter cette fracture, parce qu'on ne peut vrayement connoiſtre le lieu bleſſé; neantmoins il faut ſ'efforcer par tous moyens de le decouvrir; qui eſt, qu'ayant raſé le poil on appliquera

dessus vne emplastre de poix liquide, de poix noire, cire avec therebentine, poudre d'Iris & mastic; & si on void quelque endroit estre plus humide ou plus mol, & quelque peu tumescié, on pourra conjecturer qu'en tel endroit doit estre la fracture. Ioint aussi que le malade y met souuent la main, & ainsi avec d'autres signes conjecturatifs il faudra trépaner au plütoſt, plütoſt que de laisser mourir le malade, ayant auparauant prognostiqué le danger aux parens & amis du patient.

Si donc il arriue que le coup soit à la partie anterieure, & la fracture en la partie posterieure; chacun peut connoistre quel en est le dā-

La premiere fa-
çon de
guérir telz
les playes.

ger. Celse au lieu cité, nous instruit en ce cas, & nous dit que si quelqu'un a esté grièvement frapé, s'il y a eu de mauuais signes, & qu'à l'endroit de la playe on ne voye aucune fente; il adjoûte, il sera à propos de considerer la partie opposite, & voir s'il n'y paroist rien de mol & tumescé, & l'ouurir si l'on reconnoist qu'il y ait quelque os fiché; car en tout cas, si l'incision est faite en vain, la peau se guerira facilement.

La deuxième
espece de
guérir telles
playes.

L'autre espece de fracture perilleuse est la concussion du cerueau, dont s'ensuit rupture de quelque veine, ou du mesme costé, ou en l'opposite, qui cause inflammation des membranes, & de la substance mesme du

cerueau; ce qui arriuera facilement si le blessé auoit quelque casque en teste, qui aura essuyé le coup, sans pourtant empescher la concussion. Ayant donc pour nous tous les signes de lesion interne, lesquels nous rapporterons cy-apres, il faut d'abord trépaner l'os à l'endroit qu'il a receu le coup, pour donner sortie à ce qui cause la lesion; mais si elle est en la partie opposite, ou en quelque autre partie plus profonde du cerueau, ou bié que l'on découure quelque veine rompuë ou inflammation, on ne peut esperer de guerison que de la main de Dieu, veu que l'on ne peut pas ouuir tout le crâne, mais seulement la partie qui a receu le coup.

Or dans les grâdes playes
 Signes de de teſte, Celſe dit, que ſi le
 la leſion cerueau ou les membranes
 interieure ſont bleſſées, & ſi le ſang
 des bleſ- ſeures de ſort par les oreilles & par les
 teſte. narrilles, il ſuruient vn vo-
 miſſement bilieux, quel-
 quefois perte de tous les
 ſens, & ne s'entendant point
 appeller, les yeux ſemblent
 impuiſſans rouler çà & là
 avec delire. Ces ſignes de-
 notent vne leſion interieure.

Hipocrates au ſixième
 Liure, Aphor. 50. en met
 d'autres ſignes. A tous ceux
 (dit-il) à qui le cerueau eſt
 bleſſé, il ſuruient neceſſaire-
 ment vne grande fièvre &
 vomifſement de bile. Paul,
 Liure ſixième, adjoûte qu'ils
 ont grande douleur de teſte,
 les yeux enflammez & la

langue rouge. Voilà les signes de la lesion interne, qui quelquefois n'apparoissent pas tous. C'est pourquoy le Chirurgien doit, si faire se peut, trépaner l'os auant le quatriéme iour, & découurer la membrane; car s'il passe le septiéme, & qu'il survienne delire & fièvre vehemente, ce sera signe que l'abcez est formé, auquel cas on n'a que faire de trépan.

Cela estant fait, il faut songer aux remedes qu'il faut appliquer sur la fracture & sur la membrane qui aura esté découuerte, ou par la fracture de l'os, ou par l'application du trépan. Car si la balle a penetré la substance du cerueau, la qualité veneneuse se communique

Quels médicaments
sur la membrane dé-
nuée.

promptement aux ventricules, corrompt les eſprits animaux, & cauſe la mort au malade. Ioint que le déchirement qui arriue au cerueau pourit toute ſa ſubſtance, d'où vient que le malade meurt ſans reſſource. Mais ſi les membranes ſont ſeulement découuertes, ou meſme bleſſées, on peut auoir recours aux remedes preſcripts, en prognostiquant touſiours que cette bleſſeure eſt dangereuſe, & que le malade eſt en peril.

Incontinent donc apres auoir découuert la membrane, il faut y appliquer vn remede qui ſoit lenitif, qui apaiſe ſur tout l'inflammation, & deſterge la membrane; & ſelon Hippocrates, qui
mon-

mondifie, & qui desseiche,
ayant égard à la qualité ve-
neneuse. On fera donc vn
tel remede.

R. Huille rosat, vne once. *Medica-*
Therebentine, 2. dragmes. *ment con-*
Miel rosat, vne once *tre la qua-*
& demie. *lité vene-*
neuse,

Eau de scorzonere, vne
dragme, mélezle tout.

Cét autre remede est fort
approuué.

R. Huille de iaunes d'œufs.
Huille rosat, de chacun
demie once.

Huille d'hypericon.

Miel rosat, de chacun
deux dragmes, meslez le
tout.

L'on applique ces medi-
camens tiedes sur la mem-
brane avec vn linge ou char-
py bien delié.

338 *Traité des bleſſeures & playes*

Aux lèvres de la playe on
appliquera ces digestifs, qui
sont,

Digestif. R. Therebentine lauée, vne
once.

Encens.

Mirthe.

Scordion.

Poudre de xilobalsame, vne
dragme & demie.

Huile roſat.

Huile d'hypericon, de
chacun demie once.

Avec deux jaunes d'œufs,
faites onguent.

Autre di-
gestif. Autre. R. Therebentine
lauée en eau d'orge ou de
plantain, vne once.

Eucens.

Poudre de maſtic.

Racine de ſcorzonere, de
chacun vn ſcrupule.

Racine de ſcorzonere.

Theriaque nouuelle, demie
dragme.

Huile rosat complet.

D'hypericon.

De sureau, de chacun deux
dragmes.

Auec vn iaune d'œuf faites
vn digestif.

Ausquels remèdes nous
pouuons adjoûter quelques
gouttes de nostre huile des
playes d'Arquebusades, dé-
crite au Chapitre 23. cy-
dessus.

Comment
appaîser
l'inflam-
mation.

Il sera fort bon pour ap-
paîser l'inflammation, de
mettre autour de la playe
vne embrocation d'huile
rosat, & par dessus vne em-
plastre qui aye la vertu d'ap-
paîser la douleur, l'inflam-
mation, & corroborer la par-
tie, dont en voicy la forme.

390 *Traité des bleſſeures & playes*

Emplaſtre Farine d'orge.

pour l'in- Farine de fève.

flammatio.

Poudre de betoine.

Aristoloché ronde.

Poudre de roſes, de cha-
cun demie once.

Huile roſat, trois onces.

Oximel ſimple, deux onces.

Du fort vin blanc, autant
qu'il en faut.

Mélez le tout, & faites em-
plaſtre.

L'on ſe pourra ſervir de
ces remèdes iuſques au ſep-
tième, & au neuſième iour,
& meſme iuſques au onzième;
leſquels paſſez, l'on ap-
pliquera celuy-cy ſur la
membrane.

R. Huile de Therebentine,
demie once.

Huile d'hypericon, deux
dragmes.

Eau de vie, fix gouttes.

Miel rosat, demie once.

Oubien R. Eau rose, demie
once.

Vn autre

Huile d'hypericon,

Eau de vie, de chacun
deux dragmes.

L'on employe encore
l'huile de therebentine avec
eau de vie distillée trois fois.
Aux lèvres de la playe on y
appliquera des sarcotics, &
sur l'os découuert les pou-
dres cephaliques de Galien,
ou la teinture d'aloës avec
l'esprit de vin. Nous auons
desia proposé les sarcotics;
mais sur tout l'on vsera de
l'onguent ou emplastre de
betoine , dissous en huile
rosat, que l'on pourra aussi
appliquer sur la membrane.
Les poudres cephaliques

que nous appliquerons ſur
l'oſ dénué, ſeront encens, ra-
cine d'Iris , d'ariſtoloche
ronde, corne de Cerf brûlée,
&c.

Quelle
diette cō-
vient.

Les remedes vniuerſels qui
regardent le corps ſeront en
uſage, ſi les forces le permet-
tent; c'eſt pourquoy d'a-
bord le viure ſera léger, l'on
prendra du repos; il faudra
choiſir vn air chaud & épais,
le ſommeil & les veilles ſe-
ront temperée; l'on éuitera
les paſſions d'eſprit, l'on ſai-
guera de la baſilique du cô-
té malade. *Reuulſio enim que
ex directo fit celerrimam uti-
litatem affert.* comme dit
Galien au Liure de l'éuacua-
tion du ſang par la ſaignée,
ayant touſiours égard aux
forces, & il la faut pratiquer
le meſme iour.

Le iour ſuiuant, il faudra purger le corps par quelque medicament doux, comme miel roſat, ſolutif, manne, tamarrinds, caſſe, leurs extraits, & autres. Il faut de plus preparer les humeurs par des juleps avec bethoine, chicorée, bourache; & apres l'intermiſſion de quelques iours, on donnera quelque plus fort purgatif ſi la fièvre eſt vn peu apaiſée. C'eſt pourquoy on ſe pourra ſeruir de rhubarbe & agaric, en tres-petite quantité, avec ſirop roſat ſolutif. Comme auſſi l'on approuue toutes ſortes de reuulſifs, comme des ventouſes ſcarifiées, veſſicatoires, frictions, cliſteres, & autres ſemblables remedes,

Quels al-
teratifs &
purgatifs.

*Aux ieunes Chirur-
giens qui ſuivent
les Armées.*

Comme on doit auoir pluſieurs intentions & indications en la cure des playes d'Arquebuſades, ainſi que nous dirons cy-apres. J'ay bien voulu vous donner & preſcrire pluſieurs reme- des, afin que vous en puiſſiez prendre à voſtre choix; parce que l'on ne découure paſtouiſours & en tous lieux les remedes dont on a be- ſoin pour la cure de tous les accidens qui y ſuruiennent, outre ceux que nous auons dit cy-deuant. Nous nous

proposerons donc huit intentions à observer en la cure d'icelles. La premiere, est qu'il vous faut tirer d'abord tout ce qui sera entré dans la playe, soit bale de plomb, de fer, de linge, ou autre matiere telle quelle soit, avec les mains, si faire se peut. La deuxieme, est l'on aye ses instrumens tous prests & commodes pour tirer les corps étranges qui y sont entrez, comme seront tire-bales, becs de corbin, aiguilles droites & courbes pour lier les vaisseaux, si besoin est. La troisieme, est qu'il faut suruenir à la qualité veneneuse par medicaments propres. La quatrieme est que l'on suruienne à l'attrition & chair meurtrie,

de peur que la trop grande contuſion & laceration de la partie ne la faſſe tomber en gangrene. La cinquième eſt que l'on ne laiſſe dans la playe aucune eſquille, portion ou fragment de l'oſ, ſi petit qu'il ſoit. La ſixième, que le membre fracturé par la bale ſoit réduit également & joint avec les muſcles, tendons & nerfs, afin que la partie ſoit ſans douleur. La ſeptième, que l'on ſe garde des abcez & ſinus qui ſ'y forment ſouvent. La huitième, que la playe ſoit traitée ſelon les temps, & de ſuruenir à tous ſes acci dens.



*Le moyen de remedier aux
playes d'Arquebusades en
premier appareil.*

IL faut considerer premie-
rement si la playe est su-
perficielle, ou si elle est pro-
fonde.

Si la playe est superficiel-
le, on vsera de ce remede.

Prenez du blanc d'œuf où
l'on ait long-temps battu
deux gros de sel, y adjoû-
tant cinq ou six gouttes
d'huile de mirrhe, si vous
en pouuez auoir à commo-
dité; car ce remede reper-
cute la fluxion, dessicche la
chair meurtrie, & conform-
me toute l'humidité subtile
qui s'y rencontre, laquelle

humidité pouroit abreuer les parties voiſines, & ainſi attireroit la gangrene à la partie, laquelle n'excite point de douleur, parce que la chair contuſe & meurtrie eſt ſans ſentiment.

Si la playe eſt profonde, on vſera de cette injection qui penetrera iuſques au fond. Prenez ſix onces de vin blanc, vne once de miel roſat, deux gros de ſel, demy gros de boras de Veniſe en poudre: faites bouillir le tout, & l'écuriez pour en faire injection.

Mais ſ'il y ſuruient vn flux de ſang immodéré, on prendra le médicament precedent au lieu de celuy-cy; auquel on adjoſtera du bol armene & vn peu de vinai-

gre, avec des compresses & étoupes imbibez de cette mesme composition, en laquelle on y adjoûtera vn peu d'huile rosat & d'huile de mirtille lauée en vinaigre rosat. Il faut remarquer que, quoy qu'il n'aparaisse point de flux de sang au premier appareil, il ne faut pas de laisser d'y appliquer le remede fait de blanc d'œuf & de sel battus ensemble; car quelquefois le sang ayant esté repoussé au loin par l'air impetueux qui porte la balle, s'échauffant & retournant en la playe vient à sortir de telle sorte, qu'il n'est pas facile de l'arrester. Cependant on oindra les enuiron de la playe d'huile rosat, & d'huile de milpertuis, & s'il

400 *Traité des bleſſeures & playes*
y a rougeur, on y applique
ra quelque peu de vinaigre
roſat, & aux enuironſ d'icel-
le vn reperiſſif avec des li-
ges trempéz en iceluy.

*Potion vulneraire pour empeſ-
cher le flux de ſang.*

R Terre ſigillée.
Bol armene, de
chacun demie dragme.
Rhubarbe fine, vne
dragme.
Eau de la petite oſeille.
Eau de plantain,
Et du gros vin rouge, de
chacun demie once.
Que vous ferez vn peu chau-
fer; on en pourra donner
au bleſſé deux heures auant
que de manger.

*Description d'un baume ou on-
guent singulier ; & approuvé
pour toutes playes d'Ar-
quebusades.*

Prenez therebentine,
& huile rosat, de cha-
cun six onces, les sommitez
de milpertuis & de petite
centaurée avec la semence
ou fleur, de chacune vne pe-
tite poignée, mirrhe trois
gros, safran, storax liquide,
de chacun vn gros, & eau de
plantain quatre onces. Met-
tez-le tout dans vne phiole,
laquelle vous boucherez
exactement ; vous la met-
trez d'as de la fiente de Che-
ual quinze ou vingt iours,
puis apres vous passerez cet-

te liqueur à trauers d'un linge, & la garderez dans vne bouteille bien bouchée, pour vous en ſeruir au beſoin. Que ſi d'auenture vous n'eſtes pas en lieu commode pour en auoir, vous la preparerez de cette ſorte. Il faut faire bouillir cette phiole quatre heures durant qui ſera remplie de ces remedes, dans vn chaudron plein d'eau, ou dans vn autre vaiſſeau; puis vous coulerez cette liqueur pour vous en ſeruir au beſoin; quand il ſe trouuera à l'vlcere trop d'humidité ſans inflammation, on y pourra adjoûter quelque peu d'eau de vie. Ce medicament appaiſe la douleur, conforte la partie, excite & réveille la

chaleur naturelle, comme stupefiée, amortie & dissipée, il suppure la chair morte & contuse, il détourne & empesche la gangrene & mortification, & il profite beaucoup plus que les medicamens suppuratifs, chauds & humides, & que l'ægyptiac qui est trop corrosif. On peut continuer cét onguent iusques au sixième ou septième iour, qui est le temps que la bouë commence de fluer à l'ulcere.

Il faut remarquer que si on l'applique bien chaudement au premier appareil, il sera beaucoup meilleur.

Si c'est en hyver, vous pourrez vous contenter de vin blanc avec vne bonne quantité de miel rosat; si

c'eſt en Eſté, vous prendrez
vne decoction de plantain &
d'aigremoine, au lieu de vin
blanc.

Que ſi l'vlcere ſe rencon-
tre en quelque jointure ou
autre partie nerveuſe ſans
inflammation, on diſſoudra
l'onguent ou baûme ſuſdit
en huile de therebentine,
ou de millepertuis, ou bien
en eau de vie, ou bien en vne
decoction d'aigremoine, de
millepertuis, de petite cen-
taurée, & de miel roſat.

Que ſi vous eſtes obligé
d'appliquer vn ſeton à l'vl-
cere, vous l'oindrez de cét
onguent ou baûme ſuſdit,
ſans le diſſoudre.

Si vous n'avez point d'au-
tres remedes preſens, vous
vous ſeruirez d'ægiptiac,

que vous corrigerez de cette façon ; car il n'excitera point de douleur, d'escarre, ny de gangrene :

Prenez ægiptiac demy once, que vous dissoudrez dans vne decoction faite avec du vin blanc, s'il n'y a point d'inflammation ; si au contraire, ce sera avec la decoction d'absinthe, des sommités de millepertuis, de petite centaurée, de chacun vne poignée, y adjoûtant sur la fin quatre onces de miel rosat pour chacune livre de decoction.



*Des mondificatifs des playes
d'Arquebusades.*

Lors que le pus vous apparoistra bien blanc & louable, pour lors vous vſerez de deterſifs & mondificatifs, ayant touſiours égard à la condition & qualité de l'ulcere, à la temperature de l'air, & au temperament du malade..

*Mondificatif excellent, & de
grande vertu.*

Prenez du jus de petite centaurée, de millepertuis, d'aigremoine, d'hache, de plantain, d'absinthe commune deux onces de chacun; therebentine de Veniſe


trois onces, sirop d'absinthe,
& miel rosat, de chacun deux
onces ; faites cuire le tout
iusques à la consommation
des suc; puis vous y adjou-
terez sur la fin aloës, mirrhe,
aristoloche vn gros & demy
de chacun, farine d'orge,
poudre de racine d'Iris de
Florenre vne dragme; de
chacun desquels vous ferez
onguent de moyenne consi-
stence, y adjouçant dauan-
tage de miel rosat, s'il est de
besoin, dont vous oindrez
la tente, qui sera moyenne-
ment grosse & longue, afin
qu'elle n'empesche point l'is-
sue de la sanie.



*Remede pour appliquer ſur le
flux de ſang.*

R. **A** Aloës hepatic,
deux onces.

Poil de lièvre découpé
fort menu, & y adjoûtant
vn blanc d'œuf, faites-en des
trochiques, où bien l'appli-
quez liquide avec des plu-
maceaux & cōpreſſes trem-
pez en vn blanc d'œuf, ou
bien vous les mettrez tous
ſecs à l'embouchure du vaiſ-
ſeau. Que ſi cela ne ſuffit,
on ſe ſervira de l'aiguille
courbe ou droite pour lier
les vaiſſeaux.



*Remede dont on se seruira aux
playes d'Arquebusades qui
arriuent aux nerfs les trois
ou quatre premiers iours.*

Prenez huile de there-
bentine & huile d'ype-
ricon, de chacun deux on-
ces, du verd de gris décou-
pé par petits morceaux, &
vn peu desseiché sur vne
pelle, demy dragme, de la
theriaque demy dragme,
faites vn onguent. Et au
deffaut de ces remedes on
pourra prendre du bon vin
rouge, & y jetter vn peu de
sel dedans; car il resiste au
venin, il profite à la contu-
sion & chair brisée, & à tou-
te la pourriture qui accom-
pagne ordinairement ces

410 *Traité des blesseures & playes*
blesseures, & aux environs
de la playe vous y mettrez
vn deffensif.

Huile, linimens, & cataplas-
mes propres à resoudre les
grandes contusions des Ar-
mes à feu.

IL y a quelques-vns qui
se seruent dès le com-
mencement des blâcs d'œufs
battus & agitez avec l'huile
rosat, & l'huile de sureau;
& au deffaut d'huile rosat,
on vsera d'huile de mirrhe
avec vn peu de sel. Le deu-
xième iour ils y appliquent
de l'huile de camomille, du
sel, & quelques jaunes
d'œufs, battus ensemble.
L'huile de cire est merueil-
leux

leuse pour resoudre promptement la contusion ; l'on approuue fort l'emplastre de bethonica avec portion de soulfhre; le cataplasme suivant y est excellent. Prenez farine d'orge, de fèves de chacun demy liure, faites-les cuire en eau, y adjoſtant sur la fin du sceau de nostre Dame vne liure, huile de millepertuis, cinq onces, axonge de porc, lauée en eau de vie six onces, faites-en vn cataplasme.

L'huile tirée des semences d'hiebles, ou bien l'eau dans laquelle auront cuit des limaçons rouges, qui auront esté lauez en eau de vie y seront fort profitables.

Remede pour les brûleures externes & superficielles.

IL y a de trois sortes de remedes entre lesquels les vns ostent l'empyreme, qui est la chaleur que le feu a imprimé à la partie, & qui appaisent la douleur ; les autres empeschent qu'il ne s'y éleue pustulles ou vessies. Les autres desseichent les parties vlcérées, & les conduisent à cicatrice.

Des remedes qui ostent la chaleur & l'inflammation, il y en a de deux sortes ; car les vns ont vne faculté refrigeratiue, qui retient la chaleur au dedans de la partie brûlée, & arreste par ce moyen l'inflammation & la dou-

leur. Les autres sont d'une nature toute contraire, à sçavoir qui sont chauds & attractifs, lesquels retirent la chaleur au dehors, & apaisent plutôt l'inflammation & la douleur que les refrigeratifs.

Les refrigeratifs seront l'eau froide, l'eau de neige, l'eau de plantain, l'eau de morelle, d'endiue, de chicorée, & l'eau rose, le jus desdites herbes y sera fort bon, comme jus de plantain, de morelle, de joubarbe, de pourpier, d'endiue, de chicorée, d'herbe robert, de lactuës, de ciguë, & autres; le blanc d'œuf battu avec un peu d'eau de plantain & de camphre, ou avec quelque jus refrigeratif, y profitera

fort. La bouë du chemin, la premiere terre qui ſe preſentera, pourueu qu'il n'y ait point de grauier, la terre d'argille, le bol armene, le ſang de dragon, que l'on diſſoudra en eau & vinaigre. La ceruſe meſme détrempez en eau refrigeratiue diſtilée, l'alum fondu en de l'eau où on diſſoudra vn blanc d'œuf. L'encre meſme avec laquelle on écrit mélée avec du ſuc de plantain. On trouue auſſi chez les Apoticaireſ d'autres compositions à cét effet, comme ſont l'onguent de pōpuleum, le nutritum, l'onguent roſat & de ceruſe.

Des attractifs qui retirent au dehors la chaleur & l'ardeur du feu imprimé à la partie, ſont le feu meſme, ſi

on s'en approche de près ; mais il s'en faut abstenir aux grandes brûleures. Les feüilles de porreau pilées & appliquées dessus, les feüilles de sauge de mesme ; les oignons pilez avec du sel ou sans sel, l'huile de noix seule frite & noircie, y adjoûtant de la chaux éteinte, ou bien de la cire iaune, est vn tres-bon remede.

L'huile de iaunes d'œufs seule, ou avec des semences de psilium, la mirrhe dissoute en huile de noix ou iaunes d'œufs.

*Autre remede tres-excellent à
cét effet.*

Prenez huile de mirrhe & huile de iaunes

d'œufs, de chacun vn gros, meſlez-les avec vn iaune d'œuf crud, & en frotez la partie, puis vous y appliquez vn linge chargé de ce liniment. Le iaune d'œuf meſme appliqué ſur le lieu brûlé empeſche qu'il n'y ſuruienne puſtulles ou veſſies. Pour deſſeicher les brûleures vlcerées & y produire la cicatrice, l'huile de iaunes d'œufs, cy-deuant dite, battue long-temps dans vn mortier de plomb avec vn pilon de meſme, ou bien l'emplatre de ceruſe & autres ſeront de grande vertu.



*Eau d'écreuice fort approuuée
pour les playes d'Arquebu-
sades.*

Prenez demy cent d'é-
creuices, faites-les boüil-
lir dans six pintes de vin
blanc, & lors qu'elles auront
boüilly vne demie heure,
ou bien qu'elles seront cui-
tes, il faudra les retirer du
feu, & les laisser refroidir,
puis apres y mettez vn
quarteron d'aristoloche ron-
de, & faire le tout boüillir
encore vn petit quart d'heu-
re, puis le passer, en y dissou-
dant vn demy quarteron de
sudre candy.

Eau pour la gangrene.

Prenez vne liure de chaux viue, demy ſeptier d'eau de vie, demy once de ſublimé; faut prendre la chaux & la faire tremper dans de l'eau de riuere vne nuit, & le lendemain prendre la creſme de deſſus l'eau & la ietter; vous prendrez de cette eau toute pure vn verre, & la verſerez dans vn autre vaiſſeau où il y aura cette eau de vie & ce ſublimé, puis vous la mélangeriez & la mettrez dans vne bouteille de verre ou de grez pour s'en ſeruir au beſoin.

F I N:

